

# قِصْرُ الشَّيْخِ

بقلم

إبراهيم عبد القادر المازني



الناشر

مركز نوابع الفكر

الطبعة الاولى  
1431هـ - 2010  
حقوق الطبع محفوظة للنشر  
شركة نوابغ الفكر  
19 القطامية (القاهرة)

هاتف: 25936402 ، فاكس: 27865553

E-mail: nawabgh\_elfelcr@hotmail.com

بطاقة الفهرسة  
إعداد الهيئة المصرية العامة لدار الكتب والوثائق القومية  
إدارة الشئون الفنية

ابراهيم عبد القادر المازنى ، ابراهيم بن محمد بن عبد القادر ، -1890-1949  
قبض الريح ، تأليف : ابراهيم عبد القادر المازنى  
- ط 1 - القاهرة : شركة نوابغ الفكر ، 2010  
176 ص ، 24 سم  
تدمك : 6-78-6305-977-978  
1- القصص العربية  
ا- العنوان

ديوى : 813

رقم الابداع : 8674

## مقدمه

كُتبت هذه الفصول وغيرها -كثيرًا غيرها- في الفترة الطويلة التي كان فيها شبح الماضي -أي نعم، طيف الماضي- يعايشني، وكان أقرب جيرانني إلى نفسي، السماء. وكنت يومئذ -وما زلت- في رقعة من الأرض، مدحوة للتفكير والأحلام وللموت، قد طال عهدي بها وإلفي لها ليكبر في وهمي -حين يستغرقني روحها- أني هاهنا كنت قبل ميلادي، وإني بعضها، وقطعة منها ولو علم الناس. وهي جهة الحالات، وإن كان ظاهرها لا يكاد يلحقه تغير، وأقوى ما يروغني من أطوارها، فقدانها الوعي، فلو نفخ في الصور ما تنبهت، وقد تبدو لي كأن يد القدر التي بسطتها قد ملتها وانصرفت عنها وشغلت بسواها فيدركني عليها العطف، وكثير ما خيل إلى كآني ألمح فيها عروق «العله الأولى» وشرابينها وأنسجتها، وإني أحس خفقها وأسمع نبضها. وهي، على تفكك ذراتها، كل كامل في رأي معين وفي إحساس القلب. وربما توهمتها مخًا عاريًا ينشئ ما لا يدري، وقد يتمثل لي فيها رأي أرضنا -أو ما أحسبه رأيها- في الحياة والمساعي حتى لا أكاد أسمعها تقول بلسان هذه الصحراء للناس أو للمقادير.

«ما جدوى هذه المساعي؟ ما خير أن تزخر على ظهري الحياة؟ لأي غاية أو في أي سبيل إرهاق وكدى وإملالي على الأدهار؟ إنه عبث متواصل في الوسع رفع مئوته بالمحو والسلب. وقد تكون لهذه حكمة، ولكنها حكمة كانت عندي أعدل لو أنها شاءت ألا تكون هذه الحيوانات».

وما ضربت في هذه الصحراء، أو صافح وجهي نسيمها، أو سفت الرياح على

رمالها، أو أدت عيني في عريها الأزلي، إلا هتف بي من ناحيتها هاتف يقول ابن داود.

«باطل الأباطيل، الكل باطل، ما الفائدة للإنسان من كل تعب الذي يتعبه تحت الشمس؟ دور يمضى دور يجيء، والأرض قائمة إلى الأبد ... كل الأنهار تجري إلى البحر، والبحر ليس بملاّن ... كل الكلام يقصر. لا يستطيع الإنسان أن يخبر بالكل. العين لا تشيع من النظر. والأذن لا تمتلئ من السمع. ما كان فهو ما يكون، والذي صنع فهو الذي يصنع، فليس تحت الشمس جديد ...»

«أنا الجامعة، كنت ملكاً على إسرائيل في أورشليم، ووجهت قلبي للسؤال والتفتيش بالحكمة عن كل ما عمل تحت السموات ... فإذا الكل باطل وقبض الريح!»

وأنا أيضاً كالجامعة وجهت قلبي إلى المعرفة، وامتحننت نفسي بالسؤال وعللت روعي بالتفتيش «بنيت لنفسي «آمالاً» غرست لنفسي «أوهاماً» عملت لنفسي جنات وفراديس غرست فيها «أحلاماً» من كل نوع ثمر ... وهذا كان نصيبي من كل تعبي ... قبض الريح!».

واستنفذ العناء مجهودي كما تنفذ السحابة أراقت ماءها على الأرض.

وكل بما عنده يجود! زرعت حصي في أرض صفوان وهذا حصادي، وقبضت الريح من كل تعبي تحت الشمس وها أنا ذا أوديتها إلى القارئ وأطلقها عليه كما تلقيتها لو يقنع الطالب المدل! وقد خرجت كما سيخرج القارئ وكما سنخرج جميعاً من هذه الدنيا، وليس في يدي شيء.

إبراهيم عبد القادر المازني

## بين القراءة والكتابة

مضت شهور لم أكتب فيها كلمة في الأدب؛ لأنني كنت أقرأ! والقراءة والكتابة عندي نقيضان، وقد كنت -وما زلت- امرأاً يتعذر عليه، ولا يتأتى له، أن يجمع بينهما في فترة واحدة. ولكم أطلت الفكرة في ذلك فلم يفتح الله عليّ بتعليل يستريح إليه العقل ويأنس له القلب.

وما أظن بي إلا أن الله، جلت قدرته، قد خلقني على طراز «عربات الرش»! التي تتخذها مصلحة التنظيم خزان ضخم يمتلئ ليفرغ، ويفرغ ليمتلئ! وكذلك أنا فيما أرى: أحس الفراغ في رأسي، وما أكثر ما أحس ذلك! فأسرع إلى الكتب ألتهم ما فيها وأحشو بها دماغي هذا الذي خلقه الله لي خلقه عربات الرش كما قلت! حتى إذا شعرت بالكظة، وضايقني الامتلاء، رفعت يدي عن ألوان هذا الغذاء وقمت عنه متثاقلاً مشفقاً من التخمة، فلا ينجيني إلا أن أفتح الثقوب وأسح؟! وهكذا دوالك!

ولكم قلت لنفسي: أهذا الذي ركبته الله لك يا مازني بين كتفك رأس كرهوس الناس أم معدة أخرى؟؟ وأداة نظر وإدراك وتفكير هو أم مخزن يكتظُّ حيناً ويخلو أحياناً تبعاً لانتقال الأحوال بك؟ والحق أقول: إنَّ الجواب يعينني! وإذا لم أكن قد ركب من الرهم شر الحمير! فإنَّ الناس في الأكثر والأعم إنما يعالجون الكتابة؛ لأنَّ في رؤسهم فكرةً أو خالجة، كائنة ما كانت، ييغون العبارة عنها والإفضاء بها، ولست أراني كذلك، ولقد يخيل إلي في بعض الأحيان أن في نفسي معنىً معيناً، ويؤكد ذلك عندي ويقرر اعتقادي به، ما أحسُّه من جيشان الصدر واضطرابه،

فأذهب التمس هذا المعنى أو الخاطر فإذا به قد تبخر! وإذا بي كابني حين يجلس إلى جانبي ويحاول أن يقبض على الدخان الذي يتصاعد من سجارتني، وأنا أضحك من هذا الذي يحاوله، وأهوبه وأقول إنَّه يجرب في عالم المحسوسات بعض ما أعانيه في عالم المعنويات! وكثيرًا ما يدفعني إلى الكتابة إحساس غامض إلاَّ أنَّه من القوة بحيث لا يسعني مغالته فأتناول القلم، وأنا كالمسحور، وكأنَّ القلم هو الذي يثب إلى يدي، كما ينجذب الحديد إلى المغناطيس، وأسرع في الكتابة وأمضى فيها إلى غايتها المقدورة، شأني في ذلك شأن الذي يسير وهو نائم! ينهض من فراشه ويخطو، ويذهب هنا وهاهنا، ويتكلم أو يباشر بعض الأعمال، ولكن وعيه ليس تامًّا، وإرادته لا دخل لها في شيء مما يصدر عنه.

وأحيانًا أفعل هذا: أسأل نفسي «أفي رأسك شيء؟» وأعني بالشيء ما له قيمة، لا أي شيء على الإطلاق، فتساورني الشكوك فأنقر بأصبعي على جوانب رأسي كمن يريد أن يتبين من الرنين مبلغ الخلو! وربما أسفت لأنني لا أستطيع أن أتناول رأسي هذا وأن أقلبه بين كفي وأن أفعل به ما يفعل المرء حين يختبر البطيخ! ثم أقول لا بأس! القلم حاضر والورق تحت عيني، فلأقم حد هذا على صفحة ذلك، ولأفتح ثقب هذه «الحنفية» ثم فلأنظر ماذا يقطر منها أو يسيل. أو لا يدير أحدنا صمام «الحنفية» أحيانًا ليرى أفيها أم ليس فيها ماء؟؟ نعم! وكذلك أمتحن نفسي من حين إلى حين كلما شككت وكبر في ظني أن رأسي قد أصبح فارغًا! ولا أفعل هذا، حين أفعله، إلا على سبيل الاختبار وطلبًا للاطمئنان لا رغبة في الكتابة ولا عن قصد إليها، حتى إذا وجدت القلم يجري وألفيت مراعهه تقطر؛ قلت: الحمد لله! وأقصرت!

وقد أبدأ المقال معتمدًا شيئًا بعينه فيجري القلم بخلافه! وشبيه بهذا أن تريد

السفر إلى الإسكندرية فتحملك رجلاك إلى قطار يذهب بك إلى السويس! وأحسب ذلك إنها يكون كذلك؛ لأنَّ الكلام يفتح بعضه بعضًا وقد يفتك وأنت تكتب؛ معنى يعن لك فيلهيك عما كنت فيه ويدفعك من طريقه إلى غير ما قصدت إليه. وقد تأخذ في كلام تحسبه هيئًا فتكاءدك الوعور وتتعاظمك العقبات فتميل عنه إلى ما هو أئين.

ومن هنا كان آخر ما أكتبه هو العنوان! وكثيرًا ما استخير الله في الكتابة على نية معقودة ثم أعدل في بعض الطريق عنها وأتحول إلى سواها ويجيء الكلام متناولاً طرفًا من هذا وأطرافًا من ذاك ويعجزني أن أختزل مضمونه في عنوان فأدع المقال بلا رأس وأقدمه هكذا إلى الأستاذ أمين بك الرافعي فيضع هو - جزاه الله عني خيرًا - ما يوافق من العناوين!

وأمرني مع الكتب أغرب. كنت في أول عهدي به أي منذ عشرين سنة أو نحو ذلك أذهب في أول كل شهر إلى واحد من باعها فيتقدم إلى العامل سائلًا عن حاجتي فأينها له فيرفع رأسه إلى الرفوف ويدور حول نفسه وهو في مكانه ثم يلتفت إلي وعلى شفثيه - دون عينييه - ابتسامة جهل وغباء، ويهزلي رأسه آسفًا. فأنحيه عن الطريق وأمضي إلى الرفوف وأجبل عيني فيها، وأخذ منها ما يروقني وأنصرف عن الحانوت بأثقل من حمل حمار! وأغرق فيها بقية الشهر إلى ما فوق الأذنين إن كان فوقها شيء يستحق الذكر! وكنت لا أتخطى عتبة البيت إلا متأبطًا كتابًا، ولا تمضي علي ليلة إلا طلغت في بعضها قليلًا أو كثيرًا، وكانت الكتب أنيسي في وحدتي وسميري في خلوتي، وكنت أستغني بها عن متع الحياة ولذات العيش وأقول: إنَّها «تدخل في متناول الحس، والعواطف والمدركات وكل ماله وجود في العقل» وإنها توقظ الحواس الخاملة والمشاعر الراكدة وتملأ القلب وتشعر النفس كل ما تستطيع الطبيعة البشرية احتمالها وكل ما له قدرة على تحريكها وابتعاثها، وتدرّب المرء على

الاستمتاع بتدبير عظمة الجلال والأبد والحق، وأنها تمثل ذلك للإحساس وتحضره للذهن وتكشف لنا عن وجوه الألم والحزن والخطأ والإثم، وأنها تعين القلب على تعرف الهول والفرع والسرور واللذة وتحقق بالوهم على جناح الخيال وتفتنه بسحر عواطفه وخواطره، وأنها تسد النقص في تجارب المرء وتثير فيه تلك العواطف التي تجعل حوادث الحياة أشد تحريكًا لها وتجعله أشد استعدادًا لقبول المؤثرات على اختلاف أنواعها ودرجاتها؛ لأنه ليس بالإنسان حاجة إلى التجريب الشخصي لتتحرك فيه هذه العواطف بل حسب «ظاهر» التجريب الذي تهيؤه له الكتب. وإنما تستطيع الكتب أن تقوم مقام التجربة الشخصية الواقعة بما تمثل للمرء؛ لأنه كل حقيقة واقعة يجب أن تمثل في الرأي قبل أن يتعرفها الذهن أو تؤثر فيها الإرادة، ومن أجل ذلك كان سواء على المرء أن تؤثر فيه الحقيقة الواقعة بالذات أو يأتي التأثير من طريق آخر كالصور والرموز التي تمثل هذه الحقيقة، فإن في طاقة الإنسان أن يصور لنفسه ما ليس له وجود حتى يعود وكأن له جسمًا يحس ويلمس، فسيان عند الإنسان أن يؤثر فيه الشيء أو مثاله؛ لأنه يحرك فيه عوامل الفرح والحزن مثلًا على كل حال، وسواء أكان الشيء حاضرًا أم مائلاً في الخيال بصورته، فإن الإنسان لا يسعه إلا أن يحس حركات الغضب والبغض والرحمة والقلق والفرع والحب والإجلال والعجب والشهرة. فكان هذه الرموز هي اللسان المترجم كما يقول هوريس عن الحقائق.

كنت أقول مثل ذلك وأصدقه، وكان مثلي كمثل أشعب الذي حكوا أن صبية هتفوا به وأثقلوا عليه فأراد أن يصر فهم عنه فقال لهم: إن في مكان كذا وليمة فاذهبوا إليها وأصيبوا منها، فلما مضوا عنه بدا له الأمر كأنه صحيح فذهب يعدو في أثرهم. وكما أن أشعب عاد بالخيبة والحسرة والسخر من نفسه كذلك انقلبت عن الكتب، فلا أنا أفدت شيئًا سوى قمع الشباب وإضاعة فرصته وإراقة مائه في تلك الصحراء العارية، ولا أنا فهمت الحياة كما ينبغي أن تفهم أو سددت نقصًا في تجاربي، أو

استطعت أن استغني «بظاهر» هذا التجريب عن التجريب الشخصي، وشرٌّ من ذلك  
 أي اطلعت من هذه الكتب على صورة أو صور للحياة ليس أكذب منها ولا أبعد!  
 ولا نكران إنها أيقظت نفسي وفتحت عيني ونهت حواسي وابتعثت مشاعري  
 وجعلتني أشد تأثرًا بالحياة وتحركًا لها واستعدادًا لتلقي مؤثراتها ولكن أليس معنى  
 ذلك أنّها جعلتني أتعس وأشقى مما كنت أكون لو ظللت أرتع في بحبوحة الجهل  
 والغفلة والبلادة ولم أفر بهذه النعمة التي لم أعد بها غنيًا؟ ماذا يكون لو أخذنا كنوز  
 هذه العقول ورميناها من حالق للرياح والمدر، كما أقول من قصيدة صنعتها بعد أن  
 فطنت إلى ما أضعت من عمري؟

فزت بغير الصخور والحجرا  
 حسبته درة من الدرر؟  
 كنزي وتسحو سلاسل الخبر  
 نفسي وما قد أفادني نظري؟  
 في كبري الآن أو لادن صغري؟  
 على الذي كان فيه سكري؟  
 وما وجدنا في حدة الظفر؟  
 إلى ذكر الربيع والزهر؟  
 أحلام نفسي في ريق البكر  
 حلماً من العيش جد مبتكر؟  
 من مسمع فاتن ومن نظر  
 من زهر مونتق ومن ثمر  
 تحمير نطقاً لمسدن البصر  
 أسجاعه واستراح للسحر؟  
 يسطو بوقع السجو والفترا؟

كم غصت في لجة الحياة فما  
 وكم نفضت اليدين من حجر  
 فخل كأس العفاء تسلبني  
 ما ضرتني لو جهلت ما علمت  
 أو لو نسيت الذي شعرت به  
 أو لو سلوت الذي كلفت به  
 أو لو فقدت الذي فرحت به  
 أثم صوت تعيد نبرته  
 أثم عين تشير نظرتها  
 وتنشر اللذة المضيئة لي  
 نعم لعمري في الأرض زيتها  
 وروضة العيش جد حالية  
 كأنها لا فترار بهجتها  
 وأهال قمرها إذا اتسقت  
 وأهال سحر في لحظ نرجسها

وأهالاً يكاتما إذا همس الـ  
 لكن أغصانهم يا أسفا  
 أصبت في العزم، لا الشعور فإن  
 وإن مددت اليدين خانها  
 يذعرنى الشيء كان يجذبني  
 أهل عبثاً من السنين فما  
 ولي من الذكريات حاشية  
 فهاتها أذعر الشجون بها  
 لم لا أبت الذي يقيدني  
 إنى أراني قد حلت وانتسخت  
 وصرت غيري فليس يعرفني  
 ولو بدالى لبت أنكره  
 كأننا اثنان ليس يجمعنا  
 مات الفتى المازني ثم أتى  
 نسيم في أذننا مع القمر؟  
 بعيدة من منال مهتصر  
 أدت لحظي في الشيء، لم يدر  
 عزم الشباب الجريء ذي الأثر  
 لشد ما أستجير بالحذر؟  
 عسى وراء الغايات منكدري؟  
 في حيث أمضي، محشودة الزمر  
 حتى أراها تطير كالشرر  
 بما مضى وانتضى من العصر؟  
 مع الصبي سورة من السور  
 -إذا رأني- صباي ذو الطرر  
 كأنني لم أكنه في عمري  
 في العيش إلا تشبث الذكر  
 من مازن غيره على الأثر

وما أحسبني بالغت، فقد مات «الفتى» المازني حقاً ولم يبق منه شيء وإنى لأمر  
 الآن بالمكاتب فأشبح بوجهي عنها وأغمض عيني دونها، ويردني الكتاب بكرهي  
 فأتركه حيث يقع وأهمله الأسابيع والشهور، وإذا فتحته أكتفيت بأن أعبره تزجية  
 للوقت، ولم أبال من أي موضع بدأت، وسيان عندي أن أقرأه من أوله إلى آخره، أو  
 من آخره إلى أوله أو أن لا أقرأه، وقد تعاودني الحمى القديمة ويتأوبني الحنين الماضي  
 إلى الكتب، فأدافع نفسي عنها ما استطعت، فإن عجزت وغلبت على أمري طاوعتها  
 على حذر وسائرتها متحفزاً، وذهبت أتخير لها الكتب وأنتقيها، ومهما يكن من الأمر  
 فلست الآن ذلك الذي كان كأنها يعبد منها دمي وأصناماً، وقد اغتنتم أول فرصة  
 سنحت فبعثتها جملة وتحريت بعد ذلك أن أزداد جهلاً؟

ولكن الزامر يموت وأصابه تلعب! كما يقول المثل العامي، وللعادة حكم لا يقوى المرء في كل حين على مغاليته، والنفس لا تطاوع المرء دائماً على ما يريد لها عليه من الخمود والتبلد، وقد يزعج المرء أن يرى نفسه يقضى أيامه بطين الجسد وحده، أو يموتها على الأصح، فإن من الموت أن يستحيل الإنسان جثة خامدة المتقد لا ينقصها إلا الرسم. وما لا يصح سلوى ومتعة قد يصلح دواء، وعسير على من تعود أن يحس الحياة بأعصابه العارية أن يروض نفسه على التبلد ويخلد إلى الركود. فلا عجب إذا كنت أقبل على المطالعة حيناً بعد حين.

ولقد قرأت في هذه الفترة الطويلة طائفة صالحة وأخرى غير صالحة من الكتب بعضها في الأدب والفلسفة، على بغضي لها واستثقالى ظلها وعجزى عن فهمها، وبعضها يزعمه واضعوه أدباً وفلسفة وهى ليس من ذلك لا في كثير ولا في قليل. وأحسب القراء لا يعينهم إلا ما أخرجته لهم المطابع المصريّة، وهذا هو الذي سنقصر مقالاتنا عليه ونحاول أن نعقد له فصولاً نستطرد فيها ومنها إلى أبواب من البحث متصلة بموضوعاته، وسنبداً «بحديث الأربعاء» الذي وضعه صديقنا الدكتور طه حسين، ولسنا ندرى بأي كتاب آخر يمكن أن نثنى؛ فإن كتاب الدكتور يضطرنا إلى النظر في أمور عديدة، والخلاف بيننا وبينه طويل يتناول أصول المسائل، ولنا فيمن كسر كتابه عليهم من هثل أبي نواس وبشار وغيرهما وفي العصر العباسي كله، رأى يناقض رأيه ونظرة تختلف عن نظرتة، وحسبك دليلاً على بعد ما بين الرأيين واتساع الهوة بينهما قوله عن أبي نواس: «أمّا أبو نواس فأمره غير هذا كلّه، لم يكن عذرياً وما كان يستطيع أن يكون عذرياً، وهو الرجل الذي شكّ في كل شيء ولم يؤمن إلا بالمجون واللذة يلمسها حيث يجدها لا يتقيد في ذلك بحرج وجناح، ولم يكن عذرياً، ولم يكن يتكلف أن يكون عذرياً وإنّما كان يسخر من العرب ومما كان العرب يتكلفون، لم يكن يتكلف العذريّة وإنّما كان يهتم باللذة وبلذة غير التي كان يهيم بها

عمر بن أبي ربيعة» .. إلى أن يقول «.. إنَّ أبا نواس يكرهك حين تقرأ غزله بالغلمان على أن تعجب بهذا الغزل رغم ما فيه من منافرة للطبع والخلق والدين إلخ».

أمَّا نحن فقد قلنا في المقدمة التي وضعناها للجزء الثاني من ديواننا «فلا جرم كان الشاعر أحسن الناس وأعمقهم حكمة، وأصحبهم إدراكًا لخلال الخير وخصال الفضل -نقول: للفضيلة والخير، ولا نخشى أن يهز القراء رءوسهم إنكارًا؛ فإنَّ الشعر أساسه صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي. ولست بواجد شعرًا إلا وفي مطاويه إدراك أخلاقي أدبي صحيح، وعلى قدر نصيب الشاعر من صحة هذا الإدراك الأدبي تكون قيمة شعره».

ولا يتعجل القارئ فيحسب أننا نقصد إلى إظهار الإحساس الديني في الشعر فليس كلامنا على مادة الشعر بل على مصادره ونباعه، ولا ينبغي كذلك أن يستخلص أن الشاعر يجب أن يكون صاحب مبدأ عملي لا يتحول عنه، فقد كان بيرنز الشاعر الإنجليزي وأبو نواس وامرؤ القيس متقليبي وجوه الحياة ومظاهرها ولكن نصيبهم مع ذلك من صحة الإدراك الأخلاقي والأدبي عظيم، ولئن كان لهم معائب نؤاخذهم بها فقد أحالها الزمن هباء لا قيمة له ولا وزن، وأنت خليك أن تنظر إلى ما وراء ذلك. فإن أبا نواس أصبح مبادئ وأنقى ضميرًا من البحري على كثرة ما تقرأه للأول مما يروع ويخجل، وكذلك امرؤ القيس أظن إلى معاني الفضيلة وأعظم رجولة من أبي تمام وابن المعتز، ولم يكن الأعشى على حبه الخمر واستهتاره بها وتحلعه فيها بالرجل الناصب الفضيلة إلخ» إلى آخر ما قلنا يومئذ وكان ذلك في يناير سنة ١٩١٧ ولقد غبرت أعوام ثمانية فلم تزدنا إلا اقتناعًا بهذا الرأي الذي أشرنا إليه في ذلك الوقت إشارة من لا يحس أن المسألة تحتاج إلى إفاضة.

ولقد سقنا لك هاتين العبارتين من كلام الدكتور وكلامنا لتعرف مدى الخلاف

---

بين الرأيين ولتدرك ما في المسألة من دقّة وتعويض، لا يسع المرء حيالهما إلا أن يسأل  
الله السلامة.

## على شاطئ بحر الروم بين البحر والصحراء!

أكتب هذا الفصل على شاطئ البحر الأبيض أو بحر الروم، وقد كتبت الذي قبله على حدود الصحراء، وللكلام كما للناس، حظوظ، والمعاني والخواطر أرزاق، ولقد أذكر أنني كنت ذاهباً إلى مصر الجديدة مع طائفة من الأصدقاء في واحد منهم شذوذ وكان يكتب في الترام! وأنه ليكتب كلمة «السؤدد» إذ انطفأ النور فخط «دالا» في النور و«دالا» في الظلام! ولو أنني كنت اليوم في القاهرة وفي بيتي الذي اتخذته على «تخوم العالمين» لكان الأرجح في الرأي والأقرب إلى الاحتمال أن يجري القلم بغير ما يسطره الآن، فإنَّ النفس كالزجاج الحساس تنطبع عليها وترسم فيها صور ما يحيط بها، ولقد كان العزم أن أقول غير ما أنا قائله ولكن المقادير قذفت بي إلى البحر، لا فيه والحمد لله، فتجلل العزم، ومسح من اللوح ما كانت الصحراء قد نقشت عليه، ولو خيرت لاخترت مقامي القديم، ولأثرت أن اكون في هذه الساعة التي أكتب فيها حيث كنت في الأسبوع المنصرم: إلى يميني الصحراء، وإلى يساري المقابر! واحدة تعلو بي، وأخرى تهبط، وإذا استأثرت معاني الأبد والجلال بالقلب ردت إلى الدنيا ومصائر الخلق فيها هذه الأحداث المتلاصقة والعوالم الإنسانيَّة التي خرجت من التراب وعادت إليه وتحللت واستسرت فيه.

غير أنني ألفيت نفسي جالساً على شاطئ بحر الروم أنظر إليه وأتأمل عبايه المزيد وموجه المتجدد، والشمس تنحدر عنه وتبسط عليه أشعتها المتوهجة، وأواذيه كقطع

الجمال المتقلعة تدفع إلى الشاطئ وتستبق سيفه فيغيب بعضها في بعض وترغى وترعد، وتصفر وتهمس، وترقص وتضحك، وتمحو ما أخطه على الرمل! ولا أدري أذكرني هذا المنظر ما أنستنيه الأيام من الأفاصيص التي كانت تسلينا وتروعنا وتعمر بها فضاء حيواتنا الصغيرة «العجائز من ذوات قرابتنا أو جيراننا، إذ يجلس الطفل منا إلى إحداهن ويرهف أذنيه ويود لو صارت كل جارحة فيه مسمعا، وقلبه الصغير يخفق وكلما أغربت العجوز في القصة وتبسّطت في وصف الجان والمردة أو السحرة وأسهب في سرد أعمالهم، أدار هو لحظه خلسة في المكان كالذي ينفسه بعينه أو يخشى أن يظهر له عفريت من أحد أركانه، وراح يدنو منها ويزحف إليها حتى يلصق بها، على حين كانت الفتيات الناهدات متكئات في سكون على حوافي النوافذ أو الشرفات، ووجوههن الصبيحة، التي كأنها غذتها الورود، يضيئها القمر الواجم الساري في حاشية من النجوم اليتيمة العذراء التي ينقصها، مثلهن، الحب!». .

ولم يتغير البحر عما عهدته! كل شيء كما في العصر الخالي إلا المدينة القائمة على ساحله فقد كانت في بعض أيامها الخوالي تشغل مكان أثينا فلم يبق لها من سالف عزها إلا البوم والفسطاطيون! حتى آلهة الإغريق استنكفوا على ما يظهر أن يتراجعوا إلى الإسكندرية بعد أن ثل الزمن عروشهم ونفاهم وشردهم عن ملك السماء، ولم يرض ملك السماء ذو الخصل البيضاء أن يأوي إليها ويعوذ بها بعد أوليمبيا، وآثر عليها التشرّد بصاعقته الخامدة، وضمن بنفسه عليها زيوس وتجاوى عنها وإن كان لم يربأ بنفسه عن عزل أبيه وطرد أعمامه وعن الاستهتاك بين الغلمان الذين كان يهبط إلى الأرض على خلقة النسر ليخطفهم ويصعد بهم إلى ملكوته ويكايد بقبلاتهم زوجه! وكم عدلته في جنميد وأنبته على مشاربته في كأس واحدة فكان يقول لها مستترا لو شربت بعده من هذه الكأس لأقصرت ولم تلومي! وشاهدي على صحة الرواية «لوسيان!». .

وما وقفتُ قط على هذا البحر إلا أحسست أني مثله، وإلا هممت أن أنظم هذا الأبيات مرة أخرى:

أنا البحر - لا كرمًا! - إنني	تكفيل بالفقر لي المفضل؟
ولكنني البحر ما إن له	قرار ومسا أن له موثل
وتجلبده الريح إن زمزمت	جنوب لها أو زفت شمال
ويجذب أمواهه كوكب .	ويصدفها وهو لا يحفل
وفي قاعه دره راسب	ومن دونه الخطر الأهول
وتعتام صفحته ركدة	وفي سره ثورة تشعل
ويلتمس الشط مستروحا	فيهزمه الرمل الجنيدل
أنا البحر، لكنني غارق	بنفسي فمن ذا عمى ينشل؟
أصارع تباراه جاهداً	وفي أذني زعمه المرسل
وأومى إلى الناس لو أبصروا	وقد يخطئ العيون من يسأل
فهل عاذر إن ننت هممة	وناء بما يحمل الثقيل؟
وهل شاهد؟ أن بي حاجة	إلى شاهد صادق يعيدل

... إلخ.

وكانها ضاق صدري بها أجن، وقلبي بما أثار البحر من خليط الذكريات وحرك من الآمال، فنهضت عن الصخرة التي كنت قاعدًا عليها ودهورت هذه الأبيات في أشداقي وانطلقت أنشد الريح إياها!! وعن عساني أنشد سواها؟ في أي إذن غير إذنها أفرغها أو أهمس بها؟ في أية نفس إنسانية أجد لنفسي كهفًا يتجاوب بأصداء عواطفي وخواليجي؟ عند من من الخلق أفوز بالتجاوب الذي تمنحنيه الرياح؟ أين في الناس وردتان تميلان معًا للنسيم من حيث جاء؟

كما تساءلت قديمًا! ثم أهبت بقصائدي التي لم أنظمها، قصائدي الجياد التي لم

تند قط عن صدري وإن كانت تعمره، ولم ينطلق بها لساني وإن تكن على طرفه،  
والتي لولا مشيئة الأقدار لذهبها بأصيل هذه الشمس الغاربة، ونسجت منها تاجًا  
لرأسك الذي يتوسد التراب، ولفصلت من زرقة السماء الحالية بنجوم الليل  
المتواضعة، ثوبًا متألّفًا ينسجم على كتفيك وينسدل إلى قدميك!

وغابت الشمس وانتشرت على الأرض غيابات الطفل، فعدت إلى مقعدي أنظر  
إلى الموج المشرّيب، وجاش صدري مثله، وجعلت طيوف الماضي تبرز من ظلامه  
وتخطر أمامي ثم تغيب، ويلفها ما هو أظلم، ولكن طيفًا واحدًا ظلّ ماثلاً لعيني في  
حيثما أدرتها، ومالئًا شعاب نفسي بالإحساس به، ومناجيًا لي من زفيف الرياح وتهزم  
الأمواج، وفيه وفي نُمُثِّلَ الحَبِّ المفقود والأمل الضائع! وخامرني هذا الخاطر، وألحَّ  
عليّ حتّى خلّنتي جثّة غريق ردها الموج الطاغى إلى رمال الشاطئ! ولج بي هذا  
الوهم حتى ملت عن الصخرة إلى الرمال ورددت عليها وأومات إلى الأمواج أن  
اركدى فقد ذهب كلُّ شيء: انتسخ الأمل وغازض معين الحب وجفت الحياة!

ثم تناولت عودًا كان ملقّى إلى جانبي، وخططت به كلمات على الرمال البليلة،  
غير أنّ الأمواج طغت عليها وغسلتها وعادت بها ولم تترك لي حتى اسمي الذي  
رسمته في آخرها! فيأما أوهى العود وأخوان الرمال وأطغى هذه المياه المتحدرة!

وبأي شيء إذاً أكتب؟؟ أأقتطع جذع شجرة بلوط وأغمسه في بركان وأسطر به  
ما أريد على صفحة السماء ليبقى!!

ولكم وقفت من قبل على شاطئ هذا البحر بعينه، وفي مثل هذا الأوان، مجيلاً  
عيني في قبة السماء اللازوردية، ومرسلًا لحاظي في البحر والرمال والصخور، وقائلًا  
لذوات المناقير السوداء إذ تعب بها من الماء وتلقط ما يتقاذف منه: «أيتها الأطيوار! إن

حياتك مرة مشتوة كطعامك وشرابك! ولشد ما أتمنى أن أعطيك مما أعطانيه الله، وأن أنشئك ما أشمه من الأزاهير والرياحين، وأطعمك مما آكل من لحم غريض وخضر مستطابة وفاكهة شتى، وأن أشعرك ما أشعر وأتمتع به من لذات الحب المتبادل! فإن لي شريكة تحبني، وإني لأراها الآن بعين الخيال مطلة من النافذة منتظرة أوبتي إلى وكرها، ومشتاقه رجعتي إلى عشها».

وكانت الأطيّار تقضي وطرها وتذهب عني ولا تحفل غبطني، ولا تبالي طعامي ورياحين أنفي وعيني ونفسي، وما أظنها الآن إلا قائلة لي «يا من كان يفاخر بغيظه ماذا أنت اليوم؟ ماذا صنع الله بأمالك التي أنشأتها ورببتها واعتززت بها، وأحلامك التي نسجها قلبك حول حياتك؟ أنظر الظلمة التي تغشى ذهناك! وتأمل الخفافيش التي ترح فيه! أليس الماء المالح الذي نكرع منه وقذائف البحر التي نلتقطها هنا وأرغد؟».

فأطرق وأقول: إي إي والله صدقت! ولشد ما أتمنى أن يكون لي منقارك الأسود!

\* \* \*

كلا! صحرائي أرفق بي من هذا البحر العاتي الذي لم يتغير منه شيء، والذي يبيع النفس إلى ما بها. ويعددها، فتجيش مثله وتتدفع فيها العواطف، وتتلاطم وتتراخر، ومن لي بالقدرة على نقل هذه الصحراء التي ألفتها وأحببتها، معي في حلي وترحالي، وفرشها وبسطها حوالي في حيثما أكون من الأرض؟ نعم ليت هذا في وسع إنسان!! إذن لاستطعت أن أطويها كلما غادرت بقعتها، وإن ألفتها مع ثيابي وأشياء

في حقييتي، حتى إذا نزلت مكاناً واستوحشت نفسي أنست بأن أخرجها وانشرها أمامي وأتأملها وأذكر بها ليالي فيها بما اشتملت عليه من خير وشر، وسرور وحزن، وغبطة واكتئاب، ورضا وألم، ومن أحق بها مني أو بي منها؟ ما لي وللهاء الذي لا تطمئن إليه قدم ولا يثبت على حال ولا ينفك ينقلب فيه القديم جديدًا. والماضي مقبلًا، والمقبل مدبرًا، ولا يفتأ بعضه يفنى في بعض؟؟ ولعل السبب في حبها وإيثارها إن بي مشابه منها! وأني أجتلي في انبساط رقعتها، وترامي أطرافها، وتقاذف أرجائها وجدبها وعريها وتجردها من كل زينة تحفل بها رقع الأرض الأخرى، صورة من نفسي التي تبسط للحياة ولا تزيد الحياة بها، وللدنيا لتحسب عليها ومنها، ولا تزيد الدنيا بها عمازًا، وعسى أن يكون كلفي بها للذكرياتي ومعاهدي فيها، وعلى أنه أي داع يستوجب أن أعلل هذه «العاطفة» التي انطوى عليها للصحراء؟؟

ولما كنت - مع الأسف - لا أستطيع أن أنقلها معي إلى حيث أذهب؛ فإني أكرُّ إليها راجعًا على جناح الخيال! وأراها بضمير الفؤاد كلما خفيت عن عيني، وإني الآن لأتلفت من البحر إليها وأنقل عيني في جنباتها واسرح طرفي في أرجائها، وحسبك من قوة شعوري بها، ومن فرط استيلائها على خاطري واستبدادها بنفسي، إني نظمت هذه الأبيات في بقعة منها فيها آثار بلدة الفسطاط، أناجى بها ليلة سهرتها بها وعهدًا كان لي فيها:

ولكنما طيف لمؤتلف الخفض  
وانشرك الإنسان نقضًا إلى نقض  
ليحيي ذكري وهي تمعن في الغمض  
وأهول منها، ويل بعضي من بعض!  
فأقررت حتى كان يفزعني نبضي!  
وهل تقتصر الليلات من شدة

أيًا بلدة الفسطاط ما أنت بلدة  
طواك قضاء الله في الأرض حقبه  
خطوط وأنقاض كما جاهد الفتى  
خرائب من حولي وفي النفس مثلها  
وكم خلت نفسي بعض أدراس نؤيها  
قضيت بها ليلاً طويلًا قصيره

قصيرًا على الليل ذو الطول والعرض  
ولم تؤنمي ذا وحشة في حشى الأرض  
أراحك مني الله ذو البسط والقبض؟

فوا أسفا! لو هاهنا كنت لأنثني  
لأوحشتني لما خلت منك رقتي  
آسفة للموت أم أنت يا ترى

فأنت ترى كيف تغلب طيف الصحراء على البحر المائج، ولا عجب! فإن نفسي

كما قلت بالصحراء أشبه وإليها أقرب!

## نظرة أولى

## في كتاب حديث الأربعاء

كلمة في الأسلوب أولاً...

لنا في الأسلوب رأي قديم يعرفه من يعرفنا، ذهبنا إليه في صدر حياتنا، وثبتنا عليه إلى يومنا هذا، ولسنا نتخذ من الثبات على رأي مفخرة؛ فإنه لا يخفى علينا إن هذا «قد» يكون مراده في بعض الأحيان إلى الإفلاس العقلي - إن صح هذا التعبير - أو إلى ضعف الخيال، أو غير ذلك مما أترك للقارئ استقصاءه إذا شاء، فقد علمتني الأيام أن أكون أرفق بنفسي من أن أرهقها أو أحمل عليها إكراماً لسواد عيون القراء! ولماذا لا يتكلف القارئ شيئاً من النصب؟؟ والله، فاعلم، معشر فقراء العقول، وفرح أحدهم أحدهم أن يكون له رأى ما، فيضن به ويحرص عليه، ولسنا من هؤلاء فيما نرجوا!

وسنبسط رأينا ونعيده بأوضح مما فعلناه قديماً حين كنا نعتقد أن المسألة أدخل في باب البديهييات من أن تحتاج إلى إفاضة أو تحتمل إسهاباً، فنقول: إن الغرض الأول من الكتابة على العموم هو الإفهام أو نقل الخاطر من رأس إلى رأس، والحالجة، كائنة ما كانت، من نفس إلى نفس، ومعلوم أن الألفاظ ليست هي المعاني وإنما هي رموز لها، تدل عليها وتشير إليها، كما تفعل ايماءات الخرس التي يتفاهمون بها ونظراتهم وحركات وجوههم وأصواتهم القليلة التي يستطيعون إخراجها، ولو إن إشارات الخرس كثيرة كالألفاظ في اللغة، لو فت بكل غرض تعين عليه الألفاظ ولأغنت

غناءها، وغير منكور أن الألفاظ مهما بلغت كثرتها، محصورة، وإن المعاني على خلاف ذلك لا آخر ولها ولا نهاية، ومن هنا كان لا معدنى عن العناية بانتقاء أشرف الألفاظ عن المراد وأحكمها أداء للمقصود، وإلا كان الكلام لا خير فيه ولا طائل تحته، وماذا عسى أن تكون قيمة كلام يؤدي الغرض منه، ولا يفهم منه قارئه أو سامعه إلا كما يرى المرء في الضباب الكثيف؟؟

فالإبهام أو نقل الخالجة على العموم إلى نفس أخرى هو الغرض الأولى من الكتابة على وجه الإجمال ولكن هذه ليست إلا درجة أولى فوقها أخرى يحاول من يسميهم الناس أدباء وشعراء أن يرقوا إليها، وهي طبقة الكتابة الفنية التي لا يكون المطلوب فيها مجرد الإفهام وإيلاج المعنى أو الخاطر ذهن القارئ بل التأثير، وكما أن الإنسان لم يكتب بالأصوات الكلامية وأبى إلا أن يغنى وأن يرفع عقيرته، حين يحس الحاجة إلى ذلك أو الرغبة فيه، بتواليف صوتية تطربه وتشجيه، وكما أنه لم يسعه أن يقنع من المساكن بما يقيه الشمس والرياح والأمطار والضواري، ومن الثياب بما يعينه على احتمال الأجواء المختلفة ويستره، بعد أن أرهقت الحياة إحساسه ووقفته، ومن الطعام بما يسد الرمق ويدفع غائلة الجوع ويؤتبه القوة، ومن المراكب على أنواعها بما فيه والكفاية فحسب، نقول كما أن الإنسان أبت له طبيعته التي ركبها فيه خالقه إلا أن يجاوز ما تطلبه الضرورة القصوى في طعامه وشرابه وملبسه ومسكنه وفي كل شيء آخر، كذلك لم يطق صبراً على الاكتفاء من الكتابة بما تبلغ إليه من الأغراض الأولى، وطمع فيها هو أكثر من ذلك وبغى ما وراءه فنشأ الأدب.

وليس من الضروري أن يكون المرء على جانب عظيم من الثقافة والتهذيب ليطلب الفن في حياته، فإن الإنسان حيوان فني، وإنك لتجد الرجل الأمي الكثيف للعقل «السميك» الوجه يضفر شعر حماره ويفرقه يرسله على صفحتي عنقه

ويفضض له لجامه ويذهب سرجه ويركبه مترفقا ويمشي به مختالا وينزل عنه ويسايره وينظر إليه باديا من بعيد ومن قريب ويربته ويلطفه، ويمسح له وجهه، وقد تفيضن نفسه سرورا بمنظره فيقبله!؟

ولو أنه كان لا يتخذه إلا مركبا يريجه من عناء السير وجهده، لم كلف نفسه أن يحليه ولما عنى بتجميل أدواته من سرج ولجام وغير ذلك، وياراحته جهد طاقته، وبعلفه ما وسعه الإنفاق، فهي عاطفة فنية ملكت عليه قلبه واستولت على لبه، وكان مظهرها العناية بتجميل أتانه!

ولكن الحمير -والحمد لله- ليست كل ما يمكن أن يكون مظهرًا لهذه العاطفة الفنية! وما استطاع في عالم الحمير وأشباهها من أبناء الشيخ آدم رحمة الله عليه وغفرانه له استطاع مثله في عوالم الكتابة والشعر والموسيقى والتصوير، وما منا إلا من يبغى أن يكون فنه أفعال باللب، وأسحر للقلب، وأملا للعين، وأوقع في النفس، ولكن الكتابة لا تكون فنية من تلقاء نفسها، وإنما تصير كذلك بما يحدثه المرء فيها من الصور، وما يوفق إليه من الإحسان والتجويد. ولا بدّ لذلك -فيما نظنّ- من صحّة النظر، وسلامة الذوق، وصدق السريرة والاستعداد. فإنّ الألفاظ موجودة، وهي ملقاة في طريقنا جميعا وعلى طرف كل قلم ولسان ولو أن العبرة كانت بالألفاظ وحدها، وكان المعول على مقدار محصول المرء منها لكان أكبر الأدباء هم جماعة اللغويين والحفاظ ولكان ابن منظور والفيروزآبادي مثلا شيخي أدباء العرب وشعرائهم، كذلك الموسيقى أصوات، وليس يعنى أحدا أن يتوفر عليها ويحذفها ويمهر في توقيعها، وقد لا يعجزه أن يصنع بضعة ألحان قليلة أو كثيرة، ولكن ليس كل أحد بمستطيع أن يكون بيتهوفن أو فاجنر أو شويان، والتصوير أيضا أصباغ وألوان، أو قل -إن شئت-: إن هذه هي مادته ووسائطه، ولكن العلم بها وبأصول

الرسم وقواعده ليس حسب المرء ليكون مصورًا حتى من الأوساط فضلًا عن الفحول من أمثال روفائيل وتيتيان، وما لنا لا نسوق الأمثال مما هو ألصق بحياتنا اليومية؟ خذ صناعة التجارة مثلًا وقل لي لماذا لا يستطيع كل نجار أن يكون ككل نجار؟ ما السر في أن واحدًا يخرج قطعة تدخل السرور على كل نفس وتحب أن تتعلق بها وتمهل عندها كل عين، على حين يخرج لك غيره ممن لا يقلون عنه علمًا بالصناعة ودربة عليها ما لا يروق ولا يعجب ولا يعدو أن يكون قطعة منجورة وأخشابًا بعضها إلى بعض والسلام؟ نريد أن نقول: إن فن الكتابة، ككل فن، يتطلب استعدادًا طبيعيًا وإنه - ككل فن أيضًا - لا غنى عن الجهد فيه، وماذا يكون قولك في رجل يزعم أن سيغنيك ثم لا يسمعك إلا أصواتًا متنافرة أو ضوضاء منكرة؟ أو في آخر يقول كل هذه صورة فنية فإذا نظرت إليها لم تلمح فيها ما يميزها عن النقل الفوتوغرافي؟ وكالنقل الفوتوغرافي الكتابة العادية التي لا يقصد منها إلا إلى الإفهام، وكالتصوير الفني لغة الأدب.

ولا يفهم أحد من كلامنا أننا نقصد إلى التكلف وإثقال الكلام بالحلي والزينة، فما يخطر لنا شيء من ذلك، وإنما نعني أن الأدب فن، وأنه لا بد في كل فن من الإحساس والتجويد، ولكل امرئ طريقة هو مؤثرها أو موفق إليها لإبراز المعنى في أحسن معرض، ولبست المزية في التألق والتحبير؛ فإن للجبال العاطل أيضًا موقعًا حسنًا وروعة ونضرة، بل المزية في إبراز المعاني في أحسن حلاها كيفما كانت، وكل ميسر لما خلق له، فواحد يوشى الكلام ويطرزه، وثان يرسله غفلاً، وثالث يدق لفظه ويشف حتى لتخطاه العين كأنها يعرض لك المعاني في ظروف من النور، ورابع يفرغ خواطره في قوالب ملئت قوة وجمالًا وهكذا. والإحسان في كل ذلك والقدرة عليه، ملكة لا تحصل بالمعاناة ولا تنهياً بالدرس والتحصيل وإن كان هذا مما يقويها وينميها. ولا نظيل القول. فأيا رجل زعم نفسه كاتبًا أديبًا وخلا كلامه من عناصر

الجهال فقل له لست به.

والآن، ما رأينا في أسلوب صديقنا الدكتور طه حسين؟! الحق أن هذا الموضوع يدق فيه الكلام! ولقد بدأت الكلام وفي عزمي أن أفيض في بيان رأيي في الأسلوب، ولكنني لم أكد أسود بضعة سطور حتى ألفت نفسي أوجز وأوجز وأوصد كل باب موارد في طريقي وأضيق دائرة البحث ثم إذا بي أسأل نفسي ما رأيي في أسلوب الدكتور؟! ولقد تغمصني والله عفريت النقد! وإني لأحس أن عيني قد احمرتا، ويبلغ من إحساسي بذلك أو توهمي إياه إني أهم بالتطلع إلى وجهي في المرآة! ولا أكتم القراء إني صرت أؤمن بأن لكل منا شيطاناً، وأحسب شيطاني من أخبث الشياطين، فإنه يزج بي في مازق لا أرضاها لنفسي لو كان الأمر لي، وإن على مكتبي لأكثر من خمسة عشر كتاباً أستطيع أن أتناولها بما شئت من النقد وأنا آمن أن ألقى أصحابها إذ كنت لا أعرفهم، ولكن شيطاني الخبيث ظلَّ يخيلني بكتاب الدكتور حتى أخرجته من بين أخواته وقلت له: «تعال يا هذا» وأخذت أقلب صفحاته كما يفعل المرء بالحروف يريد أن يشتريه لعيد الأضحى؟! والحق أقول إنه أعجبني! وأنا ألقى الدكتور كل يوم وأحادثه أكثر مما أحادث نفسي، ولكم قلت لنفسي وهو لا يدري «يا شيخ! دع كتاب الدكتور إلى سواه، فإنَّ للزمالة حقاً واجب الرعاية وستخجل أن تلقاه بوجهك هذا إن نقدته» ثم لا أكاذ أخلو بنفسي حتى يهمس في أذني ذلك العفريت اللعين: إن الأدب فوق الصداقة والزمالة، وإن بروتوس كان يقول: «إني أحبُّ قيصر ولكن رومية أحبُّ إلي» وإن لك كتاباً كما له كتاب فلينقده إذا أحب، وليس من شأن النقد الأدبي أن يفسد ما بين الصديقين، وهكذا حتى اقتنعت وتناولت القلم فكتب به الشيطان ما يأتي:

«الدكتور طه حسين رجل أنيس المحضر ذكي الفؤاد جريء القلب، تعجبك منه

صراحتة وتقع من نفسك رجولته وأنفته، ويعلق بقلبك إخلاصه ووفاءه، ويثقل عليك أحيانًا اعتداده بنفسه! ولما كان قد ألف أن يملئ كتبه ورسائله ومقالاته، فإن كتبه وحديثه، حين يجده، في مستوى واحد، كائنا ما كان ذلك المستوى، فلست تفتقد في أحاديثه ما تجده في كتابته من الخصائص والشيات، ويندر في غيره مثل ذلك، ومن شأن الإملاء أن يحول دون مط الكلام وأن يجعل الجمل قصيرة فلا تطول مسافة بين ما بين أولها وآخرها، وإن يغري بالتكرير والإعادة إلى حد ما، كما هو الشأن في الخطابة، ومن هنا كان أسلوب الدكتور طه خطيبًا، أو قل إن الصبغة الخطابية فيه أغلب من الصبغة الكتابية، وخصائص تلك ومميزاتها أوضح، فهو في الأغلب والأعم يوجه الخطاب إلى القارئ كما تفعل حين تحدث جليسا لك، ويقصر جملة ويؤكد عباراته بالتكرير والإعادة ويلتمس التأثير من طريق ذلك، حتى وأنت تقرأ كلامه كأنها كان يهز قبضة يده حين بلغ هذه العبارة، ويرمى بأصبعه لما وصل إلى تلك إلى آخر ذلك».

والخطابة فن مختلف جدًا عن فن الكتابة، وأحسب أنه لو كان الدكتور قد ألقى هذه الرسائل ولم يكتبها، لما جاءت إلا كما هي الآن، ومن شاء أن يكون منصفًا وأن يوفي كتابة الدكتور حقها ولا يعدو بها مكانها فلينظر إليها بهذه العين وليزنها بما توزن به الخطابة لا بما تقدر به الكتابة.

إذا أنا أخرجها من عالم الكتابة؟ نعم؟ ولا أراها إلا خطبًا مدونة. ولست أريد أن أقف حتى هنا، بل أزيد على ذلك وأضيف إليه أنها خلقت من مزايا الفنين جميعًا! فأما مزايا الكتابة فقد عطلت منها؛ لأن صاحبها يملئها إملاء ثم لا يعود إليها بتنتيخ أو تهذيب، ولو أنه كان يتعهد بها بعد أن يملئها بشيء من الإصلاح لخلت على الأرجح من أكثر ما فيها من التكرير ولعلوج بعض ما يعتورها من العيوب، ولكنه

لا يفعل، وقد صدق في قوله: إني ما كتبت فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العناية به والنظر فيه، وأنا أقدر أن سيتاح لي من الوقت وفراغ البال ما يمكنني من استئناف تلك العناية وهذا النظر حتى إذا فرغت منه ونشرته السياسة عرضت لغيره في مثل هذه الحال العقلية التي عرضت له فيها معتزماً أن أستأنف العناية به والنظر فيه مستحيماً أن أقدمه إلى الناس على ما فيه من نقص وحاجة إلى الإصلاح، والأيام تمضي والظروف تتعاقب، مختلفة متباينة أشد الاختلاف وأعظم التباين، ولكنها كانت تحول دائماً بيني وبين ما كتبت أريد من تجديد العناية واستئناف النظر، وأي الكتاب وأي الباحثين لا يشكو مثلي هذا في مثل هذه الأيام التي نعيش فيها؟

وأما خلوها من مزايا الخطابة فلأنه لا يملها على أنها خطب تلقى بل على أنها مقالات وفصول تقرأ، وإن كانت طبيعة اعتياد الإملاء تجعلها أقرب إلى الخطب منها إلى الرسائل. ومتى كان هذا هكذا فأبي غرابة إذا قلنا إننا خالية مما لم يتحرره فيها: أي من خصائص الخطب ومزاياها؟ وكما أن الخطب تفقد كثيراً من قوتها وتأثيرها في نفوس الناس حين يقرءونها، كذلك مقالات الدكتور من عيوبها أن الناس يقرءونها ولا يسمعونها يلقونها؟

ولا شك أن أظهر عيب في مقالات الدكتور هو التكرار والحشو وما هو منها بسبيل، وعندنا أن علة ذلك ليست فقط إنه يمل ولا يراجع ما يمل بل الأمر يرجع في اعتقادنا إلى سببين جوهرين:

أولهما: أن ما أصيب به في حياته من فقد بصره كان له تأثير لا نستطيع أن نقدر كل مداه، في الأسلوب الذي يتناول به موضوعاته، وفي طريقة العبارة عن معانيه وأغراضه، ولسنا نتحرج أن نذكر ذلك، فإنه أعرف بنا من أن يشك في عطفنا بل

نحن أعلى به عيناً وأسمى تقديرًا من أن نعتقد أن به حاجة إلى هذا العطف، وليس يخفى أن المرء إذا حيل بينه وبين المرئيات ضعف أثرها في نفسه، ولم تعد الكلمة الواحدة تعني في إحضار الصورة المقصودة إلى ذهنه بالسرعة والقوة الكافيتين، فلا يسعه فيما نعتقد إلا الإسهاب ومحاولة الإحاطة ومعالجة الاستقصاء والتصفية.

وثاني هذين السببين أنه أستاذ مدرس وقد طال عهده بذلك، والتعليم مهنة تعود المشتغل بها التبسط في الإيضاح والإطناب في الشرح، والتكرير أيضًا، بل تفعل ما هو شر من ذلك: وأعني أنّها تدفع المرء عن الأغوار والأعماق إلى السطوح. وبعبارة أجلى تضطر المدرس أن يجتنب التعمق والغوص، وأن يكتفي - ما وسعه الاكتفاء - بما لا عسر في فهمه ولا عناء في تلقيه. وتلك آفة التدريس ولولا أني أعرف كلفه به وإقباله عليه وهشه له، لدعوت له الله أن يريجه منه كما أراحني.

قال المازني: وهنا صرف الله عني السوء وأذهب عني الشيطان فوضعت القلم وأنا أحمد الله أن لم يستكتبني إلا هذا التحليل البريء.





منها! أو كاني بها تعتقد أني كنت سأخلق على صورتها ثم عدل بي خالقي، جلت حكمته، إلى ما هو أدنى وأهون. أعنى صورة الأناسي! فإن كان هذا هكذا فلعله السبب في أن عيني تقع على الشقوق بسرعة، وإني كلما أمسكت عصاً ألفتني أعالج أن أغرسها في الأرض أو أن أحفر بها في جوفها، ولكم فكرت في هذا فتمنيت أن يتيح الله لنا عالمًا ذكيًا لبقًا يثبت تناسخ الأرواح، إذن لكان هذا أبسط حل لهذه المعضلة!

وأنا ألاحظها وأجعلها قيد عيني كلما ذهبت تنساب على الرمال أمامي ولقد خيل لي يومًا وأنا أرامق واحدة منها، أتأطرقت قليلًا ثم رفعت رأسها الدقيق وحملت في وجهي بعينين خلتهما عيني كاهن مسحور، وقالت لي بصوت أجش يفيض عطفًا ومرثية «مساكين أبناء آدم! ما أشد جهلكم وأقل استغناءكم عن الكتب أو ليس هذا الذي يمينك كتابًا؟» قلت: «نعم، غير إنني لا أقزأه لأتعلم منه بل لأنقده» فابتسمت كالساخرة وقالت: «وما أشد غروركم أيضًا!» ثم أمالت رأسها وأغمضت إحدى عينيها وسألتنني بلهجة مبطنة بالزراية «وأي كتاب تقرأ؟ حدثني» فقلت: «هذا كتاب وضعه من يدعي الدكتور طه حسين في بعض من كانوا يدعون أبا نواس وبشارًا والحسين بن الضحاك وكلهم، فيما أرى من هيئتكم، مغمور حامل الذكر لم ينتشر به الصوت إلى عالمك!» فدارت حول نفسها من فرط الضجر دورتين أو ثلاثًا ثم لفت ذيلها حتى أدنته من رأسها ولبثت هنيهة تتأمل نقوشه الخفية السر، ثم التفتت إليّ وقالت: «وما دكتورك هذا؟»

قلت: «أستاذ في الجامعة يدرّس الأدب والتاريخ أو كليهما أو لا أدري ماذا؟» فبدأ عليها الاهتمام وتركت ذيلها يعود فيمتد خلفها على مهل، وقالت «أدب؟؟ وماذا كانت تحسّر الدنيا لو لم يظهر فيها أدباؤكم هؤلاء؟ بل لو لم تخلقوا فيها يا أبناء

آدم؟ أكانت تكفُّ الأرض عن الدوران؟ أم كانت تستوحش خلوها منكم رائحين غادرين فوق ظهرها ومن جثثكم المرمة في جوفها؟ ودكتورك هذا الذي يدرّس في الجامعة هل يستمع إليه أحد؟» فقهقتها فغيظت وابتدرتني بهذا التعنيف «ماذا يضحكك يا هذا؟»

فقلت: «معذرة سيدتي إن كنت أسأت الأدب! نعم يذهب إليه الظماء إلى المعرفة ليكرعوا من معين علمه وأدبه. ولا نكران أنه ليس سوى إنسان، لا سحلية ولكنه يعرف بعض الشيء» فقاطعتني بقولها: «أجيني ماذا تحسر الدنيا أو تحسرون أنتم لو فقدتم هذا الكتاب، بل ما عندكم من الكتب؟» فحزّ في نفسي هذا التحقير الذي تلج فيه، ونهضت عن كرسي وقلت: «إني أحتج يا سيدتي على هذا اللهجة وأؤكد لك».

\* \* \*

«أتكلم نفسك؟»

فالتفت مذعورًا إلى مصدر الصوت فإذا قريب لي ينظر إلي قلقًا وقد زوى ما بين عينيه! فعدت إلى كرسي وعالجت نفسي حتى ثابت إلى، ثم شرعت أطمئنه ولكن هيهات!!

\* \* \*

وقد كففت بعد ذلك عن محادثة السحالي العاملة واعتضت منها محادثة القراء...

!! غير أن أذني ما انفكت تظن بقولها «ماذا تخسر الدنيا أو تخسرون أنتم لو فقدتم هذا الكتاب بل كل ما عندكم من الكتب؟» وإني لأردد سؤالها هذا الآن وأعيده على سمعي ويؤلمني ويكوي غروري الجنسي وكبريائي النوعي أن يكون الجواب سلبيًا قاطعًا ونفيًا جازمًا، أي لا شيء! فأما الدنيا فلا تخسر شيئًا على التحقيق، وأما الناس فهبهم كأجهل ما كانوا أو كأكمل ما يمكن أن يكونوا علمًا، فما أرى هذا يقدم أو ذلك يؤخر، أليس الفناء الشامل هو المآل على كل حال؟ أجيال تمضي وأخرى تأتي، كالحاليات التي تتراءى للحالم، حتى إذا استيقظ المرء اختفت! كذلك الطبيعة تحلم بنا الآن ثم في الصباح يخلو رأسها من أشباحنا!! لعن الله السحالي فقد سودت بسؤالها عيشتي حتى لقد صرت كما أقول:

أرى رونق الحسنة في معة الصبا      فيوضع بسى شؤم الخيال ويعنق  
ويشهدنيها في التراب مرمة      وقد غالها غول الحمام الموفق!

\* \* \*

ونطبق سؤال السحلية على كتاب الدكتور ونسأل نحن بدورنا:

هل فيه من جديد؟ هل زادت معارفنا به قليلًا أو كثيرًا؟ أكننا نكون أجهل مما نحن الآن لو لم يكتبه! وأذكر أن الأدب العربي ليس إلّا بعض الأدب العالمي، وأن الدكتور لم يتناول في كتابه سوى جانب واحد من فترة من عصر من عصور الأدب العربي. والجواب على هذه الأسئلة التي أوحى بها إلى السحلية اللعينة، نعم ولا. وأعني بذلك أن الدكتور لم يزدنا علمًا بالعصر العباسي ولم يضيف إلى ما نعرفه عنه جديدًا، فلو لم يكتب هذه المقالات لما فاتنا شيء يذكر من هذا الناحية، ولكن هذه

المقالات كشفت عن جانب من جوانب نفسه هو، لم يكن يتأتى لنا العلم به والاطلاع عليه لو فقدنا هذا المقالات. وهذا هو الذي ربحناه. والواقع أننا جميعاً نترجم لنفوسنا ونحدث الناس عنها ونكشف لهم عن دخالها حين نكتب مؤرخين أو مترجمين أو متلفسين أو ناقدين أو غير ذلك. وأحسبني لم أعد الحقيقة حين قلت -والشاهد في البيت الخامس:-

يملُّ الفتى طول الحياة ولا يرى	على الموت إلا ساخطاً جد واجد
ويطلب، امامات، أن ينصبوا له	معالم تستجدي دموع الخرانند
وتبدي جراحات الردى وكلومه	وتستمنح الأحياء ذكر البوائند
وينسج برد الشعر مسهر جفنه	ليسبي حريم الذكر حر القصائند
بلى، ذاك دأب الناس، كل بنفسه	يعرفنا، من صادر بعد وارد
وديدنهم حتى تجف حياتنا	وتخلع ديباج الربيع المعاوذ
ويسكن نبض الأرض مثل قطينها	وتعلق أسباب الردى بالفراقدا

ولا يحسب أحد أن من الخسارة أن يعرفنا المرء بنفسه ولا يعرفنا بسواء، كلا! فهذا مكسب كبير وربح طائل.

## الأساليب والتقليد

باسم الله أبتدىء، وعليه أتوكل! فما بقيت مندوحة عن تقلد السلاح وملاقة دكتورنا في الحلبة التي اختارها لنفسه وأثرها على سواها. وعزيز على أن أنزله وأقارعه، فإني أنطوي له -أو صرت على الأصح أنطوي له- على الحب والاحترام. وليتني ما عرفته ولا خالطته! إذن لبقيت يدي حرة ترتفع حين تشاء وتمهوى بكل قوتها على رأس كتابه فتتهشمه، أو لا تضره وتوهي عظامها، على قدر ما فيه من مناعة وقدرة على المقاومة، دون أن أجعل بالي إلى صاحب الكتاب أو يبرز لي وجهه من كل صفحة فيه، كأنما ظهر كتابه في الدنيا بفعل الهواء وبتأثير الجو كما ينبت العشب من تلقاء نفسه على الصخور، أما الآن فوا أسفاه! ألف الدكتور كتابًا ودفعه إلى الناس وقال لهم في تواضع كله كبر: هذا ما رضيت لكم! وما هو بسفر أو كتاب «كما أتصور السفر والكتاب» وإنما هي مباحث متفرقة «لست تجد فيها هذه الفكرة القوية الواضحة المتحددة التي يعبر عنها المؤلفون حين يؤلفون كتبهم» وبالغ في هذا الضرب من التواضع المقلوب، فأعلن إلى الناس أنه لم يعن بهذه المباحث «العناية التي تليق بكتاب يعده صاحبه ليكون كتابًا حقًا» وإنه يعلم «أنه شديد النقص محتاج إلى استئناف العناية والنظر» كأنما أراد أن يقول: لستم أهلاً للعناية وأن في وسعي أن أوّلف خيرًا من هذا الكتاب ولكن لمن؟ ألقراء الصحف السيارة -وهم فلا تنس!- جمهور القراء في مصر؟ كلا يا سيدي: «لم يكن بد من أن يتجنب «الدكتور» التعمق في البحث والإلحاح في التحقيق العلمي إذ كانت الصحف السيارة لا تصلح لمثل

هذا! ولكم وددت أنا -أنا المازني- حين قرأت هذه المقدمة التي صدر بها الدكتور كتابه، وقيل: إن يصل خاتك الأقدار ما بين أسبابي وأسبابه، أن أعلمه احترام القراء! ولكنني خالطته فأحبته مع الأسف! وإني لأتمرد أحياناً على هذه العلاقة التي توثقت عراها بيننا ويتمصني عفريت النقد الذي لا يجابي الأصدقاء ولا يجامل الأوداء، فارفع بالفأس كلتا يدي وأشب عن الأرض، وأهم بالضربة تفلق اليافوخ فيطالعني وجهه الساكن وجبينه المشرق، وهو جالس إلي يحدثني ويقاسمني ما أعانيه من الممض ويحمل عني شرَّ شطريه فتهدى قبضتي وتفلت الفأس، وتهوى ذراعاي إلى جانبي وتملكني عاطفة فنية تجعلني أقول: «خسارة! نعم من الخسارة أن أحطم هذا الرأس! فإن في الجبين لالتماعاً وفي العظام قوة، وفي التركيب متانة -وأولى بذلك كله ريشة المصور لا فأس التحطيم ومعول الهدم! وليتني كنت مصوراً! إذا لأنطقت هذا الوجه بما عجز عنه قلم صاحبه؟» وهكذا كلما نويت للدكتور نقداً أراني أمسح له جبينه وألاطفه وأربته! وإني لأنقم من نفسي هذا ولكن ما حيلتي؟ لست أرى لي خياراً: هذه هي الأسلحة ملقاة أمامي. تتخطى يدي من بينها كل درع مسرودة تتكسر عليها النصال ولا نلتقي إلا درعاً من الكتان لا تقي ولا تغني! وتدع المعاول والفتوس والقواضب والسوط وتتناول ما هو بخيط الحرير أشبه لا بأس! ولنبرز له عزلاً من كل سلاح!

وما أظن بالقارئ إلا أنه يقول وهو يتلو هذه السطور. وهل أنت أشد احتراماً لقرائك من الدكتور! ألم تصدر «حصاد هسيمك» بكلمة قال كل من قرأها: إنَّها زراية على القراء وتضحك بهم؟ وجوابي كلا بالخط الثلث! وبراعة إلى الله من هذا الوهم الذي ركب بعض الناس! وهل من الزراية والتهكم أن أقول: إن هذا أقصى ما وسعه جهدي فإن رضي عنه القراء فبها والله الحمد وإلا فما لا يصلح كتاباً قد يصلح وقوداً؟ وفرق ولا شك بين أن أصارح القراء بأن هذا كل ما في الطوق وبين

أن أزعمني قادرًا على خير منه! فأنا كما ترى أصدق تواضعًا من الدكتور: هو يستخف بقرائه ولا يراهم أهلاً لأن يتكلف من أجلهم «التعمق في البحث والإحاح في التحقيق العلمي» وينشر لهم كتابًا «شديد النقص محتاجًا إلى استئاف العناية والنظر» وأنا على خلافه أقدر في هؤلاء القراء الذكاء والفتنة فأسبقهم إلى الحكم على كتابي على حد قول القائل بيدي لا بيد عمرو!

ولم يكذب الدكتور حين قال في هذه المقدمة «ولقد يكون من الحق على نفسي وللأدب ولقراء هذه الفصول أن أعترف بأني ما كتبت منه «كذا» فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص «محتاج» إلى استئاف العناية به والنظر فيه» والدكتور رجل صادق صريح وقد اعترف فوق ذلك بأن الأيام كانت تحول دائماً بينه وبين ما كان يريد «من تجديد العناية واستئاف النظر» وقد أحسنت الأيام بما حالت دون مرامه، ولو أنّها أتاحت له أن ينقح ما يكتب ويتعقبه بالإصلاح، لما تركت لنا معاشر النقاد من عمل نبض به وجوهنا ونسوغ به طول ألسنتنا. فهل يسمح لنا صديقنا أن نثوب نحن عنه في تجديد العناية واستئاف النظر؟ وسوءنا أننا لا نحب أن نحكي أسلوبه ونضرب على قلبه في إرسال الكلام. وليس ذلك لأن أسلوبه الكتابي شاق يتعذر تقليده، بل لأننا أسلوبنا الخاص ومن فضل الله علينا أن ليس لنا فيه مقلدون!

ولقد سمعت الدكتور مرة يقول، وقد عرض ذكر أسلوبه، ما معناه أنه لا يطمع من الشهرة في أكثر مما وفق إليه من كثرة المقلدين الذين يقتاسون به ويحتذون مثاله في طريقة الأداء وفي تأليف الكلام، وعندني أن الأساليب التي يسهل محاكاتها هي أحلى الأساليب من المياسم الشخصية والميزات الخاصة التي يختلف بها كاتب عن كاتب، أو بعبارة أخرى هي التي لا تنطبع عليها صورة بارزة مؤكدة من شخصية أصحابها. وتقريباً لذلك من أذهان القراء نقول لهم إن المتنبئ مثلاً ينطق شعره باسمه وينسب

نفسه له، دون أن يحتاج القارئ أو السامع - إذا كان قد حصّل شيئاً من الأدب - إلى النصّ على أن هذا البيت أو الأبيات للمتنبي. وما من مطلع على الآداب الغربية يعييه أن يفتن إلى أسلوب كارليل الإنجليزي مثلاً ولو سبق غفلاً من كل نسبة.

والآن فلنسأل: من الذي استطاع أن يقلد المتنبي أن كارليل؟

أجمع أدباء الدنيا وشعراؤها قاطبة وكلفهم أن ينظموا لك قصيدة على غرار المتنبي أو يكتبوا فصلاً على مثال كارليل يعجزوا جميعاً ويبوءوا بالفشل! ذلك لأنّ الأسلوب صورة من النفس، ولكل ذهن التفاتاته الخاصة وطريقته في تناول المسائل وعرضها، وكلما كانت هذه الخصوصيات أوكد وأعمق، كانت المحاكاة أشق والإخفاق فيها أقرب، فهي لا تسهل إلا حيث يكون الأسلوب خالياً من الخصائص التي ترجع في مرد أمرها إلى النفس وما ركبت عليه وانفردت به.

وإليك مثلاً من عالم الموسيقى: ونعنى به هذه الأغاني الشائعة على الألسن والتي يسمونها «الطقاطيق»: يوقعها الرجال والنساء والغلمان والأطفال على السواء توقيماً مضبوطاً، ولا يكادون يتفاوتون إلا من حيث حلاوة الصوت وصلاحة الغناء.

ومعلوم أنّ الذين وضعوا هذا الألحان وصنعوا فيها هذه الأصوات، هم من رجال الفن، ولكن الناس يصنعون أصواتاً مثلها في كلام غير كلامها، أي يقلدونها ولا يجدون في ذلك عسراً، أما الأدوار الكبرى والقطع التي هي أدخل في باب الفن من الطقاطيق، والتي يشتهر بها واضعوها ولا تذكر في الأغلب والأعم، إلا مقرونة - على الأقل في الذهن - بأسماء أصحابها، نقول: أما هذه فما أقل مقلديها بل حفاظها، وأنت قد تستطيع أن تصنع بركة أو بحيرة تشرع فيها على الزوارق وتأتي إليها بشتى

الإسماك، وتجعل لحوافها صخورًا، وتثر على سيفها الحصى وتفرش الأرض على مستدارها بالرمال، ولكن أيدخل في مقدورك أن تحفر لنفسك فيما شئت من أرض الله الفضاء بحرًا أعظم طامي الموج، متدافع الأواذي، مختلف التيارات، يتعاقب عليه المد والجزر بتأثير القمر الذي في السماء؟

فليس من دواعي الفخر أن يكثر مقلدوك وأن يكونوا موفقين في الحكاية، ولعمري ماذا يبقى من المرء إذا كان يكتب على أسلوب إذا رأيت تقليده حسبته ألا يكون الإنسان في هذه الحالة عبارة عن صورة طبق الأصل من سواه؟ ومعنى ذلك أنه يكون إنسانًا عاديًا من الأوساط، أمثاله كثيرون إذ كان لا ينفرد بشيء يرتفع به عن مستواهم.

ومن حسن حظ الدكتور أن له مقلدين ولكنهم لا يوفقون كل التوفيق فيما يعالجون من احتدائه؛ لأن أسلوبه ليس خاليًا من الخصائص وإن تكن من اللطف والدقة بحيث تخفى على مقلديه، وأعرف أناسًا يخلطون بين كلام وكلام سواه غير أن هذا مرجعه إلى ضعف التميز وعدم التفتن إلى الخصائص الدقيقة التي لا تأخذها العين أول ما تأخذ.

\* \* \*

لا أعرف، ولا أستطيع أن أفهم، مسألة اسمها «مسألة القدماء والمحدثين» ولكن الدكتور الذي أثار نفعها بلا مسوغ يبدئ فيها ويعيد، ويشغل بها من كتابه خيرًا كبيرًا فلنسمعه يتكلم: قال «لم يخل عصر أدبي في حياة الأمم التي كان لها نصيب من الأدب وحظ في إتقان القول وإجادته من هذه المسألة، مسألة القدماء والمحدثين،

ولم تظهر هذه المسألة في عصر من العصور أو عند أمة من الأمم إلا أحدثت خلافاً عظيماً، وجدالاً عنيفاً، وقسمت الأدباء على اختلاف فنونهم الأدبية أقساماً ثلاثة: قسم يؤيد القدماء تأييداً لا احتياط فيه، وقسم يظاهر المحدثين مظهرة لا تعرف اللين، وقسم يتوسط أولئك وهؤلاء، ويحاول أن يحفظ الصلة بين قديم السنة الأدبية وحديثها، وأن يستفيد من خلاصة ما ترك القدماء ويضيف إليها ما ابتكرت عقول المحدثين من ثمرات أنتجها الرقي وأثمرها تغير الأحوال وتبدل الظروف».

وهو كما ترى - أو فيما أرى أنا - كلام يحتاج إلى إيضاح فلنستزد الدكتور سطوراً أخرى:

وفي الحق أن الاختلاف بين القديم والمحدث ليس مقصوراً على الأدب وحده ... لأنَّ الحياة الإنسانية تقوم على أصلين لا ثالث لهما ولا محيد عنهما، هما البقاء من ناحية، والاستحالة من ناحية أخرى. فنحن بحكم البقاء وحاجتنا إليه مضطرون إلى أن نصل بين أمس واليوم والغد، مضطرون إلى أن نصل بين القديم والجديد، مضطرون إلى أن نشعر بأن حياتنا الآن هي، إن لم تكن نفس حياتنا قبل الآن، فهي أثر قوى من آثارها ونتيجة لازمة من نتائجها. ونحن بحكم الاستحالة والتطور مكرهون على أن نشعر بأن يومنا يغير أمسنا وبأن حياتنا الآن، إن أشبهت حياتنا أمس من وجه أو وجهين، فهي تغايرها من وجوه.

«وإذن فنحن بين الشعور بالبقاء، والحاجة إليه، وبين الشعور بالتطور والحاجة إليه، مترددون في ميولنا وأهوائنا وآرائنا فمنا من يؤثر هذا الشعور بالبقاء فيغلبه على كل شيء في نفسه حتى تصبح غايته الحقيقية ألا يكون إلا ابن أمسه، وإلا حلقة من حلقات هذه السلسلة المتصلة التي لا نعرف لها أولاً ولا آخرًا، وهي سلسلة الحياة، ومنا من يؤثر هذا الشعور بالتطور والاستحالة، فيكلف بالجدد ويرغب فيه،

ويندفع في هذا الرغبة وذلك الكلف، فلا يفكر إلا في شيء واحد هو أن يعدو، وأن يعدو ما استطاع إلى الأمام، دون أن يقف يفكر في حاضره أو أن يلتفت فينظر إلى ماضيه، ويشد الخلاف ويعظم بين هذين الطرفين المتناقضين، بين أنصار القديم المسرفين في نصره، وأشياخ الجديد الغلاة في التشيع له يشد هذا الخلاف ويعظم حتى يشعر به أوساط الناس وجماعاتهم المختلفة التي تخضع للحياة وتحياها هادئة وادعة غير شاعرة بتطور ولا ببقاء وإنما هي محقة لهذين الأصلين تحقيقاً طبيعياً غير متكلف ولا متحل، تشعر هذه الجماعات الوسطى بما بين هذين الطرفين المتناقضين من جدال عنيف وخلاف عظيم فتوسط بينهما ويظهر منها هذا القسم الثالث الذي هو خلاصة الأمة والذي هو المحقق الوحيد لاعتدال الطبع وصفاء المزاج والذي هو المحقق الوحيد للصلة الصحيحة المنتجة بين القديم وبين الحديث» اهـ.

والآن أفهمت؟ كلا؟ ولا أنا! وأحسب الدكتور أراد أن يتفلسف فأخذ بأيدينا إلى أعماق مجهولة من الهواء الراكد فيما وراء المادة ولم يزد على أن أذكرنا تلك السرايب الرومانية التي تذهب في كل اتجاه والتي احتفرتها أيدي الناس بحثاً عما لا ندرى! وخيراً لنا أن ندع الدكتور وشأنه في هذا السرايب ولنرفض أن ننحدر وراءه إلى هذا الظلام الدامس الذي أفاضه على موضوعه ولنبق حيث نحن تحت سماء الله المجلوة وبين مظاهر الحياة والطبيعة وليهنه «البقاء والاستحالة» نسأل الله له السلامة!..

والمسألة أبسط من ذلك: أدب خلفه لنا الآباء يحسبه بعض المعاصرين المثل الأعلى، وقد يكون كذلك أو لا يكون، ويتوهمون أنهم يستطيعون بالمحاكاة أن يبلغوا مبلغهم، وأنهم إذا استعاروا أجنحة النسور حلقوا مثلها في سماء الحياة، وأن في وسعهم أن يوفقوا بين روح العصر الحاضر وأساليب التفكير والحياة القديمة،

وهناك قوم آخرون مثلي ومثل الدكتور لا يعنون أنفسهم بهذا التوفيق، لا يتجرون إلا شيئاً واحداً هو الإبانة عما في نفوسهم، وهؤلاء فريقان: فريق يعنى بأن يدرس براعات الأدب القديم، وفريق لا يكثر لذلك فالأمر كما ترى لا يحتاج إلى كل هذه الفلسفة التي حسب الدكتور بها وجوهنا في فاتحة كتابه.

وأريد أن أخطو خطوة أخرى لأقول إن مقلدي القدماء لا يقلدونهم ولا ينسجون إلا على منوال نفوسهم، وأن إمكان النجاح في هذه المحاكاة مستحيل، وأنهم حين يكتبون لا يحتذون مثلاً قديماً، وأنهم واهمون إذ يظنون أنهم يطبعون على غرار السلف، وأن السبب بسيط جداً وهو أن نجاح التقليد يستلزم أن يتكلف المرء أساليب تفكير عفى عليها الزمن، وأن ينظر إلى الحياة من وجهة غيرها كالأيام، وأن يتخيل جواً لا عهد له به، وبيئة وورثة انقطع فعلهما في هذه الأيام. ولو أن رجلاً من رجال العصر استطاع أن يتجرد من زمنه الحاضر وأن يكرّ إلى الماضي ويحيى بكلام لا يختلف في شيء عن كلام رجل من كتاب العرب أو شعرائهم لكان في نظري أعظم من ذلك العربي، وحسبك أن تقدر جهد الخيال الذي يتطلبه أن يرجع المرء بنفسه قرونًا!

وخطوة أخرى أخطوها، ذلك أنني أنكر إنكاراً باتاً أن فوق ظهر الكرة الأرضية في هذا العصر رجلاً يكتب كالعرب، وهذا صادق أفندي الرافعي زعيم من نسبيهم المقلدين وأنصار الأدب القديم: أي عربي كتب أو لا يمكن أن يكون قد كتب مثله؟ وليس المقام مقام مفاضلة وإنما هو مقام محاجة. وهذه جملة مستقلة من كلامه فيما سماه من كتبه «السحاب الأحمر» لم أتخيرها ولكن وقعت عيني عليها اتفاقاً، ويجدر بي قبل أن أنقلها أن أعلن أنني لم أفهمها؟ وهي قوله: «قد يتغير الرجل في نظر امرأته حتى تقول له: يا أنت الأول ويا أنت الثاني، ولكنني عرفت رجلاً قال لامرأته: يا

أنت الخامسة والخمسين؟!». .

ولست آتى بجديد حين أقول: إنَّ من المستحيل أن يرجع أحد بنفسه إلى عهد العرب؛ لأنَّ الحياة لا سبيل فيها إلى هذا النكوص، فلا قديم ولا جديد، وكل ما هنالك أن واحدًا يركب عقله ويتعثر به في الطريق الذي تسلكه قافلة العصر، وأن آخر يركب رجله أو مطية أخرى ويسير في طليعة الركب أو بين سواده.

وأن الكتاب ليحسنون جدًّا إلى الأدب إذا أراحونا من هذه الضجَّة الفارغة التي أثاروها حول القديم والجديد فإنَّ الزمن ماضٍ لا يثقل رجلاً فمن سايره فهو معه، ومن شاء أن يتكلف المحال فسينقطع عن القافلة وأمره إلى الله.

## قليل من الفلسفة؟!

نستأذن القراء الكرام في قليل من الفلسفة، ولهم عندنا عهد الله ألا نعود إلى ذلك، لا لأنَّ الفلسفة مما يعسر عليهم «هضمها» ولا لأن «الصحف السيارة لا تصلح لمثل هذا» كما يزعم صديقنا الدكتور طه حسين في مقدمة كتابه الذي مللته لكثرة ما ذكرته، بل لأنني لا أحسن هذا الضرب من الكلام. وما لنا لا نتفلسف وقد تفلسف الدكتور؟ أترى ما تيسر له يعجزنا؟ ألا يدخل في طوقنا كما دخل في طوقه أن نسوق كلامًا يستحي القارئ أن يقول لا أفهمه؟ وما دام في الدنيا من يشق عليهم أن يعترفوا بالعجز عن فهم ما يزعمه أصحابه فلسفة فإنَّ الدنيا بخير يا سيدي ولتفلسف فيها نحن أيضًا! وأحرر بفلسفتنا أن ترضي القراء وأن تكسبنا ثناءهم حتى إذا لم يفهموها كما هو المنتظر! ذلك أنَّها دفاع عنهم فما أطيبنا والله! في سبيلهم نتجشم الغوص في درك اللجة الفلسفيَّة ومن أجلهم نقامس حيتانها المخوفة ونتعرض لأن يطبق علينا أحدها فكه الرهيب وبيتلعنا بكل ما تنطوي عليه من قدرة وحذقة، أو لأن نغرق ونرسب في النهاية إلى جانب الدر الذي لا نعود به، وبين الحصى والطين والحجارة التي نرتطم فيها، ولن ينفعنا القراء حيثنذ وقانا الله شر خدمتهم!

ويغريني باعتساف الفلسفة ومحاولة الركض بين وعورها ما أشرت إليه في مقالي السابق وأسلفت عليه القول من زراية دكتورنا على القراء واعتباره إياهم غير أهل لأن يتكلف من أجلهم «التعمق في البحث والإلحاح في التحقيق العلمي إذا كانت الصحف السيارة لا تصلح لمثل هذا» لا يا صديقي الدكتور. عفوك! لو وسعك هذا الذي تقول: إنك تجنِّبه لما أحجمت عنه ولا صدك الإشفاق على رءوس القراء

والترفق بأدمغتهم. ولو كان في جعبتك ما هو أعلى وأثمن لما طويته عن العيون ولاحتلت وتلطفت وألححت في عرضه ولرفعته قبلنا من كل ناحية.

وليس الدكتور وحده هو الذي يفعل ذلك فإننا جميعًا مع الأسف هذا الدكتور، وما منّا إلا من يطيب له أن يدعى أنه قادر على خير مما يصنع وكما أن الفقير يتظاهر بالثراء ويحب أن يوهم الناس أنه أغنى مما يدل عليه ملبسه ومسكنه وطعامه وسائر ما عسى أن يبدو لهم منه، ويستنكف أن يعترف بخصائصه ورقة حاله، كذلك نحن معاشر الكتاب: يزعم كل معدم منا أو من لا يملك إلا فكرة واحدة أنه غنى العقل، وربما أغرق في الدعوى فقال: إنه مليونير!

والناس في العادة لا يخفى عليهم الغنى المادي ولا يعينهم أن يقفوا على حقيقة الدعوى فيه ونصيبتها من الصحة، ومن هنا ترى المفلسين لا يزالون يكبحون جراح دعواهم ليجعلوها أقرب إلى العقل وأحرى بالتصديق إذ كان لا يقبل ممن يمشى في أسهال بالية ويسكن كوخًا حقيرًا أن يقول: إن المال عندي قناطير مقنطرة، ولكنه لا يدفع السامعين إلى الإنكار والجزم بكذبه إذا ادعى أنه ادخر مائة جنيه، فإن مائة جنيه لا تنافي كل المناقاة ما عليه ظاهر حاله، أما غنى العقل أو الفكر فما الحيلة في دعواه؟ ما طريقة حسابه والحكم عليه؟ إنه غنى يدعيه لا الكُتّاب والشعراء والعلماء وحدهم - ولو اقتصر الأمر عليهم لمان الخطب وسهل الوزن والتقدير - بل كان من له رأس بين كتفيه وهبك عرفت ما في رأسه وأحصيته فقد بقي أن تعرف أهو من ماله الخاص أو ممن اقترضه من سواه أو مما يستره؟ فمجال الدعوى كما ترى واسع رحيب والحدود هنا غير قائمة وكل ذي دعوة يرى من الأوفق له أن يغض عن دعاوى سواه ليغضوا عنه وليتبادلوا الموافقة ويتقارضوا التأييد!

وليس من مسكين مغموط الحق غير جمهور القراء. نكتب لهم طلبًا لإعجابهم

والتماساً لثنائهم ونشداناً للشهرة، واستفاضة الصيت بينهم وتأبى لنا طباعنا المنكرة إلا أن نجعل الاستخفاف بهم وسيلتنا إلى اكتساب ذلك: يعرض أحدنا على القراء بضاعة مزجاة فإذا عوتب أو نوقش اعتذر بالسوق وإنما لا تحتمل إلا الخسيس الرخيص من الأصناف، ويصفى ثان ويغدو كالدجاجة انقطع بيضها فيكبر عليه أن يقول فرغ رأسي، ويروح يقول: إن الأرض غير صالحة للبذر ومن الحمق أن أحاول زرع أرض ظهرها صفوان، وقد علم أن العيب عيبه لا عيب التربة، وأن ما لا وجود له إلا في رأسه - إن كان فيه شيء - هو في حكم المعدوم، وإنه وجود لخاطر على الحقيقة إلا إذا ترجمه الجمهور عن صاحبه، ويجيء ثالث بكلام لا يكتبه بالقلم كما يكتب الناس، بل بالبرجل كما يقول صديقنا الأستاذ العقاد في وصف واحد من هؤلاء، فإذا قلت له إنك تكتب ما لا يفهم استشاط وسب الشمس والقمر وقال: إن منزلتي أن أكتب ومنزلتكم ألا تفهموا، إذ كنت أختلف عنكم في الحسن وفي التفكير وفي الحكم على الأشياء، وأصدر فيما أكتب عن الإلهام الذي لا ينزل على العامة وأشباهها! وهكذا.

والآن فلتفلسف! وفلسفتنا هذه جديدة إلا أنها مستمدة من سوانا كالحياة نفسها، والحياة أبدأً جديدة غير أن حاضرها متسلسل من ماضيها ومرتبطة به ويسرني أن اعترف في مستهل فلسفتي التي أرجو أن أوفق إلى بسطها وإيضاحها أي مدين على الأكثر لصديقي الأستاذ العقاد وإن ما كتبه في «فلسفة الجمال والحب» وذهب إليه في هذا البحث من أن «الجمال هو الحرية» كان فتحاً مبيتاً في عالم الفلسفة وإن قوله في مقدمة كتابه<sup>(١)</sup> «إن الكون كله والحياة وهى أعم من الكون في نظري» والفن ومناظر الأرض والسما - كل أولئك مظهر للتألف أو للتنازع بين الحرية والضرورة،

(١) مطالعات في الكتب والحياة.

أو بين الجمال والمنفعة، أو بين الروح والمادة، أو بين أفراح الفن وأوزانه: قوى مطلقة وقوانين تحكم هذه القوى المطلقة، وكلما اختلفت القوى والقوانين اقتربت من السمة الفنية والنظام الجميل الذي يبين بالمادة صفاء الروح ويسبر بالقيود أغوار الحرية؟ وهذا الائتلاف هو دستور الفن الإلهي المحيط بكل شيء وهو فلسفة الفلسفات في هذا الوجود» أقول: إن قوله هذا على الخصوص هو الذي فتح لي الأبواب المغلقة التي طالما أوهيت رأسي بنطحها.

نعم هذا هو دستور الفن الإلهي: قوى مطلقة تحكمها وتنظمها قوانين وبغير ذلك لا نستطيع، ولو فاضت أرواحنا من شدة التفكير أن نعلل ما نلمحه من مظاهر التناقض في الحياة، وهذه الفقرة بعينها من مقدمة العقاد التي أعلن الدكتور طه أنه لم يفهمها، هي مفتاحي الذي سأديره فيما سأتناوله الآن. وإذا كان لكل شيخ طريقته الخاصة به فسأبدأ بحثي من حيث أريد أنا لا من هذه الرباوة العالية التي أشرف العقاد من قمتها على الحياة وفي مرجوى أن آخذ بيد القارئ وأن أصعد معه درجة بعد درجة حتى نبلغ جميعًا هذه القمة.

بأيها يحس الآدمي أولاً: بنفسه أم بغيره؟ أظن أنه لا شك في أن أول ما يحس به المرء بعد أن يأتي إلى هذه الدنيا ويشعر بشيء فيها، هو نفسه، وفي وسع كل امرئ أن يتحقق من ذلك ويقطع الشك فيه باليقين وذلك بأن يلاحظ طفله لأول عهده بالحياة، فإن كل طفل يظل زمناً غافلاً عن كل ما يحيط به من الأشياء والناس، بل أبويه بل أمه أو ظئره، وظاهر أن إحساسه بوجود غيره لا يكون إلا على الأيام، أي شيئاً فشيئاً ولا ينمو ويقوى إلا تبعاً لنمو إدراكه لما بينه وبين ما حوله من الناس والأشياء من الصلات. ومعنى ذلك أن الإحساس بالنفس أو بالفردية سابق للإحساس بالغير وناشئ قبله، ولك أن تقول بعبارة أخرى إن الغرائز الاجتماعية

مكتسبة إلى حد كبير وليست كذلك الغريزة الفردية أضف إلى ذلك أن الفرد وجد قبل النوع.

فالفردية هي السمة الأولى التي تبديها الحياة أو تبدو معها، وثم سمة أخرى لا حفاء بها هي أنه لا سبيل للخلط بين اثنين وأن التطابق التام حتى بين التوأمين لا وجود له، وبعبارة أخرى، ليس في الحياة فردان يمكن أن تصفهما بأشياء مترادفة كما تصف بعض الألفاظ تساهلاً في التعبير، نريد أن نقول: إنه لا آخر للتنوع في صور الحياة. أي أن الحياة مطلقة الحرية في انتقال الصور التي تبدو فيها وتشكل بها، وأن سبيل الحياة أن تخرج أشكالاً متنوعة وأنها لا تنقيد في ذلك بقالب معين ولا تلتزم فيه ما نلتزم نحن مثلاً في الشعر أحياناً من الوزن أو القافية، ولا يتعجل القارئ فيعترض فما نريد أن نذهب إلى أبعد من أن «الأصل» هو الحرية المطلقة في اختيار الصور والأشكال، ولو أن هذا لم يكن كذلك أي لو أن الحياة مقيدة بصورة أو صور معينة لا تخرج عنها لكان تعاقب الأحياء تكررًا سخيلاً لا معنى له، وتصور أن الناس مثلاً يخلقون على طراز واحد لا يتغير ويصبون في قالب لا يتعدداً ألا يكون كل جيل في هذه الحالة صورة معادة لكل جيل سبقه؟ نعم بلا شك! وماذا يكون معنى هذا التكرار المستمر؟ لا معنى على الإطلاق وأحر بالحياة أن تكون إذن مسرفة سفيهة مملّة. وما أحقها حينئذ بأن يجبر عليها من يستطيع؟! .

كلا! ليس في الحياة إسراف ولا إملال؛ لأنه لا تكرر هناك ولا إعادة. وكل فرد يخرج من يدي الحياة يكون الأصل فيه أنه نمط قائم بذاته مختلف عمّا عداه وحريةتها في ذلك مطلقة لا نهاية لها ولا حد. ولكن -نعم «ولكن»- لا بدّ من القيد الذي تنتظم به الحرية وتصان من التبدد والانحلال المفضين إلى العدم: وهذا القيد هو أن الناس لا يخلقون في هذه الأيام كما خلق أولهم من الطين مباشرة أو من المواد الأولية.

وإنما يأتي الإنسان من إنسان مثله وتخرج صورة الحياة الجديدة من صور سابقة؛ أي من أبوين. وهذا الجهاز الذي تمر به مادة المخلوق الجديد يطبعه بطابعه ويترك أثره فيه فيجيء الجديد مشابهًا للقديم، وإذا كان هذا هكذا فكل فرد يأتي إلى دنيانا يكون نتيجة عاملين: حرية الاختيار التي تتوخاها الحياة في صورها، والوراثة الناتجة من التناسل والتي ترمي إلى الاحتفاظ بالصورة القديمة وإلى إعادتها، وهذا هو علة الاختلاف من ناحية والتشابه من ناحية أخرى والمسألة كما ترى بسيطة سهلة المساغ، وليس فيها تعويض بل لا جديد فيها في الحقيقة ولا فلسفة!

وعسى من يسأل: ولكن ما علاقة هذا بالدكتور طه حسين وبما افتتحت به هذا المقال؟ وجوابنا أن العلاقة وثيقة والصلة متينة. ذلك أولاً أن الدكتور قد شاء أن يتفلسف في كتابه فلم يبقَ لغيره عذر إذا لم يتفلسف؟؟ وثانيًا أننا أردنا أن نعلل هذه الظاهرة العجيبة: ونعني بها تزلف المرء للجمهور وتظاهره بالاستخفاف به وبرأيه واستصغاره لقدره. فأردنا أن نقول بلسان الفلسفة إنَّ من الدلائل القويّة على أن الأصل أن الحياة مطلقة الحرية في أخذ صورها وتنوعها أن كل واحد منا يجب أن يرتفع عن المستوى العام بالحق أو بالباطل؛ لأنَّ التميز دليل على وفرة الحيويّة وأربائها في المرء على النصيب العادي وهذا التميز هو الدليل من جهة أخرى على تغلب الفردية؛ أي قانون الحياة على الوراثة التي تحاول كما قلنا وكما تعلم أن تجعل الناس صورًا متطابقة. ومن الذي يرضى أن يكون صورة مكررة من سواه لا تختلف عنه كثيرًا أو قليلًا؟ من الذي لا يجب أن يسمو في نظر نفسه أو في نظر سواه، وهو المهم عن هذا المستوى العام وإثما لرغبة تنبئ عن احترام الحياة وتكشف عمّا بين قانونها والوراثة من التنازع. فإذا رأيتني أو رأيت سواي يتسامى عن منزلة الجماهير فاعذره فقد عرفت الداعي إلى ذلك والباعث عليه واعلم أن «الجمهور» لفظ مرن يسعك في كل لحظة أن تضيقه وتوسعه وأن تجعله كلما شئت يشمل كل الناس إلا «أنت وأنا».

## القديم والجديد

من الأوهام الشائعة أن الناس مولعون بكل جديد، ومن الأمور التي يشكوها من يتكبون الطرق المعبدة أن الناس لا يبادرون إلى متابعتهم حيثما يذهبون، فأبي القولين أصدق؟ وبأيها نأخذ؟

لقد أشرنا من قبل إلى أن سبيل الطبيعة أن تصل إلى غايتها من أهون سبيل، أي أنها تتوخى أسهل السبل وأقلها كلفة وأعظمها اقتصاداً، ولا بأس من أن نعود إلى ذلك بشيء من البيان يجلو غامضه ويحل مشكله ولنضرب مثلين أحدهما من الإنسان وثانيهما من غيره ولنبدأ بثانيهما؛ فإنه أخف وأيسر أيضاً تسقط الأمطار على الجبال أو سواها فينحدر الماء ويحتفر لنفسه مسيلاً. فهل علم أحد أن هذا الماء الجاري آثر، منذ سال على وجه الأرض إن يخترق الصخور أو يعلوها وزهد في اللين الدمث الذي لا يشق عليه إن ينساب فيه! كلا؟ ما علمنا على الماء من حماقة كهذه! فهو إذا صادفته أرض صخرية لم يتلبث عندها ريثما يحفر فيها مجراه بل راج يترقرق فوقها. وإذا اعترضته وعور ذاهبة في الجو لم يتجشم أن يعلوها ويطم فوقها إذا وجد مجازاً له عن يمينها أو شمالها.

ودع هذا وتأمل الإنسان وسل نفسك ما السرُّ في أن المرء يصعب عليه أن يغير ما كَوَّنَ لنفسه من العادات؟ أليس لأنَّها لا تتقاضاه من الجهد ما تكلفه مخالفتها؟ مثال ذلك أن تكون قد ألفت أن تسلك طريقاً معيناً بين بيتك وبين المكان الذي تزاول فيه عملك اليومي. فأنت كلما ذرت الشمس تكرر ما عملته في الصباح الماضي وتزائل بيتك وتقودك رجلاك وأنت لا تشعر إلى هذا الطريق المعين وتدبان بثقلك

عليها فيه كعادتها في كل يوم. ومن المؤكد أن سلوك هذا الطريق لا يكلفك تنبها خاصًا أو تفكيرًا وإنك حين تمشي فيه وعمر به كل يوم لا تلفتك فيه شيء، شأنك في ذلك من بعض الوجوه كشأنك حين تأكل: تمتد يدك إلى اللقمة فتتناولها ثم ترتفع إلى فمك ومنه تهوى إلى جوفك، وليس لديك عين ترى بها مكان فمك من وجهك، ولسنا نعلم أن يد المرء تخطئ وترتفع إلى الأنف، فقد اعتادت أن تحسن تقدير المسافة وأصبح الجهد اللازم لذلك يبذل بطريقة آلية وكذلك رجلاك تحملا لك في الطريق المألوف وتذهبان بك في منعطفاته دون أن تفكر أنت في شيء، ولكنك حين تسلك طريقًا آخر غير الذي ألفته تلقى نفسك تستعمل عينيك وتجملها فيها هو أمامك وعن يمينك وشمالك، وقد تفكر في طوله أو قصره بالقياس إلى طريقك المعتاد، وفيما هو قائم على جانبه من المساكن أو الأشجار وغير ذلك، وقد يعقد ذهنك مقارنات ومقاييس كثيرة ويجرك هذا إلى مواضع شتى قد تشغلك النهار أو بعضه أو أكثر، من ذلك وهذا كله جهد لا تبذل شيئًا منه حين تأخذ في طريقك المألوف، وكذلك الحال حين تتناول طعامك بغير اليد التي ألفت أن تتناوله بها.

ولم تكن الحياة نفسها تعجز عن أن تخلق الناس في أيامنا هذه كما خلقت أولهم وأسبقهم في الوجود، أعني من طينة الأرض التي صيغ منها المخلوق الأول -كائنا ما كان هذا المخلوق- ولست أعني بطينة الأرض وحلها، وإنما أعني المواد الطبيعية الأولية. كما هو ظاهر بالبدهاة ولكن الحياة لا تفعل ذلك الآن، وقد كفت من زمان طويل لا يعرف حسابه إلا الله سبحانه وتعالى، عن إخراج المخلوقات على هذا النحو العتيق، وصرنا نخرج إلى الدنيا بطريقة التوالد، إذ كان خلق الإنسان بالتوالد أسهل من إعادة كل أدوار التطور الماضية، كلما أريد خلق إنسان، ولأن التوالد يتيح المرور بمختزل هذه الأدوار وبسرعة؛ فلا حاجة لتكلف المرور بها على نحو مطابق للأصل، وإذا كان هذا الكلام يحتاج إلى تفسير فليلم القارئ -إذا كان ممن يجهل

ذلك- أن المرء يعيد على صورة مصغرة مختزلة ما مرت به الإنسانية من أدوار النشوء، وللقارئ أن يصدق هذا أو لا يصدقه فإن كانت الأولى فله منا الشكر الجزيل على الثقة بنا والاطمئنان إلينا، وإن كانت الثانية فلا ضير عليه أو علينا ولن يمنع إنكاره أن الأمر كما نقول، والحال على ما نصف، ووقتنا وصدورنا أضيق من أن تتجشم إثبات ذلك له على حين يستطيع هو أن يربحنا بأن يقرأه في أكثر من كتاب واحد.

والآن فلنتقل إلى شيء آخر، وليحضر القارئ إلى ذهنه تلك الآلة الموسيقية التي يسمونها القانون، وهي آلة ذات أوتار كثيرة يحتاج الضارب عليها أن يعيد إصلاح أوتارها كلما أراد أن ينتقل إلى «نغمة» مغايرة للنغمة الأولى ومن باب غير بابها، ولكنه يحتاج إلى إعداد أوتاره وتثبيتها من جديد إذا كان الانتقال بسيطاً وفي موضع واحد أو مواضع قليلة من الصوت الذي يوقعه ولم يكن عامّاً شاملاً، وتحسب هذا معروفاً مفهوماً، وما منا إلا من رأى ذلك وشهده بعينه، فصاحب القانون لا يغير شد الأوتار، ولا يكف عن التوقيع عليها ليعالجها من جديد، إذا كان الخروج عمّاً هيئاً له أوتاره جزئياً غير تام، وهو حين يحدث هذا الخروج الجزئي عما استعد له بآلته لا يتعبه هذا الخروج ولا يصدمه ولا يكلفه أو يكلف الأوتار فوق طاقته وطاقتها فيستمر العزف أو التوقيع كأنّ لم يحدث انتقال ما.

كذلك الناس حين يجيئهم واحد منهم بما هو أشبه بقديمهم الذي ساروا عليه وألفوه، لا يحسون أن جديداً طراً أو أنّهم يحتاجون أن يصلحوا نفوسهم ويهيئوها هيئة خاصة لتلقي هذا الطارئ واستقباله. ولا يشعرون بدافع إلى المقاومة اتقاء لما يكلفهم اطراح ما اعتادوه من الجهد. ومن الأمثلة كتابات المنفلوطي رحمه الله. وهذه لم يكن فيها جديد، بل كلّها مما شبوا وشابوا عليه. وكل ما في الأمر أنه جعل لكلامه

طلاء أو لونًا لا يجلبه عن أصله، ولا يخرج عن تيساره. وشبهه بذلك أن تستحدث ألوانًا جديدة في الملابس دون أن تغير الشهرة «المودة» في تفصيلها فلا يصدّم الناس منها شيء كبير ولا يجعلهم على التردد في قبولها والإقبال عليها أنّها مخالفة لما يجري عليه العرف.

ولكن لنفرض أن حائكما سنّ لنا شهرة جديدة كل الجدة، كأن يرتد بنا إلى خمسين أو ستين سنة، ليحيي طرازًا كان شائعًا يومئذ، أو كأن يستحدث أسلوبًا تكون الأزارار من الخلف لا من الأمام، أو تكون السترة أو ما يسمونه «الجاكته» أشبه بالشملة. فهل يقبل الناس على تلقف هذا الطراز؟ كلا! يتخرجون في أول الأمر وينكرونه، ويظنون يتهيّبونه زمنًا طويلًا أو قصيرًا على قدر بعده من مألوفهم، حتى يتهيّبوا لقبوله شيئًا فشيئًا، ويقتنعوا بصلاحه وجماله على الأيام، إن كان له نصيب من الجمال والصلاح.

وهذا هو الذي يحدث حين يخرج كاتب أو شاعر على التقاليد والسنن، وينهج سبيلًا غير التي ألف الناس أن ينهجها الكتاب، أو حين يأتي عالم أو فيلسوف برأي يقلب ما نشأ الجمهور على اعتقاده. ولماذا في ظنك كان أهل أوروبا في القرون الوسطى يستنكرون أن يذهب أحد إلى أن الأرض دائرة، أو أنها ليست محور الوجود وقطب الكون أو أن الشمس لا تدور حولها، بل هي التي تدور حول الشمس، أم الشمس التي تدور حولها؟ ماذا كرهم من ذلك في حياتهم أو أفسدها عليهم حتى آذوا القائلين بها اعتقدوا من خلافه؟ لا شيء سوى أن الرأي الجديد كان خطوة في عكس الطريق الذي درجوا عليه، كما درج آباؤهم، وكان من شدة المغايرة وفرط المعارضة لمألوفهم بمثابة القول بأن الأنف مجعول لمضغ الطعام، والأذن للشم، والعين للسمع، والناس إنها يسهل عليهم الأخذ بالجديد إذا كان مقاربًا لما اعتادوه

وكان كأنه امتداد له ولم يكن مغايرًا في جوهره لأرائهم أو أذواقهم.

وقد قلت حين سقت مثل الحائك «لنفرض أنه سن لنا شهره جديدة كل الجدة، كأن يرتد بنا خمسين أو ستين سنة ليحيي طرازًا كان شائعًا يومئذ»، وأعنى بذلك أن القديم الذي مضى زمنه وانقضى عهده يكون في حكم الجديد، وله وقعه وصدمة حين يراد إحيائه، لأنه يكون جديدًا في نظر من لم يألفوه، واعتبار من لم يدركوا زمنه، وعلى أن هذا فرض قائم على استحالة إذ كان إحياء القديم يتطلب أن تتوفر الأحوال والمقتضيات والحالات النفسية والفكرية التي عفى عليها الزمن وطوى صفحاتها.

وبعد فليس بصحيح أن الناس مولعون بكلّ جديد، وإنما الصحيح أنهم يقاومونه ويتهيثون له على الأيام، وأن جديد اليوم إذا كان صالحًا خليق أن يصبح مألوف الغد، ومن حق الجمهور علينا أن نحمد له ذلك، وأن نشكر الله عليه، إذ حقيق بالدنيا أن تنقلب بيهارستًا ضخمًا، لو أنّ الناس فيها كانوا يبادرون إلى الأخذ بكلّ جديد وإجابة كل مهيب فليس كل جديد صالحًا والاتزان في الحياة ألزم وأجدى وأكفل، باطراد التقدم من طيش التعجل.

## العسى والغريزة النوعية

- ١ -

ليس الأعمى كالبصير، هذه - فيما نظن - قضية مبرمة، ولسنا نعني أن أحدهما دون الآخر أو أفضل منه، فليس المقام مفاضلة، ولكننا نعني أنها مختلفان، وهل يستوي أن يكون أو لا يكون للمرء في وجهه عينان؟ أليس لهذه الجارحة عمل يمتنع إذا تعطلت؟ ألا يحدث كف البصر تأثيرًا في مزاج الإنسان وفي تفكيره وإحساسه بالحياة والناس وغير ذلك مما لا يسعنا حصره؟ نعم. وأن الأمر لأوضح من أن يحتمل الخلاف.

وستناول في هذا المقال وجهًا من وجوه الاختلاف العديدة لعل ذلك يجلو ما أشرنا إليه في الفصل السابق إنجازًا لوعدنا وإتمامًا لكلامنا.

الغريزة النوعية من أقوى غرائز الإنسان، ومظهرها الحب كما هو معروف، والحب - كما لا نحتاج أن نبين - هو أداة التنظيم الكبرى لحياة الناس، والقوة الدافعة إلى تحسين النوع والحيلولة دون انحطاطه. وليس هنا محل الكلام في الحب ولكن هنا موضع التنبيه إلى أن العين أدوات الأولى، والنظر حاسة «اجتماعية» ليس أعون منها على الإحساس بالجمال ومضاعفة هذا الإحساس وتقويته.

ومن هنا عجب الناس لبشار بن برد كيف يعشق امرأة «معينة» وهو ضرير فسألوه في ذلك، أو أحس هو أن الأمر يحتاج إلى إيضاح وتفسير، فذكره في شعره

فكان مما قال:

يا قوم أذني لبعض الحي عاشقة      والأذن تعشق قبل العين «أحياناً»  
قالوا بمن لا ترى تهذي فقللت لهم      الأذن كالعين توفي القلب ما كانا

وقد أحسن الاحتياط في قوله «أحياناً» فما تستطيع الأذن أن تقوم مقام العين أو تسد اختلالها، ولقد صدق ابن الرومي حين قال:

هل العين بعد السمع تكفي مكانه      أم السمع بعد العين يهدي كما تهدي؟

ولكل منهما عمل، وتأمل بيتي بشار اللذين سقناهما لك، وانظر كيف روي عن الناس أنهم قالوا له: إنه «يهذي» بمن لا يرى، وما أرى أصلح من هذا اللفظ ولا أحق بهذا الموضع، وهل هو إلا ضرب من الهذيان الصريح مهما أولته وكيف خرجته؟ ولقد احتاج أن يكرر الرد والاحتجاج لنفسه فقال:

وكاعب قالت لأتراها      يا قوم ما أعجب هذا الضريرا  
هل يعشق الإنسان من لا يرى      فقلت والدمع بعيني غزير  
إن تسك عيني لا ترى وجهها      فإئها قد صورت في الضمير

وما نشك في أنها صورة ملتائة إن صح أن من الممكن أن تتمثل لضمير الأعمى صورة ما، أو يجاوز الأمر معه الإحساس العام، وعلى أي شيء تراه يقيس؟ ومن أي شيء يؤلف هذه الصورة؟ وقوله:

إن سلمي، والله يكلؤها      كالسكر تزداده على السكر  
بلغت عنها شكلاً فأعجبني      والسمع يكفيك غيبة البصر

وقوله:

عجبت فطمة من نعتي لها      أيجيد النعت مكفوف البصر

وقوله:

يزهدني في حب عبدة معشر      قلوبهم فيها مخالفة قلبي  
فقلت دعوا قلبي وما اختار وارتضى      فبالقلب لا بالعين يبصر ذو اللب  
وما تبصر العينان في موضع الهوى      ولا تسمع الأذنان إلا من القلب

ولأمر ما عالج هذا المعنى في قصائد عدة ولم يجتزئ بالإشارة إليه مرة والعين باب القلب كما يقول البحري.

وما كان حظ العين في ذلك مذهبي      ولكن رأيت العين بأبأ إلى القلب

والجمال منظر ومعان وتعبير، والعين أقدر من السمع واللمس على إفادة الاستماع به، إذ كانت هي الطريق الأكبر للالتفات إليه والشعور به والإحاطة بمعانيه، ولأنها هي المعين على تأليف الصور الذهنية، وهي صور تتألف من أشتات أخرى علقت بالذاكرة وحصلت بالنظر، وبحسبك أن تقرأ قصيدة ابن الرومي في وحيد المغنية وكان بها مشغوقاً:

غادة زانها من الغصن قد      ومن الظبي مقلتان وجيد  
وزهاها من فرعها ومن الخد      ين ذاك السواد والتوريد  
فهى ببرد بخدها وسلام      وهى للعاشقين جهد جهيد  
مالسانصطليه من وجتيها      غير ترشاف ريقها تبريد  
وغير بحسناقبال صفها      قلت: أمران، هيّن، وشديد  
يسهل القول إنها أحسن الأشـ      بيا طراً، ويصعب التحديد  
تتجلى للناظرين إليها      فشقي بحسناها وسعيد  
ظبية تسكن القلوب وترعا      هنا وقمرية لها تغريد  
تتغنى كأنها لا تغنى      من سكون الأوصال وهى تجيد  
لا تراها هناك تجحظ عين      لك منها، ولا يسدر ويريد

وسجود وما به تبليد  
 ف كأنفاس عاشقها مديد  
 ويراه الشجي فكاد يبيد  
 مستلذ بسيطه والنشيد  
 هم مصوغ يختال فيه القصيد  
 كل شيء لها بذاك شهيد  
 عن وحيد، فحقها التوحيد  
 قلها في القلوب حب جديد  
 ضل عنه التوفيق والتسيد  
 وهولي المسترث والمستزيد  
 وهى تزهو حياتبه وتكيد  
 عنده والذميم منها حميد  
 ما لها فيها جميعاً نديد  
 وهى بلوى يشيب منها وليد  
 من هواها، وحيث حلت قعيد  
 مي وخلفي فأين عنه أجد  
 إن شيطان حبها المرید  
 كسرة الطرف مبدي ومعيد  
 أم لها كل ساعة تجديد؟  
 عرض يملئ غرائباً ويفيد  
 عتاد لما يحب عتيد: إلخ إلخ

من هدو وليس فيه انقطاع  
 مد في شأو صوتها نفس كا  
 وأرق الدلال والفنج منه  
 فتراه يموت طورًا ويجيا  
 فيه وشي وفيه حلى من النغ  
 طاب فوها وما ترجع فيه  
 وحسان عرضن لي، قلت مهلا  
 حسنها في العيون حسن جديد  
 ونصيح يلومني في هواها  
 لو رأى من يلوم فيه لأضحى  
 ضلّة للفؤاد يخنو عليها  
 سحرته بمقلتيها فأضحى  
 خلقت فتنة غناء وحسنًا  
 فهي نعمى يميد منها كبير  
 لي حيث انصرفت منها رفيق  
 عن يميني وعن شمالي وقدا  
 سد شيطان حبها كل فج  
 لبت شعري إذا أدام إليهما  
 أهى شيء لا تسأم العين منه  
 بل هي العيش لا يزال متى استعد  
 منظر، مسمع، معان من اللهو،

وقد أطلنا الاقتباس؛ لأننا لا نعرف قصيدة أخرى في لغة العرب - وقد كدنا  
 نقول أو في سواها من آداب الأمم الأخرى - هي أجمع من هذه لمعاني الحب والجمال،

ولأن ابن الرومي تناول فيها المرثي والمسموع ولقد يذكر الكفيف الغصن والظبي وما إليهما مما يشبه به شعراء العرب، ولكن هذا منه لا يكون إلا تقليدًا وعلى السماع وبمقدار ما أشربت نفسه من روح اللغة وأساليب التعبير فيها، ومن غير أن يكون ذلك صادرًا عن صورة في الضمير وأي صورة في ظنك يمكن أن تكون قد حصلت في نفس بشار وهو يقول:

وكان رجوع حديثها قطع الرياض كسين زهرا؟

لا صورة على الإطلاق! وكل ما هنالك مما دفعه إلى هذا التشبيه هو نسيم الرياض المنعش الجسم المحيي للنفس. وقد يتناول المكفوف الصوت ووقعه، ولكن الهيئة والشكل يفوتانه، ولا يسعه أن يحضر بما يسمع ما يحضره البصير، ويتمثله من الصور، كما فعل ابن الرومي في وصفه لغناء وحيد، فقد تراه يتعلق بهيئتها، وسكون أوصالها إذا تغنى واحتفاظها بجمال شكلها فلا عين تجحظ كالوارمة، ولا ويريد وير ويمتلئ بالدم ويتنفخ ويشوه شكل الجيد وانسجامه، وانظر كيف جعل لغنائها وشيئا وحلياً «مصوغًا» لا ساذجًا لم يعمل فيه الفن، وجعل الشعر «يختال» في هذا الحلي وكيف مثل لك فسحة الخلو وفراغ البال، بالقياس إلى ما صار إليه من أخذ الحب عليه بالإسداد، وذلك بقولة «سد شيطان حبها كل فحج»، وكيف نبه إلى ما يمليه النظر ويفيده من معاني الجمال بقوله: «ألها كل ساعة تجديد؟» وتشبيهه إياها بالعيش الذي لا يزال يعرض الغرائب.

وما لنا نقول: إن بشارًا اضطر أن يعلل عشقه للنساء بأعيانهن وتشبيهه بهن؟ ما بشار هذا؟ إنه ليس سوى فرد قد لا يصح اتخاذه قاعدة، ولكن تأمل أمثال الأمم وأساطيرها فإنها خلاصة صادقة لتجارها وغرائزها، ومن الأمثال التي نجدتها في كل لغة أن الحب أعمى، نعم.

ولقد صور القدماء «كيوييد» معصب العينين، وليس أحذق من هذا الطفل مع ذلك ولا أشد ساعدًا ولا أحكم، وكأننا أرادوا أن يقولوا: إنّه لا يرى ما لا يجب، بل أرادوا أن ينبهوا إلى أن كيوييد هذا كله عيون، ولولا ذلك ما عصبوها فلفتونا إليها ودلونا عليها، ولو شئنا لاجتزأنا بهذا من أساطير القدماء، ولكن بنا حاجة إلى أسطورة أخرى، تلك أن فينوس أو الزهرة كانت في بادئ الأمر ربة الربيع، وبساتين الزهر، ثم جعلوها ربة الجمال، وفي ذلك ما لا يخفى من الشعور الباطني بالعلاقة القوية بين الحب والطبيعة في عيدها، وفي خرافاتهم أن الزهرة هذه مخلوقة من زيد البحر، ومن حقها أن تولد منه.

فيا ما أفطن القدماء وأهدى غرائزهم! ذلك أن المحدود الذي يقاس طولًا وعرضًا لا يروقنا، ولا يقع من نفوسنا، كما يستولى على هواننا، ويسحرنا ما تتدفق فيه الحياة، والجمال ليس شكلاً فحسب، بل هو أيضًا تعبير ولحظة انتقال، كأنها يريد الشكل المجتلي أن يتدفق في أشكال أخرى، وكل ثبات أو تكويم أو ركوز أو حصر مفسدة كما تحس ذلك من الأنف الضخم أو الظهر المحدوب، ومن هنا كان الإنسان أجهل ما في الطبيعة ومن الوجوه ما يموج فيه تعبير النفس، أو حركة الفكر، حتى لتكاد تتخطى العين معارفه، وتخطئها ولا تراها.

والعيون نصف الجمال، وهي مدار السحر ومبعث الفتنة؛ لأنها أنطق الجوارح وأقدرها على التعبير، وليس من المصادفات أن ولع الشعراء بذكرها ورمزوا بها في كثير من الأحيان إلى الجمال وأطلقوا هذا الجزء على الكل، كما ترى مثلاً من قول المتنبي.

عزيز أسى من داؤه الحلق النجل عياء به مات المحبون من قبل

فما يعني الأحداق على وجه التخصيص، وإنما هو من قبيل ما ذكرنا وليس في

وسع المكفوف أن يحس الجمال كما يحسه البصير، أو يتأثر به مثله؛ لأنه ليس محروماً من منظره وحده، بل من أكثر معانيه كذلك، ومما يتصل به عن قرب أو بعد، ومن الطبيعة أيضاً وقد حجب عنه كل ما يمكن أن يقيس به، وأحر بأن لا يكون عنده فرق يذكر بين النساء، وأن تكون كل امرأة متسربة في الجنس، والإحساس بها إحساساً جنسياً عاماً، وأن تكون النساء كلهن كأنها أفرغن في قالب عام، وقيمهن واحدة من حيث التناسل وأن لا تثير الغريزة النوعية إلا رغبة عامة في الأنثى، لا ترتقي «أي الرغبة» إلى درجة التمييز ولا تبلغ أسمى منازلها لانعدام ما يعين عليه، وفي وسعنا أن نقول مع قليل من التجوز، إن الفرق بين المكفوف والبصير من هذه الناحية كالفرق بين الشعوب الساذجة التي لا تزال على الفطرة والشعوب التي ارتفعت عن هذا المستوى، وصار التمييز الفردي فيها حاداً أو بارزاً مؤكداً. تلك تكون الغريزة النوعية عندها عبارة عن رغبة عامة من الذكر في الأنثى في الذكر وهذه تتوخي التعيين والاختيار، وكذلك الكفيف تستوي عنده امرأة وامرأة، وهو إذا اختار وميز لا يكون ذلك مرجعه إلا إلى أسباب لا نخطئ جداً، إذا قلنا إنها سطحية أو عارضة بعد إن لم يبق من الأدوات سوى السمع واللمس، وما أقل غناءهما وأشد ضلالتها.

- ١ -

## المرأة بين بشار وأبي العلاء

السمع واللمس -والشم أيضًا- كل ما للمكفوف من وسائل الإحساس بالجمال، وهي -كما بينّا- أقل من النظر غناء؛ لأن العين هي الأداة الكبرى، وهي أنفوس الجوارح وأوثق الحواس اتصالاً بالعقل، حتى لترى أكثر المجازات في هذا الباب مستمدة من حركاتها إحساساتها، والعقل عنها أفهم وبها أقوى وأقدر، وما يسع الكفيف أن يفهم الجمال أو يتأثر به كالبصير.

والمرأة عنده في الأعم أنثى يصبو جسد الرجل إلى جسدها، وأداة يُرضي بها غريزته، وهو مهما بلغ من السمو يظل إحساسه بالمرأة أدنى إلى الطبيعة الحيوانية منه إلى المعاني النفسية.

وسنورد لك أمثلة من شاعرين متباينين أشد التباين: بشار والمعري. وكان أولهما حيواناً، والثاني إنساناً، وكان بشار إن فرغ من التشبب بالنساء، أو على الأصح من وصف ما يشواق إليه منهن ويطلبه عندهن من اللذات، لم يفرغ من ذكر فحولته، وتَنزّيه فهو أبداً حيوان حين يذكر نفسه وحين يذكر المرأة، فمن ذلك ما حكوه من أنه علق امرأة وراسلها يسألها أن توصله، فقالت لرسوله، «أولك في وأنت أعمى لا تراني؟ فتعرف حسني ومقداره؟ وأنت قبيح الوجه فلا حظ لي فيك؟ فليت شعري لأي شيء تطلب وصال مثلي؟» فأدى الرسول الرسالة، فقال بشار عد إليها فقل لها -ونحن نمسك عن إيراد الأبيات لفرط ما فيها من الفحش، وحسب القارئ أن

يعلم أنه أهمل كل ما يمكن أن يتفضل به الرجال، ولم ينظر إلا إلى الجانب الحيواني الصريح الذي يتساوى عنده الناس والبهائم، وأخلق بالبهائم أن ترجح على الإنسان من هذا الناحية، وحتى حين يتخيل حبيته لا يخرج بها عن دائرة الحواس ومن ذلك قوله في عبدة:

أعددت لي عتبا بحكمو      يا عبد طال بحبكم عتبي  
ولقد تعرضن لي خيالكمو      في القرط والخلخال والقلب  
فشربت غير مباشر حرجا      برضاب أشنب بارد عذب

والمرأة عنده أنثى تشتهى وتنال ولا تعصى على الطالب:

قاس الهموم تنل بها نجحا      والليل، إن وراءه صبحا  
لا يؤنسك من مخبأة      قول تغلظه وإن جرحا  
عسر النساء إلى مياسرة      والصعب يمكن بعدما جمحا

وهو القائل أيضًا:

لا أبالي من ضمن عني بوصل      إن قضى الله منه لي يوم جود

وكان يعمل بها يعلم، وحكايته مع أمانة مشهورة، قالوا كان يبعث بغلامه إليها فتمنع فلما أضجرها بالحاحه عرفت زوجها، فقال لها أجيبيه وعديه أن يجيء إلى هنا، ففعلت وجاء بشار مع امرأة أنفذتها إليه، فدخل وزوجها جالس وهو «بشار» لا يعلم فجعل بشار يحادثها ثم قال:

أمانة قد وُصفت لنا بحسن      وأنا لآنراك فالسينا

فأخذت يده ودفعتها إلى زوجها ففزع بشار ووئب؟؟ ومن قوله:

قبال ريم مرعث      فأتن الطرف والنظر  
لست والله مدركي      قلت: أو يغلب القدر

وله رأي في شعر النساء يوافق تصويره لمن قال: ما من شعر تقوله امرأة إلا وفيه سمة الخنثة: ولبشار حكاية ليس أنم منها على انحصار الإحساس بالمرأة في الرغبة الحيوانية، وانتفاء الاهتمام بها وراء ذلك، والعجز عن إدراكه، ولكننا مع الأسف لا نستطيع أن نسوقها لشناعتها، فليبحث عنها من شاء في أخباره المبعثرة، أو فيما جمع له الأديب أحمد أفندي القرني، ونوجز فنقول: إنَّ بشارًا لم يكن ينظر إلا إلى الأنوثة في المرأة والفحولة في الرجل، وأنه لم يعرفها سوى متاع يجس ويشم ويستمتع إليه.

أما أبو العلاء فقد كان وقورًا محتشمًا متشائمًا، رافضًا للحياة مزدريًا للمرأة، وهي -أي المرأة- عنده لا تضمن عفتها، وأقل ما تجنيه، التبرج ومن الواجب أن يداريها الرجل الذي يعايشها، ويسترضيها ويتقى غضبها ويراقبها، فكثيرًا ما تظهر الغيرة في بعلها، وتسود عيشه من أجل ذلك بينما هي تسقى الخليل ريقها!

لعمرك ما غادرت مطلع هضبة	من الفكر إلا وارتيقت هضابها
أقل الذي تجنى الغواني تبرج	يرى العين منها حليها وخضابها
فإن أنت عاشرت الكعاب فصادها	وحاول رضاها واحذرن غضابها
فكم بكرت تسقى الأمر حليلها	من الغار، إذ تسقى الخليل رضاها
وإن حبال العيش ما علقت بها	يد الحي إلا وهي تخشى انقضابها

ويحول سخطه على الحياة إليها، ويصب نقمته على رأسها، ويقلب ما يكبحه من اشتهاه نفسه لها ورغبة جسمه فيها، فيجعله تهالكا منها على اللذات، واستهتارًا في إرضاء الشهوات، ويسلبها كل ماعدا ذلك، ولا يراها إلا أداة نسل، ومطلية شهوة ذلول، فهي عنده حية سامة.

وإنما الخلود في مساربها كريمة النسم في تسربها

وما فضل النساء؟ ولأية غاية يطلبن الرجل؟ أليس للنسل؟

صحبتك فاستفدت بهن ولدا  
ومن رزق البنين فغير ناء  
فمن ثكل بهاب ومن عقوق  
وأن تعط الإناث فأى بؤس  
يردن بعولة ويردن حليًا  
ولسن بدافعات يوم حرب  
وقد يفقدن أزواجًا كرامًا

وما النساء عنده إلا:

فوارس فتنة أعلام غسي  
ولا يغرنك عكوفهن على المصلى  
وليس عكوفهن على المصلى

والمغزل أولى بهن من القلم

ولا تحمد حسانك إن توافت  
فحمل مغازل النسوان أولى

وليكن أخذهن التلاوة عن عجوز مهتمة

ليأخذن التلاوة عن عجوز  
يسبحن المليك بكل جنح  
فما عيب على الفتيات لحن

وإذا احتاج الأمر لمعلم فينبغي ألا تدنو الفتاة حتى ولا من رجل ضرير إلا أن  
يكون هرما ههما مرتعش اليدين أبيض اللمة.

ولا يدنين من رجل ضرير يلقنهن آيا محكمات

سوي من كان مرتعشاً يدها ولتمه من المتشغيات

وخير للشيخ الفقير أن يتزوج متنعمة فإن الفقر والشيخوخة بابان إلى العظائم،  
والشيب مغتفر مع الغنى إذا كانت «قوى الرجل موفورة» وفي زوجة واحدة كفاية.

ولا يتأهلن شيخ مقل فإن الفقر عيب إن أضيف  
ولكن عرس ذلك بنت دهر ويغتفر الغنى وخطا برأس  
وواحدة كفتك فلا تجاوز بمعصرة من المتشغيات  
إليه السن جاء بمعظيات تجنبت الوجوه محمات  
إذا كانت قواك مسلمات إلى أخرى تجسج بمؤلمات

ويختتم هذه النصائح بأنها من خير مجرب شفيق

فهذا قول مختبر شفيق ونصح للحياة وللهمات

والرجال لا يؤتمنون على النساء

وأمن على المال الرجال ولا تأمنهمو أبداً على الخرد

وإذا بلغ الغلام العاشرة فاحجب النساء عنه ولا تدخله عليهن فإنهن حبال غي

بهن يضيع الشرف

إذا بلغ الوليد لسديك عشراً فلا يدخل على الحرم الوليد

فإن خالفتني وأضعت نصحي فإنك وإن رزقت حجي، بليد

ألا إن النساء حبال غي بهن يضيع الشرف التليد

واضرب على المرأة فإن إرخاء العنان لها يغريها بركوب ما لا يحمد

شر على المرأة من حماها إرسالك الفاضل من زماها

ومشيتها تضرب في أكمها يقووح ربا الطيب من أمامها

زائرة المسجد في المأمها تأتم والخبيسة في أتمها

بأجْدَلِ مَا عَفَّ عَنْ حَمَائِمِهَا      أَعَادَهَا الْخَالِثُ مِنْ إِمَائِمِهَا  
 وَرَيْقُهَا الْمَشْرُوبُ فِي ضَمَائِمِهَا      سِيَامُ أَفْعَى بَانَ عَنْ سِيَامِهَا  
 إِنْ نَزَلَتْ عَصَاءُ مِنْ شَمَائِمِهَا      فَلَا مَقَاهَا الطَّلُّ مِنْ غَمَائِمِهَا  
 إِذَا احْتَوَى الرَّيْمُ عَلَى رِمَائِمِهَا      لُزِمَتْهَا الْبَيْتُ مَعَ اهْتِمَائِمِهَا  
 حَتَّى يَجِيهَا الْوَفْدُ مِنْ حَمَائِمِهَا      وَحَمَلَهَا الْمَغْرَزُ فِي إِتْمَائِمِهَا  
 أَوْفَى بِمَا تَعْقُدُ مِنْ ذَمَائِمِهَا

وأخف ما وصفها به أنها خيالات ولعبة.

وما الغواني الغوادي في ملاعبها      إلا خيالات وقت أشبهت لعباً

وانتقل الآن من شعره إلى نثره، ومن كلام في الدنيا وأوصابها ومتاعبها إلى تخيله للأخرة ونعيمها الخالص الخالد، وتأمل وصفه للحوار العين، وهن على ضربين: ضرب خلقه الله في الجنة لم يعرف غيرها، وضرب نقله الله من الدار العاجلة لما عمل من الأعمال الصالحة، وهو يجعل ابن القارح يلتقي باثنتين من الضرب الثاني، ويقبل على كل واحدة منهما يترشف رضاها فيهبجه ذلك إلى ما به ويقول: إن امرأ القيس لمسكين مسكين تحترق عظامه في السعير وأنا أتمثل بقوله:

كَأَنَّ الْمَدَامَ وَصُوبَ الْغَمَامِ      وَرِيحَ الْخِزَامِيِّ وَنَشْرَ الْقَطْرِ  
 يَعْمَلُ بِهِ بِرْدَ أَنْيَابِهَا      إِذَا غَرَدَ الطَّائِرُ الْمُسْتَحْرَ

فتستغرق إحداهما ضحكا، فيقول مم تضحكين؟ فنقول فرحاً بتفضل الله! أتدري من أنا؟ .. إني كنت في الدار العاجلة، أعرف بحمدونة وأسكن في باب العراق بحلب، وأبي صاحب رحي، وتزوجني رجل يبيع السقط، فطلقني لرائحة كرها من في، وكنت من أقبح نساء حلب. فلما عرفت ذلك زهدت في الدنيا وتوافرت على العبادة وأكلت من مغزلي ومردني، فصيرني ذلك إلى ما ترى.

وتقول الأخرى: «إنني كنت توفيق السوداء، التي كانت تخدم في دار العلم ببغداد، على زمان أبي منصور محمد أبي علي الخازن وكنت أخرج الكتب إلى النساخ». ودع ما في هذا الموقف من التهكم واجعل بالك إلى إقباله الشديد على ترشف الرضاب، وشرهه في ذلك، وإلى صرخته «إن امرأ القيس لمسكين مسكين» وتكريره هذا اللفظ وما يشعرك به ذلك من تحرق الرجل، الذي يكبح نفسه، حتى إذا أمكنته الفرصة اندفع كالمتفجر، ولا تنس تعلقه بالرضاب ورائحة الفم واختصاصه ذلك بالذكر.

أما الحور التي خلقها الله في الجنة، ولا تعرف الدنيا، فتخرج لابن القارح من سفرجلة أو رمانة، جارية «حوراء عيناء» فيسجد لله إعظامًا ويخطر في نفسه وهو ساجد إن تلك الجارية على حسنها ضاوية «نحيفة» فيرفع رأسه من السجود، وقد صار من ورائها ردف يضاهي كئيبان «تل»!! عال فيقال من قدرة الله، ويقول: «يا رازق المشرقة سناها، ومبلغ السائلة مناها، والذي فعل ما أعجز وهال، ودعا إلى الحلم الجهال، أسألك أن تقصر بوص هذه الحورية». فيقال له أنت مخير في تكوين هذه الحورية كما تشاء، فيقتصر من ذلك على الإرادة. وهنا أيضًا تهكم ولكنه مشوب بها لا يخلو من دلالة على التفات إلى الجسد، وإلى مواضع معينة منه، التفاتًا كان المعري يزجر نفسه عنه في حياته احتشامًا ونقمة.

فهو يسيء بها الظن كبشار، ولا يرى لها عفة يحفظها عليها دين أو تأديب، ولا يعتدها إلا ملهاة وغواية، ولا ينظر إلى ما وراء أنوثتها وخورها وضعفها، وإن كان مزاجه قد ذهب به مذهبًا خلاف مذهب بشار، والنظرتان متفتتان في النهاية؛ وصادرتان عن أصل واحد، وإن كانتا مرسلتين من نافذتين متباعدين، وإنك لتحس مرارة الحرمان وألم الاضطرار إلى الكف عن التماس الملاذ في شعر أبي العلاء،

كما يطالعك من شعر بشار حيوانية التسور إلى اللذائذ الحسية، وهو فرق أوجده  
اختلاف المزاج وتفاوت العقل، والعمى في كلا الرجلين علة أولى، وقد كان أبو  
العلاء شديد الإحساس بعماه وإن له لهذا البيت:

إذا مسر أعمى فارحموه وأيقنوا - وإن لم تكفوا- إن كلكم أعمى

وهو حسب التأمل ولو لم يكن له غيره لكفى.

## ليلة

## بين الصحراء والمقابر

هي ليلة حالكة متراكبة الظلمة، وفي الصدر ضيق، فأين عن صحوتي أعدي؟  
 صحرائي التي لا يلقط الطير فيها حبًا، ولا يجابوب في صحرائي قلبًا قلبًا، ولا  
 يغيرها صيف ولا شتاء، ولا يدوم عليها إلاّ العفاء؟ كذلك كانت قديمًا - وكذلك  
 أبقاها الله لي! ولكم توهمتها وأنا أضرب فيها، وأطوف في فيافيها - وجهًا مستعارًا  
 يبدو فيه «الوجه الأعظم» متقنعًا! ولكم وقفت أدقّ رملها بقدمي وأفحص فيه  
 بعصاي وأدمدم كالذي يريد أن يرقبها بالعزائم ليشفيها من هذا السحر الذي ضرب  
 عليها وألزمها هذا المحل! ولقد أعجب في الليالي القمراء كيف لا تحسر وتنفض  
 عنها هذه الرمال وتبرز للقمر الذي يناجيه ضوءه وينام على صدرها المتموج، في  
 مثل وشي الرياض تنفح روحًا وريحانًا ويتداعى الطير على أيكها إعلانًا، وتتهدل  
 أغصانه فتسمو «وتمس الأرض أحيانًا»؟ ولكني أتكلم كأنها هي قد رزقت الحس  
 والإرادة!

\* \* \*

وقالت الرمال لي وأنا أقتلع منها رجلي اقتلاعًا إذا أخبط في الصحراء والريح  
 تجذب أطراف الرداء: «بودي لو تماسكت حباتي، وثبتت ذراتي، ولانت مواطني

لقدميك، ولكني مثلك لا حيلة لي فيما قضى به».

وهتف بي هتاف من جانب سمائها التي عفت الظلمة أي الهدى منها: ليتني أستطيع أن أسدد خطاك، وأنير لك الطريق الذي تغوص فيه قدماك، وأريك غايتك قبل مذهبك ولكن لنا آيينا<sup>٢</sup> لا نملك خلافه، وقانونًا لا نستطيع تأويله واعتسافه، وما نحن وأنت إلا سواء وهل نراك تملك من أمرك كثيرًا أو قليلًا؟

قلت: كلا!

وانجابت طبقة من الظلمات المخيفة على الصدر وخلصت أنفاسي قليلًا.

\* \* \*

وهبت الريح بي كالمجنونة فعدت، وكأني أمشي على ماء لحي يعلو ويهبط، وسفت الرمال في وجهي حيثما أدرتة كأنها أرادت الحياة أن ترجمني وتسابقت زمازمها إلى أذني فوقفت مكاني لا أريمه وأغمضت عيني وقلت لنفسني: ماذا يصنع العود النابت في الخلاء هبت به مثل هذه الرياح الهوجاء؟ يلين أو ينقصف! فملت إلى الأرض حتى سكنت الثورة وهدأت الفورة وجعلت أفكر في هذه الحياة الغربية التي يمتزج فيها الصراخ بالغناء، ويختلط بها الألم والطرب، وأقول لا شك أن الحياة عمياء صماء فليتها توهب البصر هنيهة لترى هذا الخليط من الحسن والقبح والخير والشر، وبليت من يدري ماذا تصنع أذن! أترى يثور بها الخجل فتعصف بكل شيء وتمحوه، أم تأخذ في إصلاحه وعلاجه في صبر وأناة؟ أما لو كنت أنا الحياة لتناولت

ما أخرجت كفاي من طينة الأرض المحدودة ودككته وحطمته ثم ذروته لهذه  
الرياح!

فهمست في أذني الرياح: ما الحسن والقبح؟ وما الحزن والسرور؟ وما الخير  
والشر؟ وما الإحساس والعقل، والخصب والجذب؟ والصحة والسقم، واليأس  
والأمل، والبكاء والضحك؟

فرفعت رأسي حائرًا وأدرت عيني واجمًا ثم أطرقت مفحمًا، ثم نهضت أمشي!  
ودلفت بي رجلاي إلى المقابر فتخللتها إلى جدث فيه شطر من ماضي، وقعدت  
وأسندت ظهري إلى حجارته وأنا أقول لنفسي: الموت على الأقل راحة، فليت  
الحادي يعجل بنا! فقد سئمت الحياة ومللت النظر إلى وجهها الملطخ وثوبها المرقع.  
واشتقت أن أرقد هنا إلى جانب.

فخلص إلى صوت من جانب القبر أن «لا!»

قلت كيف لا؟ واستدرت حتى واجهت أصواء القبر.

قال الصوت: لا على التحقيق! إن لي هنا سنوات لا أعلم عددها، ولعلها أقل مما  
توهمني وحشة الوحدة التي تطيل أيامي التي صارت كلها ليالي، أو لعلها كثيرة فما  
أدري وقد حجبت عني الدنيا، ولو كان المرء يموت مرة واحدة لقلت لك صدقت،  
ولكنه يموت مرة كلما نسيه واحد من الأحياء، ويشتمل عليه الفناء شيئًا فشيئًا وأنت  
-على الأقل- تذكرني فأبقى بذكراك، فلا تسلمني إلى العفاء بموتك. ولسنا نألم  
الرقاد هنا، وإن كانت ظهورنا توجعنا أحيانًا من طولها، ولكننا نألم فتور الذكرى عنَّا  
واشفاءنا على التلف الأخير، وهاهنا في قبري في حجرة أخرى جد أعلى لي، مسكين  
قد استوفى ميتاته جيمعًا ولم يبق منه شيء. وليت أذكاريه ينفعه! إذن لرددت إليه

بعض الوجود ولكن هيهات! إننا يجدي الذكر ممن فوقها دون من هم في جوفها مثلنا.

قالت: ولكن إذا تعلقت بالحياة فلا معدى عن إجابة دواعيها أفلا يسؤك ذلك؟

قال الصوت: كلا! سيان عندي أن تفي لي ولا تفي، ومن العيب أن تتكلف لي الحفاظ فإنني بعد أن مت لا يسعني أن أوليك الشكر الذي تستحقه أو تنتظره، ولا ألتفت إلى وفائك أو غدرك، وإني لأدري فوق هذا إنك لا تذكرني لذاتي بل لما طابت به نفسك على عهدي، فافعل ما بدا لك ولا تعن نفسك بي من هذه الناحية، ولكن أبق لي رقعة صغيرة في زاوية من ذاكرتك أفيد بها عذوبة البقاء.

قلت: فإذا نسيتك كغيري؟

قال الصوت: إذا نسيت؟ آه! ولكن ما لنا وما لم يقع؟ دع هذا إلى أوانه، وعسى أن يكون بعيداً!

قلت: حسن سأحيا من أجلك. وأتقي المهالك إكراماً لك وضناً بك، أن تلحقني الأموات جداً!

قال الصوت: اتفقنا. فإلى الملتقى!

فسرت في جسدي رعدة خفيفة ولم يسرنى أن تقول «إلى الملتقى»! ونهضت عن القبر ممتلئاً رغبة في الحياة، وضناً بها وحرصاً عليها، وعدت أدراجي إلى داري خفيفاً كأنها حططت عن كاهلي وقرأت وجعلت أقول في الطريق: «نعم سأحيا من أجلها!»

ولما أدت المفتاح في الباب همس في إذني الشيطان اللعين «تقول من أجل

من؟؟؟» وقهقهه!! فغاظني ذلك فأشحت بوجهي وأسبرعت فدخلت وأغلقت الباب في وجهه! ثم صنعت هذه الأبيات وألقيتها إليه من النافذة:

### هاتف من جانب القبر

فإني تحت الأرض لا أحفل الحبسا  
وما كان ظني قط أن أسكن الرمسا  
فسرعان ما ولى النهار وما أمسى!  
فقد صرت أو ذي العين والأنف  
وسيان عندي أن تفني لي أو تنسى  
وقدمت، لا أوليك شكراً ولا حسا  
فما يتملى العيش من يجيب الشمس  
وإن بقيت ذكراي تهمس بي همسا  
على فقد ما قد كنت طببت به نفسا!

جمالك! لا تأسف علي ولا تأسى  
طواني الردى عن ناظريك فجاءة  
أراني الصبي، شمسي، بعيداً مغيها  
وكنت سرور العين والأنف والحشى  
فدع عنك ذكرى إنه ليس نافعي  
ولا تتجشم لي الحفاظ فسإنني  
وأدخل إليك الشمس من كل كوة  
ستسليك عنى كل زهراء ناهد  
فما أنت بالباكي علي وإنسا

## إحياء التمثيل

من رأى أفلاطون فيما وضع على لسان أستاذه سقراط أن الحكاية تنشئ العادة. قال: أو لم تشاهد أن الحكاية، سواء أكانت تقليدًا للحركات البدنية أو نبرات الأصوات أو أساليب التفكير، إذا واطب عليها المرء منذ الحداثة، تجور عادة وطبيعة ثانية؟

وكان أدوار النساء في ذلك العصر يؤديها الرجال فعاب سقراط ذلك وزجر الشبان الشرفاء عن «محاكاة» المرأة، فتاة كانت أو عجوزًا وسواء أكانت تتنقص رجلاً أم تتمرد على الآلهة أو تكابد المصائب والآلام والأوجاع. وهم -أي الشبان- أحق بأن يردعوا عن تقليد امرأة تعاني مرضًا أو حبًا أو وضعًا.

وأما أدوار الرجال فليس يجوز في رأي سقراط لمثلها تقليد الأرقاء أو الجبناء أو غيرهم من الناس «حين يشتم بغضهم بعضًا أو يركبه بالمجون أو حين يتنطقون بالبذاء والفحش أو يقترفون من المعاييب فيما بينهم أو ضد غيرهم ما اعتاده أمثالهم بالقول أو بالفعل، ومن رأبي أيضًا أنه لا ينبغي لنا أن نعودهم أن يحاكيوا المجانين في كلامهم أو أفعالهم؛ لأنه إذا كان من الصواب ألا تنقصهم الدراية بالمجانين والأشرار من الرجال والنساء فليس من الرأي أن يقتدوا بهم أو يقلدوهم».

هذه خلاصة وجيزة لرأي سقراط، أو أفلاطون تلميذه على الأصح، فيما تجوز وما لا تجوز محاكاته، وما يحسن أن ينهى الشبان عن تمثيله ويزجروا عن تقليده والعلاج عنده أن تكون الرواية مزيجًا من التمثيل والقصص وأن يقتصر التمثيل على الأدوار التي تنطوي على النبل والسمو وما هو ذلك بسبيل، ويذهب القصص بالأدوار الوضيعة، وواضح من ذلك أن يرى أن لتمثيل الدور مرة بعد أخرى أثرًا في نفس من يؤديه. وليس يعنينا هنا علاجه الذي وصف ليصون للجماعة فضائل نفوسها وليوقها أسوأ التمثيل مع استبقاء ما يسعه استبقاؤه من مزاياه المستفادة من الحكاية ومن الشعر فيه؛ فإنها طريقة للتوفيق لا سبيل إليها في هذا العصر الذي لا شك أن نطاق التعاطف الإنساني فيه أوسع وأرحب منه في عصر أفلاطون ولقد كانت عناية أفلاطون بتربية ما نسميه الآن «السورمان» ومن أجل هذا كان يجب أن يوقه ما يخشى أن يفسد عليه صورته التي رسمها له في خاطره وما عن قلة إجلال لأفلاطون أن نعجب «لسورمان» لا يخرج إلى الدنيا إلا في مثل صوب النبات أو في بيوت من الزجاج ترد عنه عادية الرياح والقر والأمطار وماذا عسى أن يبلغ مناعته ومن الجلد والقدرة على احتمال الحياة ومغالبة صروفها وفتننا وبوائقها؟

وما لهذا نكتب، وإنما الذي نريد أن نقوله هو أنه لا يجالنا شك في أن للتمثيل أثره القوي في نفوس أهله رجالًا كانوا أو نساءً ومعلوم أنه ليس كل ممثل بصالح لكل دور، وأن بعض الأدوار هي في أيدي بعض الممثلين أنجح، ونحسب أن مما هو في حكم البديهي أن الصفات البدنية وحدها - من طول أو قصر، وضالة أو جسامة، ووسامة أو دمامة، وسائر ما يجري هذا المجرى مما يتعلق بالصوت والنظر - ليست كل ما يتطلبه أداء الأدوار، بل إن القدرة على استعارة الشخصية الروائية وإفراغها على النفس والجسم تستدعي استعدادًا وتحتاج إلى وجود مقدار من التناسب ودرجة من التطابق. وليس معنى ذلك أن دور الخسيس لا يجيد أداءه إلا الخسيس من الناس

بطبعه وفطرته ولكن معناه أن أصلح الممثلين له أفدرهم على فهمه، وعلى الإحاطة بجوانبه وعلى سهولة التسرب فيه ومن هنا يسعدك أن تقول: إنه ما من ضرب من التمثيل يوفق المرء في أدائه إلا وثم مقدار من التقارب بين هذا الضرب وبين لابسه.

وما أظن بالممثلين الذين قد يطلعون على هذا الفصل إلا أن بعضهم سيحتمى من ذلك أنفه، ويتزو في رأسه الغضب علي والمقت لي، وما أحب أن يسوء أحدًا كلام لا في هزل أو جد، ولكن من العسير علي أن أصدق أن امرأً يحسن ما لم يركب في طبعه ذرة من الاستعداد له، وقد يعزى هؤلاء ويكسر سورة غضبهم أن أقول لهم: إنَّ الناس في الاستعداد للخير والشر متقاربون على كثرة ما يتفاوتون، وإننا جميعًا من طينة الأرض وأين عن طينتنا نعدى؟ كما يتساءل ابن الرومي، إن كان مثل هذا الهراء البديهي يعزى نفسًا أو يطفئ غضبًا.

كذلك من العسير أن أصدق أن يظل الممثل يستعير نوعًا من الشخصيات معينًا وأن يفعل ذلك شهرًا بعد شهر وعامًا في أثر عام أن يخرج بعد ذلك كما دخل. وألا يكون من آثار ذلك توكيد بعض الخصائص فيه أو بروز بعض السمات، عرفت فيمن عرفت من الممثلين المرحوم أحمد فهمي أفندي وكان ذلك في أخريات أيامه فلفتني فيه من صوته وهيئته إذ يمشي أو يقف أو يلتفت أو يجحد ببصره مشابه مما يؤدَّى على المسرح من أدوار الملوك والنصحاء الأمناء المخلصين ومن إلى هؤلاء وكثيرًا ما تمنيت لو أني كنت عرفته -رحمة الله عليه- قبل أن يبلغ أثر التمثيل فيه هذا المبلغ. وعلى أن من التعسف إن يلجئنا ما نقدر أن يلقانا به بعض القراء من إنكار الدهشة -لا التفكير- إلى سوق الأمثلة الفرديَّة وهي مما لا يدخل في الطوق أن يسوق الكاتب منها الكفاية.

وبحسبنا وبحسب القراء أن نرتدَّ جميعًا إلى الأصل وهو «الإيجاء» ولا يتسع

المقام هنا للإسهاب في بيان وقع النفس ولكننا إيضاحاً لغرضنا نقول: إن كل حركة باعثها الإرادة، وأن الإرادة تفضي ببواعثها على الحركة إلى الجهود المدركة للفكر أو لغير المدركة من الجانب الإحساسي، فإذا كان مصدر هذه الجهود التي تغزي الإرادة بالنشاط ليس ذهن الفرد نفسه، بل ذهن أجنبي عنه وبعبارة أخرى إذا صارت إرادة المرء طوع رأي سواء أو عاطفته فإن ما يصدر عن أولهما يكون موحى به إليه.

وقد فسر نوردواو هذا الأعداء في فصل طويل ممتع سبق به كل علماء النفس ويلخص رأيه أو نظريته في أن «الإيجاء هو نقل الحركات الذرية من ذهن إلى ذهن على النحو الذي تنتقل به اختلاجات سلك إلى سلك غيره بجواره، أو كما يفضي الحديد المحمى إلى آخر بارد بحركات ذراته. ولما كانت كل الآراء والخوارج تنطوي على حركات لذرات الذهن فإن مما يستتبعه نقل حركات الذرات أن تنتقل الآراء والخوارج معها».

وأظهر ما يكون ذلك في التنويم المغناطيسي؛ فإن النوم يستطيع مثلاً أن يقول للنائم «غداً صباحاً في الساعة الثامنة ستمضي إلى منزل فلان بشارع كذا وتضربه بسكين مطبخ تحملها معك» وهو مثل متطرف ضربه نوردواو لمثل ما صحت التجربة فيه، قال: ثم يفيق النوم ويمضي إلى سنبله وهو لا يعي شيئاً مما جرى حوله في نومه، وقد لا تكون له معرفة بما بفلان هذا، ولعله أيضاً لم يمش قط بشارع كذا، وعسى أن لا يكون قد آذى في حياته ذبابة، ولكنه في صباح اليوم التالي يتناول سكين المطبخ - وقد يسرقها إذا كان لا بد من ذلك للحصول عليها - ويذهب إلى شارع كذا ويقرق باب فلان هذا في الساعة الثامنة تماماً ويوشك أن يضربه لولا أن فلاناً يكون قد أندر من قبل بالتجربة وأحيط بها خبراً فاتخذها ما ينبغي من الحيطة.

وقد قلنا: إن هذا مثلٌ فيه شيءٌ من التطرف؛ لأن الثابت أن الإيجاء لا يبلغ هذا

المبلغ من القوة إلا في المرضى دون الأصحاء، وفي الضعفاء دون الأقوياء. وواضح من هذا المثل أنه لكي يتخذ الذهن لنفسه حركات ذهن آخر ويعدي بآرائه وعواطفه وبواغث إرادته يجب ألا يكون هو مجالاً لحركات من ضرب آخر قوية أو أقوى من تلك التي يراد نقلها والأعداء بها وبعبارة أخرى ينبغي ألا يكون مجداً في التفكير ومثال ذلك السلك المهتز الذي أشار إليه نورداو، لا يثير في سلك آخر مثل اهتزازاته إلا إذا كان هذا الآخر ساكناً أو ضعيف الاختلاجات؛ فعلى قدر ضعف الذهن يكون تأثيره بحركات ذهن غيره، وعلى قدر قوته ونشاطه تكون مقاومته على أن حركات أذهان عدة - ولو كانت ضعيفة - إذا اجتمعت وتجاوبت بإحساس واحد قد تكون أقوى من حركات ذهن واحد قوي، ومن هنا كان تأثير الجماعة المحتشدة في الفرد وحملها إياه على تيارها على الرغم من مغالته لفعالها في نفسه، ومن هنا أيضاً تكون ضيعة العقول القوية في المجالس النيابية وأشباهاها إذا زحرت نفوس الأكثرية بعباب إحساس واحد أو متقارب.

والتمثيل حين ترجعه إلى الأصل، استيحاء لما يدل عليه الكلام، وقوامه إخلاء الذهن مما يشغله في العادة وإحلال الحالة النفسية التي يراد استعارتها محله أو بعبارة أخرى إنامة العواطف والخواالج والآراء الشخصية على قدر ما يستطيع المرء أن يفعل ذلك والاعتياض منها آراء وعواطف وخواالج أخرى، وتمكين هذه المستعارات من استغراق النفس بإخلاء المجال لها، وهذه أصلح الحالات النفسية للإيجاء، وهي قريبة شبه بحالة النائم نوماً مغناطيسياً حين يكون الجهاز العصبي بحيث لا تؤدي ذرات الذهن من الحركات إلا أضعفها وحين تكون من أجل ذلك غير مستقرة التوازن فيسهل بأيسر باعث دفعها إلى حركة يعينها نوع الباعث وقوته. فالممثل الذي يؤدي الدور مرة بعد أخرى يقع تحت تأثير الشخصية التي يستعيرها بضع ساعات كل ليلة ويكون استعداده لتقبل الإيجاء منها أقوى على التكرار كما

يكون النائم أشد خضوعًا وأعظم طواعية في يد منومه على الإعادة.

وليس من الضروري أن يكون المرء أخبر الناس بنفسه وأقلهم خديعة في أمرها ولولا ذلك لكان المثلون أنفسهم أقدر على بيان الأثر الذي تخلفه أدوارهم التي يؤديونها وأعرف بمداه، ولكن المرء أسرع في العادة إلى إنكار الإيحاء لتوهمه في أول الخاطر أن الإقرار به يغض منه وإن كان متبادلًا شائعًا، وكان فعله ظاهرًا في التوافق والصغائر ظهوره في الأمور الجسيمة وكيف تفسر عدوى التؤباء وكون كثرة المؤاكلين أشهد لشهوة الطعام، وما إلى ذلك إذا لم تفسره بالإيحاء.

## ليلة

من أمتع ما مر بي في هذه الحياة، التي لا أراها ممتعة ولا أحب أن تطول أو تتكرر، ليلة قضيتها بين شراب وسماع فأماً الشراب فلعل القارئ أدري به وأخبر! وأما السماع فقل من شجى به كما شجيت في ليلتي تلك! أي والله! وما زلت إلى الساعة، كلما خلوت بنفسي، أغمض عيني وأسمع وأحاول أن أبتعث ذلك الصوت البديع الذي هاجني إلى ما بي كما لم يهجنني صوت سواه! وقد أعجب لما يصب في الأذن أين يذهب؟ وربما أثارني هذا العجز عن إحياء صوت بأكثر من تصوره في ضمير الفؤاد، وقد أغالي في إكبار هذه الثورة الصوتية، وأمنى لو رزقت شيئاً منها بكل مالي - لو أن لي شيئاً - ثم أعود فأسخر من نفسي وأضحك من أمنية يستخفني إلى إنشائها الطرب العارض، ثم أسخر من سخري وأقول لنفسي في حدة: أولاً يسر الإسكندر وقصر وسليمان أن ينزلوا لمثلي عن نصف ما أحرزوا من مجد، لو أنه وسعني أن أخول كلا منهم مما أضحى الله علي من الحياة ما فيها، ليلة واحدة كهذه التي نعمت فيها؟؟. نعم! ولكنهم قد شملهم ظلام أو ركوس على حين أحيا وأطرب! وما أدراني أنهم نعموا بمثل هذا الصوت؟ أمن أجل أنهم كانوا ملوكاً أو أقوى وكان لهم سلطان وبأس وبطش، يلزم أن يكونوا قد سعدوا بغناء كهذا يخف منه حليم.

«راجع حلمه، ويغوى رشيد»؟؟

وكانت السماء قد جاد الأرض منها هاضب ثم أقلعت، وصفا الجو، ورق  
النسيم فنهضنا إلى مائدة مدت تحت أعين النجوم المتلاحمة ودرنا عليها نأكل ونشرب  
ما لا يحسب الحاسب، وأرسل كل منا نفسه على سجيته وورد من صاحبه «غير  
المكدر المطروق» وانبسط إليه غير باخس واجبًا ثم أخذنا مجالسنا للسمع وأذانا  
العود «بالإحسان وإيدان صادق الخير» وأطفنا بيكر من الألحان لم يفض لها خاتم  
من قبل، ثم رضينا من منظر بمسمع وانطفأ النور، وهقت إلى أسماعنا الأنغام من  
وراء ستور الظلام.

وأما لذلك الغناء من طبق	على جميع القلوب مقتدر <sup>٣</sup>
يملا روحًا فؤاد سامعه	ويصطي حره من القرر
كأنه قالب لكل هوى	فكلسه والمنى على قدر
لا خير غيره، وهل أمم	من شارب الراح شارب السكر؟

وكأني لم أكن أسمع بل أسقى من رحيق الجنان، وكأنه لم يكن غناء مصوغًا من  
شجي القلوب بل من شعاع العقول، فلم تظر قلوبنا وحدها بل لحقت بها عقولنا،  
ومضى الصوت على دله بتوحده يجيش نفوسنا ويعصف بسكونها ويزخر أمواجهها  
ويستثير كوامنها ويرسم على الوجوه آثارها، وغبت عن حاضري برهة كررت فيها  
-ولا أدري كيف؟- إلى لحظة من الماضي المغيب الذي استقر في زاوية مظلمة من  
الذاكرة، فأبصرتني واقفًا مرة أخرى استودع الله لي أحب الناس إلي وأعزهم عليّ  
وقد امتدت الكفان وتصاغتا عن أحنى عاطفة وأوجع إحساس، وتدانى الوجهان،  
واختلجت الشفاه وهمت بالتلاقي في قبلة حارة طويلة، ثم تباعدت في فزع كأنها  
كانت ترقبنا عين، ولا رقيب هناك، وثبت إنسان العين بعد أن حرمانها قبلة فيها برد  
العاطفة المضطربة وازدجرت عنها الشفاه ازدجارًا أضاف إلى ألم الحرمان سخر

القدر!

وتشبثت هذه الصورة بالارتسام أمام عيني وأنا أصغي إلى ذلك الغناء الساحر الذي يسمو إلى السامعيه مبارزًا ويستكبر أن يعتصم بمساعد فيخفت حتى العود، ويأبى أن يضاعف تأثيره بالنظر فيضوى حسن الوجه إلى الظلام!

وهكذا أمتعنا عبد الوهاب بغبطته في ليلة كانت كلها سحرًا، وردني بعدها بغير ذي أذن إلى كل نغمة من سواه، وغير ذي صور إلا إلى فتنة من هوى فنه وشجاه، ولولا أن يعد ذلك جحودًا ولؤمًا لتجاوزت عن ذكر اسمه فإنه أحلى عندي وأوقع في نفسي أن أجرد غناؤه من صورته الآدمية على حسنها النرجسي، وأن أتصوره أبدًا هوى سابقًا وروحًا هائمًا وصوتًا هافيًا يشرب بالأذن صرفًا ولا تشغل العين بمونق زهره ويستريح الفؤاد إلى نسيمه ويتخلل من الشجى بحب مجتهره، ويأنس الصدر إلى هديله وينجو بالقلب من حوره، ففسير على طين ابن آدم أن يجشم احتمال الفتنتين جميعًا.

## الخطابة والكتابة

زارني مرة رجل كالعصفور! ولست أعني أنه صغير في رأي العين أو العقل، ولكننا أعني أنه في حديثه كالفرع، لا يكاد بواقع موضوعنا حتى يتركه إلى غيره ويثب عنه إلى سواه، .. وسألني فجأة وبلا مناسبة تقتضي ذلك: ما هو أحسن تعريف للكاتب؟. ومن عادتي حين أجالسه أن أنظر إلى شفتيه دون سائر وجهه، وما رأيته قط بهم بأن يدير لسانه في فجوة فمه إلا توقعت أن يبدهني بجديد، ففي مجلسه إمتاع التنقل، وفي حديثه لذة المفاجأة، ولكنه يتعب الجليس بما يكلفه من الجهد في التماس الصلة التي في ذهنه بين المسائل التي ليس بينها في الظاهر أو هي علاقة .. فلما ألقى إليّ سؤاله ابتسمت ودعوت الله أن يلهمني الجواب قبل أن يطير إلى موضوع آخر! وذكرت قصة «الجريمة والعقاب» لصاحبها دستيوفسكي ووصف السكر فيها وكيف كان يعب في «الفودكا» ثم يروح ينثر الأسئلة شمالاً ويميناً ولا ينتظر الجواب، وعجبت لهذا الصاحي الذي له طبيعة ذلك السكران! واشتأقت نفسي أن أداعبه فقلت: أتريد جواباً لسؤالك؟.

قال: وهل في ذلك شك؟ إذا فيم أسألك؟.

قلت: فإن لي شرطاً؟.

قال: ماذا؟

قلت: ألا تطالبي بإيضاح.

فأطرق قليلاً ثم رفع إلى وجهها كالدهرم المسبح، ونظر إليّ بعينين مظلمتين كالكهفين وقال بلهجة المستسلم إلى قضاء الله وقدره: قبلت.

فقلت، وتكلفت السميت والوقار والجد، وزويت ما بين عيني، وغرزت عنقي بين كتفي، كأنها أوشك أن أفضى إليه بخبر ضخم، أو أنطق بحكم: الكاتب يا سيدي هو الذي لا يكون وحده حين يكون وحده!!

فحملق مبهوتاً، ثم هز رأسه يمناً ويسرة، ونهض عن كرسيه ومد إلى يده في صمت، ومضى عني حاسباً أني أسخر منه! وقد انقضت سنوات طويلات، ولكن صاحبنا لا يلقاني بعدها إلى صامتاً ولا يناولني يده إلا مطرقاً، ولا يغتفر لي هذه الدعابة الخفيفة التي ركبته بها قديماً!

كان هذا منذ سنين كما قلت، ولا أدري ماذا أذكرنيه الآن، غير أني لا أرى اليوم فيما قلت له حينئذ شيئاً من الهزل ولا أعد كلمتي تلك التي أسخطته إلا جداً صرفاً وإن لم أكن أعني ما أعني الآن، فقد صارت الدنيا في نظري مدرسة حقيقية سوى أنها سخيفة؟ يتلقى المرء دروسه فيها حين يكون بين الناس سابقاً معهم على متن الحياة يصارع أمواجه ويغالب أثابجها، حتى إذا كر إلى الشاطئ وارتقى على رماله ليريح أعضائه ويستجم لخوض العباب مرة أخرى شرع يفكر فيما لقيه ويحيل نظره فيه كالتلميذ بعد أن ينصرف عن المدرسة يقلب صفحات كتبه ودفاته ليستظهر ما فيها ويثبته في ذاكرته، ولكنها كما قلت مدرسة سخيفة يقضى فيه المرء حياته ليتعلم كيف يعيش، وتتصرم أيامه وهو لم يحذق الدرس ولم يفز بالجائزة.

ولا شك عندي في أنه لا خير فيمن يحس حين يكون وحده أن حوله فراغاً. ألا يهتف به هاتف أو يطوف به طائف من ماضي؟ أو ينجم عنه في سماء نفسه نجم من

أمل أو فكرة أو خاطر أو خيال؟ إنه إذا ليس سوى طفل كبير كل حيويته في أعضائه، فلندعه يبحث عن ترب له يلاعبه.

كان «يكون» رحمه الله، أو صنع به ما شاء يقول: «إنَّ بعض العقول ملائم لما يمكن إرساله دفعة واحدة أو في زمن وجيز، والبعض يخلق مناسباً لما يبدأ بعيداً ولا ينال إلا بالسعي الطويل». والطراز الأول هو طراز المحدثين والخطباء، والثاني نمط الكتاب، ولقد سمعت في حياتي خطباء كثيرين لا يزال بعضهم ينعم بالحياة ويحججرته، ولكن أقواهم وأعلاهم لساناً وأبلغهم تأثيراً كان كالطبول التي قالت القرودة عنها فيما روى ابن المقفع في كليله ودمنة: لعل أفضل الأشياء أضخمها صوتاً وكان يخيل لي إذ أسمعته يخطب الجماهير كأن في وجهه زوبعة نائرة أو بركاناً فائراً وكأنه حين كان ينهض ليتكلم «بلاس» الذي حدثتنا الأساطير أنه خرج من رأس «جويتر» شاكياً مستعداً تام السلاح.

وكان كلما مضى في كلامه يعلو ويبهز كالنار المندلعة، ويقنع السامعين لا بالحجة والبرهان بل بقوة انتفاء شكله عن نفسه، وكان يجزم ولا يتردد ويبت ولا يتلعثم ويقرر ولا يناقش، ويعد ما شاء أفضية مفروغاً منها ومسلماً بها، وينزع المقاومة بكلمة أو نظرة أو إيحاء أو ابتسامة أو دقة على المنضدة، كأنها كانت لألفاظه وهو يطلقها أظافر وأنياب حداد تمزق الظلم الذي قام متمرداً عليه وتبعثر أشلاءه للوحوش والكلاب، وإذا ذكر بلاده وفجائعها خلته «أنطونيوس» واقفاً على جثة «قيصر» ليدفع حجارة رومية إلى الثورة والانتفاض، وكانت عينه تلمع بنور الوطنية وصدره يعلو ويهبط جائشاً بالعواطف العامة كالعباب الزاخر، ثم كنت أتلو خطبته في المساء أو الصباح فأعجب لتفهها وفراغها وخلوها من كل روعة أو جمال وأكاد أقول: إنَّها غير ما سمعت أذناي منه؛ لأنَّها ليست سوى الرماد الذي صارت إليه

النار التي كانت تزغرد في مسمعي ولأنَّ الإشارات المقوية ليست هنا ولا الصوت الفاتن الذي يسحر المرء عن نفسه، ولا النظرات الموحية ولا الوقفة الناطقة، ولا الجماعة المتعاطفة المعدية.

ولعل أقوى الخطباء فعلاً في نفوس الجماهير وأبلغهم تأثيراً لا يكون إلا أشبههم بها وأقربهم إليها وأقدرهم لذلك على النزول إلى مستواها، وليس في وسع الخطيب إذا شاء أن يبلغ من السامعين ما يشتهي، أن يجاوز السطح أو يهوى إلى الأعماق ويطلب الأغوار، وإلا جاوز محيطهم وحلق فوقهم وغاب عن نظرهم فلم يلحقوا به، وتأمل ما تظنه أقوى خطبة سمعتها وقل لي من أي شيء تراها مبنية؟ أليس قوامها الألفاظ المبتذلة والعبارات المذالة وما ألفت الجماهير أن تسمع وتتأثر به وتنفعل له؟

وهذه المبتذلات أفعال بألباب الجماهير؛ لأنَّها لا تكلفهم مشقة ولا تدعهم حيارى ولا تتركهم فاغرين أفواههم كالبلهاء، ولا يحول دون وقوعها في نفوسهم حائل من تعويص أو عمق أو دقة أو سمو خيال أو لطف تصور، ولأنَّها تحرك المزاج العام وتشبه ولا تصدمه، ومن هنا لم تكن بالخطيب حاجة إلى العمق أو الابتكار وكلما كان أدنى إلى طبقة الأوساط العاديين كان هذا خيراً له ولهم وأجدى عليه وعليهم؛ فإن حائك الجيش كما يقول «نورداو» لا يفصل ثيابه على قدر جندي ممشوق القوام من معارفه بل على الطول المتوسط ويقول نورداو، وليس أصدق مما يقول: تصور أربعمائة من طراز جويته، وكانت، وهلمهو لتزوشكسبير، ونيوتن، وإصراهم محشودين في مكان واحد ليبحثوا شأنًا عملياً ويبدوا آراءهم فيه! قد تختلف خطبهم عن الخطب التي تلقى في المجالس النيابية - وحتى هذه مشكوك فيه - ولكن ما يخلصون إليه من النتائج ويتفقون عليه لا يتعرض لمثل هذا الاختلاف

فلماذا؟ لا لسبب سوى أن كلاً منهم -فضلاً عن خصائصه التي تفرده وتكسبه شخصيته الممتازة- قد ورث خصائص الجنس التي يشاركها فيها، لا زملاؤه المحشودون معه وحدهم، بل كل نكرة من نكرات الشوارع أيضاً.

ونقول بعبارة أخرى: إن بين الناس العاديين شيئاً مشتركاً لا تكاد تتفاوت قيمته نرمل له بهذا الحرف «ا» وأن الأفراد الممتازين يجمعون بين هذا المشترك وشيء آخر خاص يختلف باختلافهم وينبغي أن نرمل به بحرف مختلف في كل حالة مثل «ب» و «ج» و «د» إلخ. والآن فلنفرض أن أربعائة من العبقريين اجتمعوا فإن النتيجة اللازمة تكون أن يجتمع عندنا أربعائة «ا» وباء واحدة وجيم واحدة ودال واحدة وهكذا. فلا يسفر ذلك إلا عن أمر واحد هو أن تحوز الألفات الأربعائة نصراً ميبناً على الباءات والجيمات والدلات المفردة؛ أي أن ما هو مشترك بين الجماعة يتغلب على ما هو من الخصائص اليتيمة التي لم تنأم.

ولقد تعلمنا منذ زمن بعيد في المدارس أن المختلفات لا تقبل الجمع، وهذا في الواقع هو السبب في أن من الممكن أن نتصور مجتمعاً من الأفراد العاديين لا من الآحاد النوايع. ومن المستطاع -إذا طرحت الأمر للتصويت- أن تحصل على رأي أغلبية في مذاق توابل الكرنب! أما في قيمة نظريات الحياة فلا سبيل إلى ذلك. والأرجح في الاحتمال -إذا أحصيت الأصوات على هذه النظريات- أن تفوز كل نظرية بصوت واحد هو صوت صاحبها!!

ولكن للكاتب شأناً مختلفاً جداً عليه أن ينضج ما يريد أن يفضي إلينا به ويطلعنا عليه وإلا كان لا شيء، والوقت أمامه فسيح لتلمس المواد وللعبارة عما يدور في خاطره ويتمثل لخياله، والقراء مستعدون أن ينتظروا ويصبروا حتى يهتدي إلى ما ينبغي ويوفق إلى ما يشتهي، وهو مطالب بأن يؤدّي ولا يمطل دينه للحقيقة ولطبيعة.

إذ كان لا يخاطب نفوس الجماعة المتعاطفة بل عقل الفرد، والناس ينظرون إليه نظر التلميذ إلى المعلم لا الظهير إلى الظهير فمن حقهم أن يتقاضوه الدقة والعمق وموافقة الصواب وتحري الحقيقة وحسن البيان وعلو اللسان وأن يكشف لهم عمًا أفاده الدرس والتحصيل والنظر وما ذخر على الأيام من كنوز الفكر وأن ينصف نفسه وعقله ومواهبه، وأن يجيل لحظة في ساء فكره لا في وجوه الجماهير، وليس ما يطلبه الكاتب على طرف اللسان أو حد القلم بل هو ملفوف في طيات القلب ومنقوش على صفحات العقل طبقة فوقها طبقة ودونها طبقة يرفعها الخيال والفكر واحدة إثر أخرى ويلتمس لها العبارة التي تجلوها في أحسن حلاها وأقواها.

وعسى من يقول: ولكن للخطيب مشجعًا كافيًا من ثناء الناس عليه في وجهه وتصفيقهم له وما يراه من الموافقة ويحسه من القبول وما يشهد من قدرته على حمل الناس على رأيه وليس كذلك الكاتب المسكين الذي يسهر الليل لمن ينامون عنه ويكد قريحته للناعمين بالراحة. فنقول نعم يلقي الخطيب من يصفق له ويهتف، ويدخل السرور على نفسه أن يلمس أثر كلامه ويحس وقعه ويشهد ذلك بعينه وبكل جارحة فيه، ولا شك أن الكاتب قد حرم هذا وما يجري مجراه. غير أن هذا لا يضره ويحسبه من التشجيع أنه أمين وفي للحقيقة والطبيعة وله قوة يحسها من نفسه ويحسها الناس منه.

ولقد كان هو قارئًا قبل أن يكون كاتبًا وليس يخفى عليه لا من الغريب عنه ما يجده القارئ من المتعة وما يفيده من الغبطة. والخطابة فن أجوف إذ اعتبرت القيمة الحقيقية للكلام لا التأثير الذي تحدثه والواقع الذي يكون لها فمن حقها أن يكون الجزاء عليها التصفيق الوقتي وما إليه من الأعراض الزائلة وفن الكتابة أسمى وأجل فجزاؤه من جنسه معنى سام لا مظهر خشن عامي.

## سر غمرفية؟؟

## أم وحي صولة؟؟

لا أدري أحلم هو أم حقيقة، ولكني سأقصه على القراء وأكل الفصل إليهم، وأكبر الظن أنهم أقدر على ذلك مني أنا الذي أعيش بين الأشباح والطيوف، وأغدو وأروح في حاشية منها، وأستوحش إذا افتقدتها فأزورها، وأستثيرها من مراقدها وأحف نفسي بها وأنقاد لها وأعاطيها الذكر والحديث حتى ننثني جميعاً «كأننا قد تعاطينا المداما» ولكل واحد من الناس حياته الخاصة يا سيدي القارئ لك مجالس أنسك وهوك وسمرك وما شئت غير ذلك صاعداً ونازلاً على جانبي المقياس، ولي أشباحي لا أرتاح إلا إليها، ولا أرسل نفسي على سجيتها إلا معها، ولا تخلص أنفاسي إلا بينها، ولا أستعذب سوى حديثها وإن كان مثله من غيرها حقيقةً بأن يثير الكبرياء ويكوي الغرور من الإزراء ولكم قالت لي، وأنا أخطب في الصحراء معها: أتعرف هذا الوجه الذي يطالعك من الظلام؟. فانظر إلي حيث تشير فلا تأخذ عيني شيئاً غير الظلمة الدامسة فتقول لي: لا تحول نظرك عنه تستوضحه. فأغرز عصاي في الرمل وأتكئ عليها وأرسل لحظي إلى حيث توميء فيرتفع مثل الأستار واحداً بعد واحد عن وجه لا معنى له ولا حياة فيه فأنكره وأثنى إليها الرأس سائلاً عن صاحبه فتقهقه وتجلجل ضحكتها في الفضاء وتقول: كيف لا تعرفه؟. فأعجب لإنكارها عجزني عن تذكر وجه كالصورة الميتة ليس فيه ما يحرك الخاطر أو ينهاز به من المعارف عن ميثات الألوف من أمثاله، فتنطقه لي فلا أزداد به إلا جهالة وله إلا إنكاراً، فتبسم ابتسامة السخر وتقول: لقد كنا نحسبه أشبه الناس بك! ولكن دعنا

من هذا ولنتركه للظلام يحتويه فما هو بأهل لغير ذلك.

\* \* \*

والآن إلى القصة، إذا جاز أن تسمى كذلك!

أقمت على ساحل بحر الروم أيامًا، وفي إحدى الليالي أبت إلى غرفتي في ساعة متأخرة وقد أدارت رأسي مناظر الدنيا على ساحله؟ ومن حقها أن تفعل ذلك بابن الصحراء وساكنها؟ وكان الليل عاتياً.  
كأن شياطين البدجي في أهابه      تغني على زمر الرياح وتغرب

فتحت النافذة وجلست أصغي إلى صوت البحر الجائش وأستنشى ريجه، فدخلت عليّ بلا استئذان غادة في حفل من الزيتة دخول من هذا مكانه. ونزعت قبعتها وألقته على منضدة هناك وأقبلت على المرأة تصلح من ثيابها وتمسح شعرها وتلوى خضله الذهبية حول إذنيها وتفرقه على جانبي جبينها وهي تقول: إذ تنظر إلى نفسها بادية في صقال المرأة من قريب ومن بعيد وتصعد طرفها إلى صدرها وتديها الناهدين الراسخين ونحرها الذي يضيئه عقد من اللؤلؤ، وتصوبه إلى قدميها الصغيرتين وتكشف عن ساقها في جورب بلون الجلد.

من مبلغته إني هنا الساعة؟! إني أتعبه حيث يكون من الأرض ولا أدعه يفلت مني، وقد أكون أدنى شيء إليه وهو لا يدري إلى مباءات الحالمين، وتحت الأشجار التي لا يعيش فيها غير البوم، وإلى سيف البحر حيث اللج يرمي بالزبد، ولكني مع الأسف لا أستطيع أن أناديه أو أدعوه أو أسمع صوتي أو أشعره بوجودي وإن كنت

منه كظله، وقد يناجيني فيروي سمعي بنجواه ويطلعني على ما كنت أجهل وما كان يطويه عني جهده ويكأتمنيه ما وسعه الكتمان، فأعجز عن جوابه إذ كنت لا أملك غير الإصغاء!

فيا ليت من يبلغه عني ذلك ليعلم إنني ما زلت على وفائي الذي ألزمني والذي لم أندم عليه! ولن تبرح مخبلي قط تلك الليلة التي طال فيها بيننا الحوار، وكاد يفضي إلى شر حال، وكيف نهض عن كرسيه «هذا» وأنا قاعدة على سريري، وهدق في عيني وأوماً إلى بسابته وقال: ستفين لي على رغم أنفك هذا «وغرزت أصبعها في المرأة» أتفهمين؟. فدفنت وجهي بين كفي وانطلقت أبكي فما عبأ بي شيئاً فيا ما كان أقساه في تلك الليلة! ولما طال الأمر ولم تحف عبراتي صاح بي بصوت قوي: «خير لك أن تنتهي عن هذه الحماقة التي لن تغني عنك شيئاً ولقد صارحتك بعزمي ولو نقل هذا البحر بالغرابل ما تحولت عنه، وقد آليت أن أقتلع من بين جنبيك هذه الوسوس والحماقات بجذورها كما تقتلع النباتات الطفيلية، ولو انتزعت معها أصول أحشائك! وسترين أني فاعل -بسوطي هذا وذراعي هذه، إذا احتاج الأمر إلى هذين! وقد فعل... ولكنني ذويت حتى صرت إلى ما أرى.

وتراجعت عن المرأة ووجهها إليها، ثم أقبلت عليها ودارت أمامها، ثم مضت إلى السرير فارتمت عليه برهة حدثني النفس في خلالها أن ألوذ بالفرار والحق أقول إنني خفت جداً، ولكنني جمدت مكاني ولم أستطع حراكاً حتى لكأنني استحللت بعض ما في الغرفة من أثاث!

ثم اعتدلت كالمفيق من غشية وجعلت تحيل عينيها في الغرفة، وتنفض كل ما فيها. غير أنّها كانت نظرة من لا يكاد يرى، وعادت إلى الكلام بصوت مخنوق هاف أيقنت منه إنني في أمان!

نعم كانت ليلة داجية كهذه؛ عاصفة الرياح مثلها وكنا ضجيعين على هذا الفراش، غير أنني كنت لا أنفك أفلت من عناقه وأشيح بوجهي عنه كلما أهوى إلي بفمه وأمنحه جانب محياي دون صفحته، وأتقي أن تلتقي عيوننا أو أتلقى أنفاسه الحار بغير خدي. وأعيته الملاطفة وحز في نفسه فتوري فاعتمد على كوعه وهو مستلقٍ إلى جانبي وألح عليّ يستخبرني عما بي وعن علة ما كان بادياً عليّ من الزهادة والسامة ويسألني ما لجنوني قد جفاها الغمض ويقول: ماذا يجول في هذا الرأس الصغير؟ أي هم يقض مضجعك؟

فأقول مرآة: كيف يستضيفني الهم وأنا إلى جانبك؟

فيقول: أتراني أخلفت لك وعدًا أو أسأت بكلمة أو إشارة؟ لقد نحيت عنك ذراعي في جفوة لا يتوقعها الزوج بعد أسابيع زفافه؟ أتراك نادمة على زواجنا؟ أم فاتك من هو خير مني وأحب؟ أم خاب لك أمل أم ماذا؟ قولي بالله؟ صارحيني لا تخشي شيئاً دعني هاتين الشفتين الدقيقتين المطبقتين تنفرجان.

فأطبقت جفوني حتى لا أراه. ووضعت ذراعي على جبيني لا كثف الستر بيني وبينه ولبت هكذا لا أنيس بحرف كالذي يريد أن يستغرقه حلمه - نعم كنت أحلم ولكن بغيره - وأسفاه! بذاك الذي أقسمت له وأنا بين ذراعيه. وفمه على شفتي بوسعها لثما ألا أساكن سواه أو أبادل غيره القبلات حتى الممات. والبذي لا أحتضن إلاه حين أطوق هذا الزوج!

فهمت أن أقول له «أسمع يا صاحبي» إنك زوجي... لا أنكر ذلك، ولو أنكرته لما أجداني الإنكار شيئاً، ولكنه كان لي صاحب - أو حبيب إذا شئت وأبيت إلا أن تسمى الأشياء أسماءها كيفما كانت - وهو ممن خلقوا ليعشقوا، ولا تكاد تراه

حتى تتعلقه وتهواه، ولكنه فقير لا يملك أن يبلغني من الدنيا مناي، وليس يخفى عليه أن مخلوقة لنعيم الغني لا لخشونة الفقر وذلة الفاقة ومراقعها، وأن صبري على الاقتار عسى أن يكون عسيرا فجعلت من أجله أدافع الخطاب عن نفسي، وأتجنى وأبدي الزهادة في حياة الزواج، وأرفض الرجال وأنت في جملتهم، حتى انتهرني أهلي واستحقموني وأشبعوني لومًا وتقريعًا فقبلتك بعلاً...

أتظن أنك لا تعرف صاحبي هذا؟ بلى تعرفه! ومن تراك تعرف إذا جهلته؟ ولقد عاد منذ قليل بملء جيوبه ذهبًا وهو يحسب أن قد ساعفته الأيام على بلوغ أربه ولا يدرى أنه أب بعد الأوان!.. وأن من حقه أن أكون له دونك وقد كتب إلي يتقاضاني الوفاء الذي أقسمت له عليه فألهب كتابه النار التي كنت أخالها قد خبت وماذا عليك لو تركتني له؟ القني له ولو كالعظمة أن شئت، وأنت امرؤ لا يرى الدنيا إلا سوقًا تفسدها العواطف. وقد شاء ربك أن يرد قلبي إليه ويحفظه عليه ولست بقادر، مها تصنع، تعترض قضاء الله أو تحول دون مشيئته، ولخير لك أن ترمى إلى بزمامي ولأن تدعني جاهلاً ما كان من أمرنا أفضل من أن تبقيني فتعلم ما نظويه عنك...

نعم فقد رأينا أن الزواج لا سبيل إليه بعد أن بنيت أنت بي، فتوافقنا إلى بقعة مهجورة على ساحل اليم، وتعاهدنا أن نكون زوجين، وأشهدنا على زيجتنا هذه نجوم السماء والبحر والريح وأنه لعقد لا يعترف به الناس غير أنه مع ذلك صحيح فيما بيننا، ولأن يكون هو زوجي وعقيدي أولى من أن تكونها أنت! ولا نكران أن الأمر كان موكولا إلى اختياري وأناي آثرتك عليه أمام الناس ولكن هذا كان لا مندوحة عنه ولا بد منه. وهل كنت تتوقع مني غير هذا في سبيل التحفظ بشرفي؟؟ نعم شرفي! ولست بأول أنثى اتخذت من الزواج ستارًا لحينها، ولا يخفى علي أني من

أجل هذا أستحق اللعنة، ولكنني كنت مضطرة إليه اضطرارًا فأنت ترى أن كلَّ شيء يدعوك إلى تركي وإطلاقي إليه...

همت بأن أكاشفه بهذا ولكن شيئًا عقد لساني وأجلم فمي، فمناحتة ظهري واستقبلت الحائط... وكأنها مل طول صمتي وآلمه انصرافي عنه واستدباري إياه كلما حاول أن يتألفني من نغرتي فاجذبني إليه بعنف أو لعله لم يعنف، ولكن ما كانت تجيش له نفسي جسم لي الأمر فهاج هائجي واضطرم صدري وثمرت به أرجه بكلام لا أملك حبس لساني عنه وأقول له فيما أقول:

إني أبغضك.. أمقتك من أخمص قدمي إلى فرع رأسي!

قال: ماذا تقولين؟ واعتدل فوق الفراش.

قلت: لقد قلتها ألم تسمع؟ لقد كان غيرك أولى بي لو أنصفت المقادير!

فوثب عن السرير إلى قدميه كالنمر الهائج وجذبني إليه من شعري وصاح بي بصوت وحشيٍّ أشاع الرعب في كياني: من غيري هذا؟ أفصحني أيتها اللعينة!

فلم أستطع جوابًا وعقد الخوف والألم لساني وأنا جاثية عند قدميه وخصل شعري ملفوفة على يمينه، وشالاه على جيني يرفع بها وجهي إلى عينيه ومضت برهة كأنها الدهر ونحن كذلك ثم شد شعري وقال: انهضي. ودفعتني إلى السرير: اسمعي لن أقتلك فأنت أهون من ذلك، وعندني ما هو شر من القتل، فاعلمي أني لست كغيري من الرجال! إنك زوجتي أنا - وعض هذه الكلمة - وستظلين زوجتي أنا رضيت أم سخطت! ولست أعبأ شيئًا بالناس وما عسى أن يقولوا، ويمينا ليس عندي لك سوى السوط أمزق به جلدك، وأطير به رأسك الفارغ كل ما يمكن أن يعيش فيه من الأباطيل ولأطعمنك إياه كلما أجاجتك إليه الأهواء السخيفة.

فبكيت وسرت في بدني كرعدة الحمى وتصاكت أسناني فصاح بي أن: ازجري عينك عن البكاء فلست ممن تلينهم الدموع أو تخدعهم! ويظهر أنك تغفلتني أو كنت تحدثين نفسك بتغفلي، وسألقي عليك درسًا يؤدبك غير هذا الأدب.

فلم أجهه وظهرت على وجهي وهيتي أمارات الاستخذاء والضراعة ولم يتركني حتى أقسمت له أن أصدقه الولاء وأحصه الوفاء.

ثم نهضت إلى المرأة مرة أخرى وهي تقول: وقد أخلصت وحمد لي إخلاصي وتبنى غلام صاحبي ولكنني صرت إلى ما أرى! وقد أسمعته أحيانًا يهتف بي مناجيًا: أيتها المرأة التي افتقدها، من لي بأن أراك كما كنت تبدين لي، لشد ما أتعثر الآن في سريري بعدك، وما أكثر ما يتساقط حولي من أوراق الحياة وأزاهيرها. ولكنني لا أستطيع أن أجيئه حين يهيب بي وإن كنت أتبع له من ظله.

وتقشعت السحب عن القمر فنفذ إلى الغرفة نوره فرفعت طرفي إليه ثم تنيته إليها فإذا بالفتاة قد غابت، ذهبت كما جاءت بلا استئذان ولا احتفال، فخطر لي أن أعالج الباب لأنظر أمفتوح هو أم مغلق وأن أرى ماذا في الدولاب وتحت السرير. ولكنني استحييت من نفسي، وأشعلت سيجارة وجعلت أدخنها رائحة غاديا في الغرفة حتى إذا قاربت الانتهاء منها ألفتيني واقفاً أتأمل صورة حسناء، فابتسمت وقلت: أهذا أنت يا فتاتي؟؟ كيف خرجت من إطارك هذا بالله عليك؟ لشد ما أزعجتني يا سيدتي! فما جزاء من يعابث ضيوفه على هذا النحو؟؟ أن أواريك عن عيني! نعم!

وقلبت الصورة وأدرت وجهها إلى الحائط وقلت وأنا أتمطى على الفراش:

الآن أستطيع أن أنام في أمان من خيالاتك أيتها الحسنة المماكرة!

## متاعب الطريق

ليس أخطر من التعميم في الأحكام، ولا سيِّئًا إذا كان الأمر خارجًا عن دائرة العلوم المضبوطة وخاصًا بما يختلف فيه الناس ويتباينون، ولكننا مع هذا نستطيع أن نستغني عن الاحتياط إلى مدى بعيد، وأن يأمن الخطأ إلى حد كبير حين نقول: إنَّ المرء حين يعشق، أي حين تستبد به الرغبة وتغطي به العاطفة، قل أن يفكر في الاحتمالات أو فرص النجاح، أو في ماله من الصفات والمؤهلات التي تعين عن التوفيق أو تحول دونه أو في طبيعة المرأة التي فتته واستولت على هواه، ذلك أنَّ المرأة تقع من نفسه فيجيش صدره بالرغبة فيها وتضطرم نفسه عليها ويغيم كل ما عدا ذلك فلا يرى أو يسمع أو يحس إلا هذه العاطفة المتأججة التي تسد عليه كل فجاج النظر وغير منكور أن في الناس من يسعه ضبط نفسه، وقياس آماله إلى قوته، وكبح عاطفته إذا تبين أنَّها موشكة أن تركض به بين الوعور، كما أن فيهم من يمضي على وجهه كالمعصوب العينين أو كالمخمور حتى ينتهي إلى غايته أو يقع دونها، ولكن هذا لا ينفي أنَّ العاطفة تملكه قبل التفكير، وهذا هو الذي نريد أن ننبه إليه لو أن الأمر محتاج إلى تنبيه.

والأديب شبيهه بالعاشق، يعرض له الخاطر فيستهويه ويسحره ولا يجري في باله في أول الأمر شيء من المصاعب والعوائق ولا يتمثل له سوى فكرته التي اكتظت بها شعاب نفسه، ولا ينظر إلا إلى الغاية دون المذاهب ويشيع في كيانه الإحساس بالأثر الذي سيحدثه وقد يتصور الأمر واقعًا ولا يندر أن يتوهم أنَّه ليس عليه إلا أن يتناول القلم فإذا به يجري أسرع من خاطره، وإذا بالكتاب تتوالى فصوله وتتعاقب

أبوابه. وتصف حروفه. ويطبع ويغلف ويباع، ويقبل عليه الناس يلتهمونه وهم جدلون دهشون معجبون. وإذا بصاحبه قد طبق ذكره الخافقين وسار مسير الشمس في الشرق والغرب وخلد في الدنيا إلى ما شاء الله! يكبر كل هذا في وهمه لحظة تطول أو تقصر، ثم يهيم بالعمل ويعالج أداءه فيتبين أن عليه أن ينضج الفكرة ويتقضى النظرة ويلم بهذا ويعرج على ذلك، ويستطرد هنا ويمضي إلى هناك، ويدخل شيئاً ويخرج خلافه، ثم أن يصب ذلك في قوالب ملائمة ينبغي أن يعنى بانتقائها، وأن يتوخى في الأداء ضرورات تقسره عليها طبيعة الخواطر والمسائل هذه تتطلب إيضاحاً وتلك لا معدى في سوقها عن تحري القوة في العبارة، أو اللين، أو السهولة، أو الجمال أو غير ذلك.

وأحر به حين يكابد كل ذلك أن تفتت حرارته الأولى، وأن يدب الملل في نفسه، وأن يضجره أن يضطر أن يقطع الطريق خطوة خطوة، ويكتب الفكرة الرائعة الجلييلة التي استغرقت وقتها، كلمة كلمة، ويتناول منها جانباً بعد جانب، وأن يعاني في أثناء ذلك مشقات التعبير ومتاعب الأداء، وأن يدعن لإحكام الضرورات؛ فلا يستعجل فيفسد الأمر عليه، بل يكر أحياناً إلى ما كتب ويعيد فيه نظره، ويميل قلمه مرة وأخرى وثالثة إذا احتاج الأمر إلى ثانية أو ثالثة، ويصبر على برح ذلك وعنائه وتنغيصه وتغشيته يوماً وآخر وأسبوعاً وثانياً، وشهراً وعاماً، وأكثر من عام أو أعوام إذا دعت الحال، وفي أثناء ذلك كم خالجة عزيزة يضطر أن ينزل عنها ويدعها مدفونة في طيات نفسه لعجزه عن العبارة عنها وتصويرها وإبرازها في الثوب الذي ينسجم عليها ويجلوها للقارئ كما هي في ذهنه أو لأن كلمة واحدة -واحدة لا أكثر- تنقصها لتستوفي حقها من التعبير الذي يكفل لها الوضوح أو الحياة؟

كم معنى يتركه ناقصاً أو غامضاً وهو يحسُّه تاماً ويتصوره في ضميره كأجلى ما

يكون؟ وما كل امرئ يدخل في مقدوره أن يحتمل هذا الموض كله، ومن الكتاب من لا يكاد يلتقى بأول صخرة في الطريق حتى ينكص راجعاً وهو يشعر بمرارة الخيبة بعد الغبطة التامة التي أفادته إيّاها الفكرة حينما نشأت، ويروح يطير من فكرة إلى أخرى، ولا يكاد يصنع شيئاً لأنّ العوائق التي لم يقدرها تغلبه، والوعور التي لم يتوقعها تهيضه، والمشفات التي لم يفكر فيها تسئمه.

والأدب إلهام وفن، ولكل فن أدواته وآلاته، ولا بد فيه من الإحسان والتجويد، أي من الصبر وصحة النظر وسلامة الذوق وصدق السريرة، وحسن الاستعداد وما كان الصواب وصحة النظر ودقة الإحساس وحسن التخيل والقدرة على ذاك وغيره بمقصورة على الأدباء ولا هي بوقف عليهم، ولكن كم ممن تفيض خواطرهم بالخيلات الرائعة والآراء السديدة والإحساسات العميقة يستطيعون أن يبرزوا هذه ويحدثوا فيها صوراً ويجلوها للناس كما هي في نفوسهم؟ الألفاظ التي هي أدوات الكتابة موجودة ولعل غير الأديب لها أحفظ وبها أعلم، وهي في طريق من شاء غير أنها ليست كل ما يحتاج المرء ليكون منه كاتب، كذلك الأصباغ والألوان حاضرة من شاء مد إليها يده وتناولها وصنع بها ما أحبّ وهي مادة التصوير، ولكن من ذا الذي يحسب أنّها كل ما ينقص المرء ليكون مصوراً؟!

وكذلك لا يغنى العلم بالقواعد والأصول وما عسى أن تكون قيمتها وحدها؟ هذا وجه يريد المصور أن يرسمه وينقل إلى اللوح ما يترقق في صفحته من المعاني ويجول فيه من الأمواه، فكيف بذلك؟ كيف يجعل هذا الشفة ناطقة بالسخرية، أو تقويسة الذقن معبرة عن التصميم، أو لمعة العين شاهدة بسجاجة الخلق ورضا النفس؟!

وكيف يشعرك ما يشعر به هو من السحر أو الدلال، أو القوة والجلال، ويفيدك

ما أفاد من الأنس والغبطة والروح؟ أو كيف يجعلك حين تنظر إلى الصورة الحاكية تشتهي - مثله حين يجتلي الأصل - أن تغمض عينيك وتنقل نفسك إلى عالم آخر من الخيالات والخواطر والإحساسات؟ وما يقال عن المصور يقال مثله أو أكثر منه عن الكاتب أو الشاعر، والأمر في كلتا الحالتين يحتاج إلى فطرة مهياة له أسبابها وذوق مؤازر وسليقة مناصرة وملكة معينة على حسن اختيار الرموز الكفيلة بإفراغ الخواطر في القوالب الملائمة، والقادرة على إحداث الضور المطلوبة في أذهان القراء، وعلى ذلك يكون المرء صانعًا لا أكثر إذا رزق الفن وحرم الإلهام صانعًا كهذه الآلات التي تدور بلا روح، وتخرج ألوانًا وضروبًا من الصور تعجب بصقلها ودقتها، وإحكام صنعها ولا تحس أن يد إنسان حي أو قلبه وراءها.

وكم من الناس يفكرون فيما يقاسيه الأديب؟ أين ذاك الذي يطالع الكتاب أو الديوان ويعنى بأن يصور لنفسه الجهد الذي بذله صاحبه والغصص التي تكبدها وصبر عليها جهد التفكير والأداء وغصص النجاح والفشل على السواء؟ أنه لا يقدر ذلك إلا من عانى هذه المآزق وخاض غمراتها وذاق مرارتها وشيبه بهذا أن يقف رجل من الأوساط العاديين أمام صورة يتأملها ويدير فيها عينه ويعجب بها أو لا يعجب، وهو لا يدري أنها ليست ألوانًا وأصباغًا مزجها المصور وزواج بينها وساوقها بل قطعة حية من نفسه إذا نظر إليها صاحبها كرت أمام عينه سلسلة طويلة من الألم واللذة والندم والغبطة والغيط والكمد والسخط والرضا والأمل والخيبة ومن أسبابها ودواعيها المباشرة وغير المباشرة.

لي صديق مصور مخلص لفنه دعاني مرة إلى محله - وكان هذا منذ سنوات ثلاث - وقال: «إني أريد أن أرسمك لأنني أتوسم في رأسك مادة صالحة لصورة لها قيمة فنية». فشكرت له ذلك وقلت له: إن عندي من الغرور ما هو فوق الكفاية، ولم يكن

ينقصني أن أعلم من فنان مثلك أن رأسي جدير بالتصوير، ثم جعلت اختلف إلى داره في الأوقات التي يعينها، وأجلس إليه في كل يوم من هذه الأيام نحو نصف ساعة تتخللها فترات أستريح فيها من هذه الجلسة المتعبة، فكان ربياً بدأ مرتاحاً إلى العمل مقبلاً عليه مهتماً ثم لا يلبث أن تعثره الكآبة ويعلوه وجهه الوجوم فتتدلى يداه وينثني رأسه على صدره ثم يرفعه ويرسل زفرة غيظ من بين أسنانه المطبقة ويعود كالذي يهم أن يتناول اللوح فيمزقه، ويعمد إلى فيرمي رأسي بالكراسي والألواح، ويطرديني رفضاً بقدميه، وكنت أحاول أن أرد إليه ما يعزب عنه في هذه اللحظات من خلقه الوداع وأقول له: إن هذا الذي تكابد ليس بغريب عنا معشر الكتاب وربنا كنا أسوأ من المصورين حالاً وكان فننا أشق وأمر فيقول كلا! إنكم أيها الكتاب تستطيعون أن تسوقوا خواطركم ومعانيكم واحداً في أثر واحد؛ فإن أغفلتم معنى لسبب من الأسباب فقلما يفتن القارئ إلى ما أهملتم، وهل كان يدري قبل أن يقرأ كلامكم أنه كان في رءوسكم كذا وكذا فأودتم منه هذا وأطرحتم ذلك؟ ولكن صورة الوجه على اللوح إمّا أن تكون حية ناطقة أو ميتة خامدة الروح وليس يخفى موتها أو حياتها على الناظر إليها، وقلما يفوته التقصير في إنطاق الوجه وأداء المعاني المرئسة على صفحته، وقد تدق بعض المعاني المكتوبة عن الأفهام لتعويضها أو غرابتها أو سموها أو لطفها ودقتها ولكن شخصية الإنسان لا تخفى على الإنسان، وقد يعجزه أن يصفها ولكنه لا معدى له عن أن يحسها، والصورة كذلك ومن هنا كانت أشق وكان الإخفاق أخلق بان يكون أيين.

وأذكر أني منذ أكثر من خمسة عشر عاماً قام بنفسني أن أضع كتاباً ضخماً في فلسفة الشعر وإن أجعل هذا عملي الأدبي في حياتي وقلت لنفسي حسبي به إذا رزقت التوفيق فيه، واستخرت الله في إمضاء الفكرة ولم يكن يغيب عني فدحها فشرعت أعد لها العدة الكافية وأقرأ كل ما استطعت أن أقرأه مما له علاقة قريبة أو بعيدة

بموضوعي، وقسّمت الكتاب إلى أبوابه التي تنطوي تحتها أغراضه وحصرت كل ما أريد أن يتفرع إليه ثم لم تنزل تقوم الموانع وتعرض الحوائل ومضت عليّ وعلى كتابي هذه السنوات الخمس عشرة ولم أتجاوز إلى هذه الساعة المقدمة وفصلين أحدهما هو المدخل؟

ويظهر أنه ليس أعون على المثابرة والبصبر من خفة الإحساس ومن أن يكون المرء بحيث لا يحتاج آماله أو مخاوفه إلى درجة من الألم والإلحاح لا تحتمل ولا يسع المرء معها رفقا بنفسه وإبقاء عليها إلا أن يفرغ من الأمر الذي يعالجه، ولو خسر في سبيل ذلك غايته، وأعني أن يكون المرء هادئ النفس قليل الاكتراث قادرا على الانتظار، مطيقا للصبر راضيا عن نفسه مستعدا للارتياح إلى كل ما عسى أن يشغله، يستوي عنده أن يكتب في الفلسفة أو يصف حوانيت الباعة، وأن يستكشف القطب الشمالي أو يهتدي إلى حانة تباع الويسكي بأثمان زهيدة ومقادير كبيرة، ما دام هو الذي يفعل هذا أو ذاك، وما دام رضاه عن نفسه لا يضعفه سبب من الأسباب، وليس من النادر أن يرزق هذا الضرب من الناس حظا من البساطة الطبيعية ترفعهم وتذري منهم. ولكن ما عسى صبر الذين تطغى بهم البواعث القويّة، وتلج بهم الأشواق الحادة، والرغبات الجامحة، وتدفعهم إلى محاولة الوثوب، وتعجلهم ولا تدع لهم فرصة راحة يروضون فيها نفوسهم؟

ولعل هذا هو السبب في أن الأمة الإنجليزية لم تنبغ في شيء نبوغها في الشعر الذي يرجع في مرد أمره إلى الإرادة والعاطفة، وان الأمة الفرنسية من أفصح الأمم. ذلك أن الشعر عبارة عن الإحساس الذي يعترف به المرء لنفسه ساعة الخلوة بها، ويرمز له بما هو أقرب إلى الصورة التي هو عليها في نفس الشاعر. أما الفصاحة فإحساس كذلك ولكنه يصب في أذهان أخرى، ويلقى إليها طلبا لعطفها أو التماسا

للتأثير فيها أو نشداناً لتحريكها وحفزها إلى العمل، ومن هنا كانت الأمة الفرنسية  
أضعف الأمم الكبرى شاعريّة، وأفصحها في الوقت ذاته إذا كانت أشدها غرورًا  
وأعظمها اعتدادًا بالنفس!

## مجالسة الكتب

### ومجالسة الناس

كنت أهم بأن اكتب غير هذا المقال، وكانت الفكرة حاضرة، والورق مهياً، والقلم مبرئاً، ولكنني أشرفت من النافذة فأخذت يميني صبيًا يلعب بالحصى ويهيل الرمال، وفي ناحية أخرى فتان تتحدثان وتتضحكان فقام بنفسي سؤال لم أستطع التملص منه على فرط ما جاهدت: ماذا يعبا هؤلاء بما كتبت أو بما عسى أن أكتب؟ بل هبني جعلت الصبيّ والفتاتين موضوع مقالي وأدرته على ما أرى منها ومنه؟ أيكترثن لي أو يحفلن بي وبما أسطر؟ كلا، ولعل أخرى بي أن أسأل: أيعود أحد منهم أصلح للحياة، وأقدر عليها، وأعرف بها من أجل أي أجريت هذا القلم بكلمات فيه أو عنه، وهو لو قرأها أو تليت عليه لما أحس أنه موضوعها؟ كلا أيضًا ومع ذلك أباهي بما قرأت، وأعتز -على الأقل فيما بيني وبين نفسي- بما كتبت، وأفرح بالخالجة تدور في لحظة نفسي ويجيش بها صدري برهة، وقدت أضعها في كفة وأضع الطبيعة كلها في كفة أخرى، وبعبارة أخرى أغالي بالفن وأعدو به قدره، ثم انقلب بجزء من يفعل ذلك!

أي شيء هذه الكتب؟ ستقول: إنَّها عالم حافل بالمتع، وإنَّها كذلك ولكن أين ذلك الذي يسعه أن يزعمها العالم الوحيد؟ وهي ديوان قيد فيه السلف ما وسعهم أن يورثونا إياه من معارفهم وخواطرهم وتجاربههم غير أن هذا ليس معناه أنها كل ما يمكن أن نعرف أو نخاطر لنا أو نحسه أو نجربه.

والحياة كتاب أوسع وأضخم من كل ما حوت المكاتب قديمها وحديثها، وليس ما على رفوفنا سوى صفحات قليلة من هذه الموسوعة الهائلة، ولقد عبر هولاء على جسر من الكتب فلم تقف الدنيا ولم يثقل الزمن رجله، ومضت الحياة في طريقها كأن لم يحدث شيء، ولم يفقد الناس هذه الكنوز بل كأن لم يكتبها أحد ولم يضمن فيها نفسه، ولم يخلق في تحبيرها أيامه، ولم يبيل في إخراجها حياتها! بل كأن لم يكن أصحابها قد خلقوا قط! وهل ما أخرج الكتاب من آثار أقلامهم هو كل ما كان يمكن أن يكتب؟

لا أظنُّ أحدًا ممن يعاني الكتابة يذهب إلى بعض ما كتبوا ليس إلا بعض ما اضطرب في صدورهم وقد لا يكون خيره. والكتاب الذين ظهروا في هذه الدنيا ليسوا كل من يحس ويفكر قرب تاجر يمسى ويصبح بين السلع جيدها ورديتها، والمساومات شريفها ووضعها، والمكاسب حلالها وحرامها، هو أبعد مدى ذهن، وأوسع مضطرب فكر من كانت أو كونت أو من شئت غيرهما، ورب حال يقضي عمرة حانئًا ظهره للأثقال هو أحس بالحياة والطبيعة من ابن الرومي، وقد تزدرى أميًا جاهلًا وهو - لو علمت - أحدٌ طبعًا من المتنبّي. ولكنه الغرور ولا أدري ماذا أيضًا - فليس أبغض إلي من التقصي - يخيل لنا أن الحياة تعقم بأمثال من ظهروا ويظهرون فيها من الكتاب والشعراء والفلاسفة ومن إليهم! وكل هؤلاء الذين نعدهم نكرات يأتون إلى الدنيا ثم يخرجون منها ولا يخلفون وراءهم أثرًا أدبيًا، والدنيا لا تنقص بذلك كما أنها لا تزيد بمن نعرف من أبنائها المعارف! والحياة كالأوقيانوس الأعظم لا يزيده صوب الغمام ولا ينقصه ما تأخذ منه، وهب الدنيا خلعت ممن عليها من الناس، وصفرت من كل أصناف الخلق فماذا إذا؟ لا شيء، تظل الأرض دائرة حول الشمس، ولا تكف الشمس عن إضاءتها كما تفعل الآن؛ إذ نحن عليها نروح ونجبيء، ونكد ونسعى، ونشقى ونسعد، ثم نموت.

ونحن نموت أفرادًا وجيلًا فجيلًا أليس كذلك؟ ولا تعود الدنيا موجودة في نظرنا - لو أنه بقي لنا بعد الموت نظر- ونعود نحن فيها، أليس هذا هكذا أيضًا؟ فهب جيلنا كان آخر جيل، أفترض أن الدنيا كلها تقضي نحبها من أجل أننا نحن قضينا نحبنا؟ إذا لا تصوب نظرك يا مازني إلى هذه الحيوانات الصغيرة الساذجة التي تبدو لعينيك إذ تطل من نافذتك ولا تبتسم إذ تجتلي مظاهرها كأنك تزديها أو ترثي لأصحابها الذين لم يقرأوا ما قرأت، ولم يعرفوا ما عرفت؛ فإنها حافلة بالمتع والعجائب كهذه الكتب التي تعني بها ولا تكاد تحفل ما عداها ولعلها - لو بلوتها- أجدى عليك وأشرح لصدرك مما أضعت عمرك فيه.

وما من ريب في أني لو كنت أصغر مما أنا اليوم بعشر سنوات أو خمس عشرة، لخرج المقال من يدي على غير ما يخرج الآن، ولكان الأرجح في الاحتمال أن أشيد بذكر الكتب والعكوف عليها والانقطاع لها والانصراف عن الدنيا من أجلها، ولكنني لسوء حظها كبرت! وبلوت من جرائرها ما أسخطني عليها وحسبي من ذلك أن صارت مجالس الناس وأحاديثهم عندي غثة لا تكاد تساغ ولا تستمرأ، وأنني مضطر أن أعالج نفسي لأطيقها وأصبر عليها، ولا أقول لأستمع بها، وليس ذلك لعزوف طبيعي عن الناس وكراهة لمخالطتهم، ولكنها الكتب قبحتها الله ردتني كالمترف الذي تؤذيه خشونة العيش!!

ألست قد عشت بين خير العقول وأخس النفوس، وألفت أن أتناول عصارة الأذهان وخلاصتها النقية المحصنة، واعتدت الصقل في سوقها والفن في عرضها وإيرازها؟ فما عسى الصبر إذا على أحاديث المجالس الخاوية المبتذلة؟؟

كيف لمن يقضي الشطر الأكبر من أيامه ولياليه بين شعراء الدنيا وكتّابها، بإطاقة المستوى الذي لا تكاد ترتفع عنه أحاديث المجالس؟؟ وما للكبر دخل في هذا ولا

للغرور أصعب فيه ولا ظفر، وإنَّها هي العادة التي يقولون عنها إنَّها طبيعة ثانية، وما مثلي إلا كمثل الذي نشأ في بيئة أرسقراطية كما يسمونها ودرج على عاداتها وتقاليدها وآدابها، مثل هذا لا يحسن أن يعايش من هم من طبقة الخدم والطهارة أو العملة وباعة الأسواق، ولا شك أنَّه يجادتهم أحياناً ويمتكت بهم قليلاً، ولكن هذه ليست معاشة، وأكثر ما يكون اتصاله بهم حين يصدر إلى واحد منهم أمراً أو يتتبع سلعة أو يفعل ما هو من هذا السبيل، ولو أنه جالس طائفة من هذه الطبقة للمها واستقل وطأتها على كل صبره. والعكس صحيح أيضاً.

وليس السبب أن هذا من طبقة عالية وذاك من طبقة واطية أو متوسطة، بل السبب - فيما أظن - هو أن من تتباين نشأتهم، وتتباين طبقاتهم، تضيق بينهم الدائرة المشتركة، والأحاديث تدور على الأكثر في هذه الدائرة.

ومن هنا لا يطرد الحديث في مجاربه العادية بين من ألفوا الكتابة والقراءة وبين سواد الناس. ذلك أن الكاتب اعتاد التفكير وإطالة النظر إلى المسائل من كل الجوانب التي يتفطن إليها ويسعه أن يحيط بها، وأن يعرضها مرتبة مبنياً بعضها فوق بعض ويسوقها في عبارة يتخيرها لها، وليست الأحاديث كذلك؛ فهي متقطعة متوتبة سطحية في الأعم والأغلب ولا يزال الناس يتقلون في مجالسهم من موضوع إلى آخر ولا يترثون هنا أو هاهنا، فيكون الكاتب بين أمرين: أن يلزم الصمت، أو يتقل على جلسائه. ولا شك أن غشيانه المجالس واختلافه إليها يصقله ويعده لها ويدلل له ما تقيمه عادته من العقبات وقد ينفعه ذلك ويحرك ذهنه ويطلقه من القيود التي تحفه بها مزاوله فنه. ولكنَّه لا شك أيضاً في أن روح الأحاديث هو التعاطف وإن تباعد ما بين الجلساء يضعف هذا التعاطف ويحيل المحضر، موقراً باحتلالات الملل والسامة من الجانبين. والمرء لا يستطيع أن يسمو فوق مسعاه لأنَّ استطاعة ذلك معناه أن المرء

يسعه أن يخلق فوق نفسه وهو عين المستحيل. واعلم أن الماسونية ليست بمقصورة على رجالها وأن لكل طبقة منها نصيبًا، وكما أنه لا يفهم رموز الماسوني حقَّ فهمها إلا صنوه وقرينه كذلك لا يتم التفاهم إلا بين القريعين. على أن بعض الناس يذهبون إلى أنه لا خير في محادثة القرناء إذ كانوا خلقاء أن يعرفوا ما عسك تقول وإنما يجلو الحديث وتجدي - كما تجدي الصداقة - بين المختلفين.

وهذا صحيح ولكنه ليس كل الصواب؛ لأنَّ كون اثنين في مستوى واحد لا يستوجب التطابق بينها. وهذه المدارس تلقن التلاميذ علومًا واحدة غير أن هذا لا يجعلهم أشباهًا ولا يجعلهم كالنسخ المتعددة من الكتاب الواحد، وقد يقرأ الكتاب رجلان ويخرج أحدهما بغير ما يخرج به صاحبه.

والكاتب يعنى بالفكرة قبل أن يعنى بوقعها، وهم الأوَّل جلاؤها وعرضها في أحسن حلاها وأقواها. ولا ريب أنه وهو يكتب يجعل باله أيضًا إلى التأثير، ولكن هذا لا يشغل من نفسه الحيز الأكبر بل هو يأتي تبعًا لمعالجة الأداء. والحال على خلاف ذلك في الأحاديث فإنَّ المرء لا يزال يدير عينه في وجوه الجلساء ليستشف منها الأثر الذي أحدثه كلامه، وما أشبه الكاتب بالممثل الذي يعنى بدوره ويصرف همه إلى القيام به ويخلي ذهنه على قدر ما يسع إنسانًا أن يفعل ذلك، من التفكير في جمهور النظارة الذين يجعلونه قيد أبصارهم أمَّا حديث المجالس فقريب الشبه بالخطابة بل هو صورة مصغرة منها، والمرء لا ينفك كما أسلفنا يستنئ الوجوه ويستخبر العيون، ويحاول أن يتخذ منها مرآيا يجتلي في صقالها وضاء حديثه وبهجة كلامه ومن ذا الذي لا يعنيه ما يند عن شفقيه ولا يبالي أين وقع ولا يكثر لكلامه أتلقفه الناس أم ذهب مع الريح ولم يلتفت له أحد؟ ولهذا لا يسع المرء إلا العناية بأمر جلسائه إلا مراقبة حالة نفوسهم فيرتفع معهم ويخلق إذا رآهم مطيقين للتخليق

راغبين فيه مستعدين له ويهوى معهم إذا هوت بهم البلادة أو التعب أو الضجر أو غير ذلك.

وأتعس المجالس وأثقلها على نفس الأديب تلك التي تتألف من الأوساط أدعياء الثقافة. فيها يدور الحديث على الأدب والفنون ولكنه حديث منقول عن الصحف والمجلات يلوكون فيه ما تكتبه لهم، ويفسدونه إفسادًا لا سبيل إلى الصبر عليه، وعذرهم واضح وعذرك أوضح؛ فالموضوع الذي يردونه منك إليك لا يعينهم كما يعينك، ولا يستمدون الباعث على طرده من أعماق نفوسهم مثلك، وقد لا يدرون عنه إلا بعض ما التقطوه منك. وتشعر بالقرز إذ ترى القوم يمزقون بأنبياهم خواطرك ومعانيك ويلقونها إليك خرقًا قذرة وتصدك الآداب العامة عن تنغيصهم، ويقضي ذلك على صدق السريرة ويذهب بالإخلاص ويغيض من جراء ذلك معين اللذذة المستفادة من الاجتماع، ومن هذا الضرب أفراد يحفظون من الكتب أساءها وأساء مؤلفها وبعض ما يقال عنها ويدورون بهذا على المجالس يعرضونه عليها كالإعلانات حتى لكأنهم فهارس حية أو قوائم متنقلة!

وليس من النادر أن يكون الأدب أو العلم أو غير ذلك مما اشتهرت به من ذنوبك عند بعض الناس، فلا يكاد يغشى أحدهم مجلسًا لك أو يلتقي بك حتى يشرع في تنغيص متعك وتكدير صفوك. فإذا كان الشعر فنك أنحى على الفن كله وبسط لسانه فيه وسمى كل سخافة «خيال شاعر» وإذا مدحت شيئًا أو أظهرت ارتياحك إليك أو ولوعك به ذمه وسخر منه أو عرض بسوء رأيه فيه واحتقاره له - ولك ضمناً - إذا جبن عن التصريح وهكذا يظل يطاردك ويتعقبك حتى يسود الدنيا في عينيك، ويملاً نفسك نقمة على الحياة والناس إكرامًا له!

والأديب كالمغني الذي يرسل صوته غير معتمد على آلة موسيقية تشبع أنغامه

وتسد نقصها وتملاً فراغها وقد ألف أن يجعل معوله على ما للعبارة وحدها من وقع، وليست كذلك الأحاديث التي تستمد جانباً كبيراً من قوتها أو حلاوتها أو بهجتها من المكان والاجتماع والجلساء وإشارات ونظراته وصوته. ومن هنا يخطئ كثيرون ممن يبرزون المجالس فيحسبون أنهم يستطيعون أن يظهروا في عالم الكتابة كما ظهروا في عالم المجالس ويتوهمون أن الوقع الذي يوفقون إليه في أسماهم لا يخطئهم إذا تناولوا القلم وأجروه بدلاً من اللسان.

وليس أشق -عندي على الأقل- ولا أشد إجهاداً للأديب من مجالس النساء! ماذا يقول لمن؟ في أي شيء يجادتهن؟ كيف يجعلهن يرتحن إلى حديثه ويتقى إملأهن؟ هن لا يكدن يحملن معهن غير ثيابهن وزيتتهن وعجبهن وما يتصل بذلك من قريب أو بعيد، وهو لا يكاد يحمل معه سوى آرائه فكيف السبيل إلى التوفيق بين هذه وتلك؟ ومجالسة الكتب تحيل المرء أشبه بها حتى ليعود وكأنها لا ينقصه إلا أن يغلف ويوضع على الرف بين أخوته! وطول العهد بها يشيب النفس قبل إشابة الرأس، ويطفئ لمعة العين، ويعوق تدفق النشاط الجشافي، ويغري بالسهموم والصمت، ويفعل ما هو شر من ذلك: يبعث على التعليق بالمثل العليا وصور الكمال ويشرب النفس حبها ويعلمها نشدانها فإذا راح يضرب في غمرة الحياة تعثر ولقي في كل خطوة صدمة: كالذي يسلك طريقاً ومعه مصور لخلافه!

## لولو ... !؟

لولو؟ ما «لولو» هذا أو هذه؟ أمهي فتاة حرة المقلد؟ أم طفل غريب مدلل؟ أم زهرة نضيرة؟ أم عصفور مغرد، أم أغنية شجية؟ إن في اللفظ ما يشعر بالصغر ويكر بالذاكرة أو الشباب - إن كان قد ولى أوانه - وحسبك أن نطقه يتقاضاك زم الشفتين، وتكليف العينين ابتسامة الدعابة ولمعة الغبطة، وتجشم الأسارير الأبراق، والنفس محاولة الإشراق، فماذا هو؟ لا أدري! ولعله كل ذلك، فما أعرف من اللغات إلا ما ليس فيه هذه، ولقد شبيت عن الطوق جدًّا وارتفعت عن كل حدائة ارتفاعًا أجلسني على ربوة الحياة حيث تنازعت السحب الضياء، وأما الشباب وإيماض العيون وإشراق النفس فإني أنا القائل:

لعمري ما أسوأ القرناء!!	نضب العزم، والمنى ثرة العسين
أضعيف يظاهر الأقوياء؟؟	شبية العزم مع شباب الأمان!
فاجعل العزم والمنى أكفاء	دون ما تبتغى حوائل ضعف
لست فيما أرى لشيء كفاء!!	أيها الطين ما ترى بك أبغي!
أو الأرض كنت لي عصاء	إن طلبت السماء قلت لي الأرض
لست أستطيع صوغه والأداء	صرت حتى الذي أفكر فيه

والنفس تهرم أحيانًا قبل الجسم، فتعود وكأن الزمان عمرها، وإن كانت بسنها صغيرة، وكلما أحس المرء ديبب الهرم زاد شعوره بالتبعات ووجد أن الحوادث لا تتوالى على روى واحد، وأن منطق الطبيعة غير منطقها، وأنه يدنو من مركز الدائرة وينأى عن محيطها ويشعر بالدنيا تدور حوله في صخب وضوضاء يزعجان تلك

الخلية الضئيلة التي تسمى الحياة، ويرجانها فيتمنى لو أنه استطاع أن يحول دون النمو. وأن يأخذ على الأيام متوجهها، وأن يبقى عمره طفلاً يدور مع الحياة على محيطها.

ولكن الذي أدريه أن صديقاً لي، فيه شذوذ قلماً أفهمه، قال لي عصر يوم في الإسكندرية: متى تعود إلى مصر؟.

قلت: صباح غد.

قال: إذا قم بنا إلى ساحل البحر.

قلت: البحر ولا شك خير من جوف هذه المدينة؛ فلنتنفض إليه إذا شئت، ولكن إلى أي بقعة من ساحله نذهب؟

قال: وما يعينك من هذا؟ أو ليس كله ساحلاً؟!

فلم أشأ أن أثقل عليه فيضيق صدره ويسوء خلقه، ونهضنا إلى الترام فركبناه وخليت بين صاحبي وبين سبيله حتى انتهينا إلى آخر موقف يناسب إليه الترام فانحدر بي إلى طريق لا يفضي إلى بحر ولا إلى صحراء! وإنما يؤدي إلى درب بين الحقول تقطعه السيارات إلى أبي قير ويتفرق على محاذاته جدول صغير، ثم أخذ ينفض المكان بعينه كالذي ينقب عن مخبأ فيه وهو معبس محقق في الأرض يعد خطواته في هذا الطريق الذي ملنا إليه، ومعلوم أن الخواطر كالمطاط لا تشغل حيزاً واحداً على الدوام فقد ترى الخاطر المضخم مضغوطاً في الذهن من فرط الزحام حتى ليعود كالذرة، وقد تنتفخ الخالجة الصغيرة وتملأ من الذهن كل فراغ يكون فيه. كذلك كان رأس صاحبنا خالياً إلا من أمر واحد هو الذي ساقه وساقني معه إلى

هذا المكان.

ولم أرد أن أزعج عصافير رأسه وأطيرها عنه فتركها تسقسق له وخليته ينصت إليها، وسرت إلى جانبه صامتًا مخففًا الوطأة وصرت أشفق عليه حتى من وقع قدميه، وكنا قد ملنا إلى جانب معشوشب من الطريق حسبته أثر المشي على حشائشه الندية؛ لأنَّ صوت الأقدام فيه أخفت ولكننا لم نكد نقطع منه بضع عشرة خطوة حتى وقف بغتة كالذي صده جدار وأوما بسبابته إلى الأرض وهو يقول لنفسه: هذا هو المكان بعينه. وارتمى على الأرض دون أن يكثرث لي كأنه لا يراني أو كأني لست معه؟ فضقت ذرعًا بهذا الحال، وأسفت على مسابرتي وما ذنبي حتى أتكلف الصبر على كل هذه الكتلة من الشذوذ؟ لقد أردت الرياضة ولكنني أراني كالذي خرج ليدرس موضوعًا، غير أنني مع هذا كبحت نفسي عن مطاوعته السامة والاستسلام للضجر، وأقنعتها بأن المروءة أن يحترم الإنسان إحساسًا - كائنًا ما كان - يستغرق النفس الآدمية إلى هذا الحد، حد الدهول ويستولي على كل جوانبها، ويملأ كل شعابها وينبض به كل عرق، وما يدريني؟ لعل هذا الإحساس مهما يكن باعته المباشر، ثمرة إحساسات عمر بأسره وحياء بكل ما انطوت عليه! ومع هذا، وعلى الرغم من ذلك هممت بأن أقف على كيانه المتداعي هذا وأقول له ساخرًا: أعاشق أنت يا سيدي؟ إنها لساحرة تلك التي تستطيع أن تصنع هذا بمثلك؟ ولكنَّه كان خاطرًا كخطف البرق ما جاء حتى ذهب. فقعدت إلى جانبه، وخلعت طربوشي، وغطيت به وجهه! فاستوى قاعدًا وهو يقول: إني أعرفك شيطانًا! فلماذا أطرت أحلامي؟. فانحنيت له معتذرًا ففهمه ضاحكًا وكف فجأة وأطرق هنيهة ثم رفع رأسه وقال بلا تمهيد:

لقد كان هذا المكان ساحرًا وكانت أوراق الشجر والحشائش كالجديدة يومض فيها ظلها تحت أشعة الشمس، وكان يخيل لي أنَّها مستوردة لا نابثة وكانت من رقة

النضارة في رأي العين بحيث كنت أشفق أن أطيل النظر إليها مخافة أن أذويها بإجالة الطرف فيها، وكانت الشمس قوية وكان يقيناً لفحها هذا السياج من النبات ومن خلفه هذه الخراف بأعيانها سوى أنها كانت مستلقية على الأرض لا تراعي، وكانت الفراشات لا تكف عن الطيران من هنا إلى هنا كأنها حماها صغرها تأثير الحرارة التي تدبل ما هو أكبر منها. وكان بساطنا هذا الأغيصان الندية، والناس يمرون بنا ويدرون عيونهم فينا ثم يذهبون عنا، ونحن في شغل عنهم وعن لحظاتهم بأحدثنا و...»:

وماذا كنتم تقولون؟ أو لعله ينبغي أن أقول ماذا كنتم؟

فلم يلتفت إلى استدراكي وقال:

كانت لولو... فهذا اسمها عندي... ألا تعرفه؟

قد عرفته الآن!

...كالتى يفيض قلبه بشيء تحبس نفسها عن الإفضاء به، وكانت ربما أشاحت بوجهها عنى وأسندته إلى كفها وأرسلت لحظها في الفضاء غير ناظرة إلى شيء علي التعيين وتركتني أصب في مسمعها ما أهضب به وقد تجيبي أحياناً ولكني كنت أقرأ في عينيها غير ما يجري به لسانها، فكان بيننا حديث مسموع وآخر صامت وكان الصامت أصدق الحديثين نعم فهي عجيبة في تناقضها عجيبة في ازدواج شخصيتها لينة النظرة، جامدة الفم، رضية الخلق، ساكنة الطائر، مكلومة الفؤاد، هادئة المظهر، تناول كفها فلا تدري ألينة هي أم صلبة، وتتأمل محياها فتحس فيه الذائب والجامد، والسلس والوعر، والترف والخشونة، والحرارة والفتور، والرغبة والزهد، والضعف المتناهي، والقوة التي تغري بقلة المبالاة وتدفع إلى عدم الاكتراث بما كان وهو كائن

وما سيكون. ولقد استشارتني رقة عينها فأمسكت عن إتمام ما كنت قائلاً كأنها كان الكلام يعوقني كالذي يخلع نعليه ويدعها ويدعو حافياً وجذبتها إلى بغتة وإن كان لا شك أنّها كانت تتوقع ذلك وضممتها وطبعت على ثغرها قبلة، ولكنها ضمت شفيتها ولم تعاطني التقبيل! وإن كانت عيناها قد ظلنا تلمعان بنور الابتسام، ثم مسحت بكفها على الحشائش وقالت: لا ينبغي أن نظل هكذا جالسين فقم بنا نعد من حيث أتينا فقد أمسينا.

قلت: دقائق أخرى!

قالت: بل يجب أن نعود أدراجنا.

قلت: فقبلة ثانية أولاً.

قالت: حسبك واحدة، بلهجة من يكظم زفرة طويلة حارة، ثم رفعت إلى وجهها فقرأت في صفحته:

إني أخشى أن أربك إذا أنا كشفت لك عن حدة رغبتني في الاستسلام  
لعواظي! كلا! لست بالفاترة التي تراها وأني لأحس أنه كان الأولى ألا أحيا بهذه  
المفاتن إذا لم يكن من حقي أن أمتع بها، وهل وهبني الله إياها ليتمتع بها الناس  
دونى؟

ومع ذلك ألت أن نعود!

وأكب ينظر إلى الأرض برهة وجعل يقتلع الحشائش ويبعث بها ويقول:

ولها نظرة إنكار أو شك تلقى إليك بها بجانب عينيها، كلها تصديق وكلها

تكذيب، كأنما علمتها الأيام أن تستريب ولا تطمئن إلى ما تسمع وأن تعدد عبارات الحبِّ والعطف ملقًا ودهانًا أو لهوًا وعبثًا ولكن شبابها يغريها بالركون إلى ما يدرك عقلها الذي نضج قبل الأوان أنه ألفاظ ألفاظ كما يقول هملت، فيا لها من نفس ظامئة! ما أقسى الحياة التي تحمل زهرة ليس لها غير الحسن قوة، وما تنوء به الشجرة الضخمة.

. ثم التفت إلي فجأة وسألني: وكم تظن عمرها يا صاحبي؟ إنها لا تزال في العقد الثاني من حياتها، فلشد ما أخشى أن تدبل هذه العين وأن تخلو من المعنى لحاظها، لقد جالستها ثلاث ساعات طوال لم تنطق في خلالها بما يملأ خمس دقائق! وشفتاها مع ذلك تهمان أبداً بالانفراج، ولكن شيئاً يطبقها ويعيد ما يحاول أن ينقذ من بينها، إلى صدرها فيعلو ويهبط وتظل الشفتان مطبقتين، ولقد قلت لها جادًا: هنا شيء يجثم على هذا الصدر. فأدارت إلي بعض وجهها ونظرت إلى بمؤخر عينها وقالت واللمعة شائعة في العينين والتحجر مرتسم على الشفتين: أي شيء؟ قلت: لا أدري؟ ولكنَّ هنا شيئاً على التحقيق وأراهن. فهزت كتفيها كالآسفة وقالت: لا أبدًا. فالحفت في المسألة وداورتها فلم يجدي ذلك ولم أفر بطائل فليت لساني كان في فمها، إذًا لنطقت عنها ولرفهت عن هذا الصدر المثقل بما لا تحسن العبارة عنه، وهل هو إلا الظمأ إلى الحب؟ هو ذاك على التحقيق الظمأ إلى ما تحلوها عنه الدنيا وتحرم عليها أن ترد شرعته وتعب فيها كخلق الله، وماذا عسى أن يكون غير ذلك، وهى فتاة غضة الإهاب تنأى بها ظروف لا حيلة لها فيها الآن على الأقل عن الزواج وتتقاضاها هذه الظروف عينها أن تبقى عفيفة محصنة؟ شبابها وجنسها يأمرانها أن تنشد الحب وأن تنشد به الحياة والنسل، والدنيا تأمرها أن ترفض هذا، وأن تحرس اللسان الذي يدعوها إليه، وتضع أصابعها في مسمعيها دون الصوت الذي يناجيها به: وأي لسان؟ وأي صوت؟ إنَّه لسان الجمال الذي يعيدنا جميعًا وصوت الحياة التي تسخرنا

ولا ترحمنا ولا تعفينا ولو مقدار ثانية من الإذعان والامثال. فكر في هذا ثم أنكر وهز رأسك بعد ذلك إذا استطعت.

وبعد إطراقة قصيرة أخرى:

وتالله ما كان أقساني عليها وأعنفني بها وأقل ترفقي بهذا القلب الجديد، حين قلت لها وقد ساقني الحديث إلى ذلك: أن في وسعك أن تستغني عن زوج بل أنت لا معدى لك عن ذلك ولا خيار لك فيه، ولكنه ليس في مقدورك أن تستغني عن رجل. ولقد لبثت بعد ذلك وقتاً أعتذر عن نفسي من هذه القسوة بالقول بأني أحسنت إليها بالعبارة عمًا في نفسها وبأن دللتها بكلامي هذا على مكان الجرح من قلبها ووضعت أصبعها عليه، ولكنني أخشى جدًّا أن أكون قد نكأته.

-وماذا كان جوابها؟

لم تجب بشيء سوى نظرة طويلة إلى الفضاء، وماذا كنت تتوقع منها؟ أن تنكر أن لها جنسًا ولقد خاصرتها وأنا أعود بها في هذا الطريق بعد أن انحدرت الشمس فلم تنح ذراعي عن خصرها، ولم تتحرك لذلك شعرة واحدة في بدنها، فكأني كنت مطوقًا بذراعي الحي هذه دمية لا تستطيع أن تحس حرارته.

- وماذا أنت منها الآن؟ إني أخشى.

-وماذا أنا منها؟ لا شيء على الخصوص! أحب أن أراها من حين إلى حين، وأن أستشف نفسها وأطلع من عينيها على المغيب في ضميرها وسم ذلك حبًّا إن شئت، أو سمه لهوًّا فما يعينني كيف تصفه، وما أعرفني عبأت قط بهذه الألفاظ ولكنني لا أكتمك إني أعطف عليها وأرثي لها وأحسبني إنما أعطف على نفسي في شخصها؛ فإن

بي منها مشابه. غير أن بيننا حوائل تتعاضم المجتاز. وجونًا عريضًا يعي ساقبي أن  
تتخطياه، وليتني أدري كيف أحيتها وأرد إليها روح الشباب الذي تقمعه الأيام قبل  
الأوان! ولكنني كبرت وأأسفاه. وفقدت أنفاسي حرارتها. والنساء عندي كتب تقرأ  
وموضوعات تدرس لا جمال يعشق. ولقد كنت في زماني شاعرًا أو شبيهه، وكان  
للدنيا بنفسي حلاوة، ولكنني أصفيت بعد أن نضب معين الشباب وعدت كما تقول  
يا صاحبي «كأنني في دمائي أشرب».

قلت: قم بنا عن هذا المكان فقد أوجعت رأسي وسودت الدنيا في عيني تالله ما  
أجهلك بالدنيا وبصاحبك. قال: لقد كان لا بد لي من مكاشفة صاحب بها في نفسي  
وقد فعلت فاستحمقني إذا شئت، ولكن خل رأيك لنفسك فما أحفله كيف يكون ما  
دمت أجهله.

ونهننا نعود فسمعته يقول في بعض الطريق: لقد كبرت. ولا أدري كيف  
حدث مني هذا، ولكنني رأيتني أبتسم وأدفع ذراعي حول خصره وأطوقه بها  
فانتفض مدعورًا وصاح بي: أيتها الشيطان اللعين.

## نشأة الشعر وتطوره

كنت في ليلة أقلب ديوان ابن الرومي وأدير عيني في صفحاته متأملاً ورقها دون ما حوته من الشعر، ولم يكن مرادي أن أقرأ شيئاً بل أن أحول بين العين والمطالعة، وكانت الرغبة فيها شديدة لكن الأطباء يعظونني أن أجهد عيني بالقراءة على ضوء المصابيح، وما أدراك ما الأطباء هم الذين يقول فيهم إديسون - على ما أذكر-: إنَّ المغول والتار كانت غاراتهم كثيرة قبل أن يعرفوهم، فلما ظهر الأطباء بينهم وكثروا - إلى حدٍّ - عندهم انقطعت الغارات! ولنرجع إلى صاحبنا ابن الرومي فنقول: إني بينما كنت أجيل عيني في ديوانه غير معتمد شيئاً على التعيين استوقفني قوله من قصيدة يهجو بها البحري وكان معاصراً له:

من شعره الغث بعد الكد والتعب	قبحاً لأشياء يأتي البحري بها
ممن يميز بين النبع والغرب	كأنها حين يصغي السامعون لها
أضحوا على شعف الجدران في صخب	رقى العقارب أو هذر البناسة إذا

ولا نعرف ما رقى العقاب ولكننا نعرف ما يعنى بهذر البناة على شعف الجدران فهي ما ينشدونه ويرددونه أثناء عملهم من الأغاني الساذجة وقد ذكرت لما قرأت هذا، بالليلة يوماً وبالبيت موضوعاً له قيمته في نشأة الشعب.

فأما اليوم فكان في الأقصر منذ عامين وبضعة أسابيع وكنا - أنا والأستاذ الدكتور حسين بك هيكل - في معبد الملكة حتشبسوت فيما يسمى الآن «الدير البحري» وهو معبد منقوب في الجانب الشرقي من وادي الملوك ويمتد شرقاً إلى الصخور التي تفصل الوادي عن مهل طيبة. إلى هذا المعبد أقلتنا مركبة ذات

عجلات عريضة هي شر ما يحمل إنساناً فوق تلك الأرض الصخرية. وكان النهار قد انتصف فاتخذنا من الحجارة كراسي ومن صخرة ضخمة هناك مائدة تناولنا عليه طعامنا بين أعمدة البهو الأسفل عند مدخل المعبد وحولنا رسوم ونقوش تحت الأيدي والأيام بعضها ولم يبق منها واضحاً سوى صف من الجنود يحملون عدا السلاح أغصاناً وألوية يقابلهم فريق من الرماة وإلى اليسار صور قصابين وكهنة يعدون الضحايا والقربان وفوق هؤلاء وأولئك زوارق تنحدر على النيل وفيها مسلات. فلما أصبنا حظنا من الطعام رقدنا على الأرض وأسند كل منا رأسه على حجر سد مسد الوسادة، وإنما لكذلك وإذا صوت فضي النبرات يصافح آذاننا فراعتنا حلاوته وضاعف حسن وقعه ما يحيط بنا في هذا الوادي القفر من الأطلال، وما يثيره في النفوس من الخوارج والذكريات وسألنا الحارس فقال هؤلاء عمال يحفرون الأرض ويرفعون التراب عما يظنه مستأجرهم أثراً أو قبراً، وعادتهم أن يغنوا وهم يعملون فاعتدلنا حيث كنا وجعلنا بالننا إلى هذا الصوت وكان صاحبه كلما غنى شطراً أجابه جمهور الفعلة ورددوا على أثره جملة لا تكاد تختلف يعيدونها ويرجعونها بعد كل وقفة منه، وكان الوزن ظاهراً فيما يغني الصبي وتعيد الجماعة، فحاولت أن أدون ما ورد سمعي من ناحيتهم ولكن بعد ما بيننا وبينهم حال دون الدقة في النقل وضبط في الرواية وعلى أن ما أثبتته من ذلك قد ذهب لا أدري أين؟

وهذا كل ما اهتديت إليه:

أنا أجول للزين سلامات	على حسب وداد جليبي
خبط الهوى على الباب	جلت الحبيب جاني
أتاريك يباب كداب	تنهد من عالي

ولقد كنت أحب أن أورد للقارئ سطوراً أخرى من ذلك ليس أعون منها على تبين ما أريد أن أقول غير أنه يعزيني عن فقد ذلك أن القارئ لا يعيبه أن يجد بديلاً

يقوم بمقام ما ضاع منه، وما عليه إلا أن يلاحظ النوتية وهم يعملون في زوارقهم أو سفنهم أو العمال وهم ينقلون الأحجار أو يحفرون أرضًا أو يجرون ثقلًا أو نحو ذلك؛ فإنهم في أكثر الأحيان يغنون ويتسلون بمثل ما كان جماعة العمال في طيبة يغنون ويتسلون، وأكثر ما تجد ذلك في القرى النائية عن الحواضر وفي حيثما يحتاج العمل إلى أيد كثيرة تشتغل معًا وفي وقت واحد غير أن هذه الأغاني ليس لها ضابط أو صورة نهائية. إذ هي لا تنفك تتغير ولا تثبت على صورة واحدة بل تنشأ وتتحول ويطرأ عليها جديد يوقع على أنغام قديمة أو تغني مقاطيع منها قديمة على ألحان جديدة.

وقد ثبت ما يردده المشتركون في الإنشاد ويتغير ما يغنيه الفرد، وفي وسع المغني الذي يكون كالزعيم للجماعة أن يبتكر ما يشاء ويرتجله وأن يستحدث في المأثور الذي يحفظه ويقدم ويؤخر فيه، ويمضي في ذلك كله إلى غير غاية مستمدًا من ذاكرته أو من وحي الساعة أو من إلهام العاطفة التي تملكه أو من هاتيك جميعًا. فليس أسهل من الارتجال في مثل هذا الموقف. والقارئ إذا تدبر عصور الشعر العربي خليلق أن يتبين منها أن الارتجال يكثر في أولها أي في العصور التي يكون الناس فيها متقاربين متشاكلين لا يتميز بعضهم عن بعض كثيرًا والمرء إذا ألقى نفسه بين أترابه وأنداده اطمأن وأرسل نفسه على سجيئتها؛ لأنه في هذه الحالة يضمن المقدار الكافي من التعاطف إذ كان بين بمائلين له.

وهذه الأغاني التي نتكلم عنها كثيرة في المدن والقرى وإن كانت في القرى أكثر منها في المدن، ولكن ما أقل ما يستطيع المرء أن يدون شيئًا منها على أنه مثال لها وعنوان عليها، ذلك أنها كالتيار العام قطرة منه أو ملء ما شئت عمقًا واتساعًا، ليس بالتيار! كذلك يكتب أحدنا مقطوعات يسمعا من هذه الأغاني القديمة المتجددة

كموج البحر فإذا هو لم يفز بشيء؛ لأنها لا تستقر على حال ولا تثبت كما أسفنا على صورة.

ودع الحاضر وارجع إلى الماضي وصور لنفسك جماعة من الناس لا يزالون على الفطرة لم يأخذوا من المدنية بنصيب ولم تقسمهم الصفات الشخصية والملكات العقلية طوائف ولم يفرق بينهم اختلاف المراتب وتباين الأعمال وتعدد الآراء. وتلك مرتبة من الحياة لا تكون فيها أبواب التعبير الطبيعي موصدة ولا يجهل فيها المرء - أو لا ينحس أنه يجهل - ما يجري في ذهن جاره أو رفيقه ولا يستحي أن يعرب عما يجول في خاطره ويبيش به صدره مخافة ألا يفوز بالعطف والتقدير إذ كانت حدود الفرد هي حدود التقاليد المشتركة بين الجماعة كلها، في هذه المرتبة من الحياة كيف تكون نشأة الشعر؟ يكون - كما هو ظاهر بالبداية فيما نظن - عملاً من أعمال الجماعة كلها وملكا لها لا لفرد، ويجمع تالياً للرقص والغناء وتابعا لها ومتفرعا عنها وغير منفصل منها.

فإن شككت في أن الأمر لا بد أن يكون كذلك فقل لي أيها تظن كان أسبق في تاريخ الإنسان: الحركة أم اللغة؟ نحسب أن الجواب على هذا لا يمكن أن يتعدد؛ فإن الإنسان قد صدرت عنه الحركات قبل أن يعرف أن له لساناً يمكن أن يكون أداة لنقل الإحساس أو الخاطر إلى زميله الإنسان؛ فالحركات البدنية أسبق من اللغة على التحقيق. ولكن هل الوزن كذلك؟ فهو أشد ارتباطاً وأسهل مسافة لحركات الجسم، وما زالت الإشارات والحركات من متمات التعبير اللفظي إلى الآن، واللغة ليست إلا أداة للتعبير تحل تدريجاً محل ما كان قبلها هو الأداة لهذا التعبير؛ لأن العبارة عن العاطفة بالحركة الموزونة على تدفقها، أسهل - ومن أجل ذلك كانت أسبق - من العبارة بالألفاظ التي انتظمت بها الأصوات وتعينت واستقرت على معانٍ صارت

محدودة مألوفة.

ومتى انتظمت حركات المجتمعين واتزنت على مقتضى العاطفة المشتركة بينهم -لفرط تماثلهم- كان من المعقول بعد ذلك أن تخرج الألفاظ مستوية في ترتيبها على وزن هذه الحركات، وعلى ذلك يكون أول ما عرف الإنسان من الشعر هو عبارة عن لحن موزون يند عن أفواه المجتمعين إذ كان جاريًا على ما تتطلبه وتؤدي إليه الحركات التي يشتركون فيها ويؤدونها معًا على نسقٍ واحدٍ وعن عاطفة عامة شائعة بينهم على السواء، وليس من الضروري ولا من المفروض أن يكون هذا اللحن معنىً معقولًا؛ لأنَّ كونه معقولًا أو غير معقول مرجعه إلى الفكر، ولكن العاطفة أسبق في تاريخ النشوء الإنساني من الفكر.

إذا كان الشعر لأول ما عرفه الإنسان ألفاظًا مجموعة تكرر، وأسماء تتخلل الألفاظ، وعبارات لها قيمتها الإيحائية عند الجماعة لا أكثر، على الأرجح وصرخات تند بين ذلك، مصوبًا كل هذا في قالب موزون على حركات الجماعة في حفلاتها المختلفة لمناسبة زواج أو وفاة أو غير ذلك، ومعقول أن تكون الإشارات أو التلجيين أبرز من سواهما في هذا الطور الساذج.

ثم ماذا؟ يا سيدي يجد عامل جديد يؤدي إلى التطور. كانت الجماعة متشاكلة الأفراد ولكن التميز يحدث، ويقوى الشعور بالذات شيئًا فشيئًا ويزداد الإحساس بالاستقلال ويبرز الفرد تدريجيًا، ويأنس من نفسه ما لا يأنس غيره من نفوسهم فلا يقنع بأن يبقى في حلقة الجماعة يردد ما يقولون، وليس له من الشأن إلا مثل ما لكل منهم، ويندفع مجترًا على التقاليد -لأنَّه لا يسعه إلا هذا- ويعلو بصوته أصواتهم فيروعهم فتخفت أصواتهم قليلًا ويمصون في حركاتهم ولكن عيونهم تتعلق به وأذانهم ترهف له فإذا به تستحدث ما لا عهد لهم به ويدخل على ما كان قصاراهم

أن يفعلوه، حوارًا مرتجلاً يقصُّ به قصَّة ساذجة بطبيعة الحال؛ فيحسن وقع ذلك في نفوسهم ويطيب لهم أن ينصتوا ولكن الطفرة محال كما يقولون فلا يصمتون كل الصمت بل يتعلقون بعبارة مما يسمعون منه فيرددونها وراءه كلما سكت.

وليست هذه بالخطوة القصيرة؛ فقد كانت الجماعة قبل ذلك هي المؤلفة للأنشودة - إذا جاز إطلاق هذا اللفظ على ما كانوا على الأرجح يتصاحبون به - وليس للفرد الأمثل ما لسواه من الفضل، ولكن الجماعة بعد الآن بدأت تقتصر على الرقص والإشارات وتجتزئ بسماع ما يصييه فرد في آذانها وترديد عبارة معينة لا تعدوها، وصار عمل الفرد في ابتكار القصَّة أو الحوار أبرز وأظهر وهو يروي ويقول ما تحضره الظروف في ذهنه وتجريه في باله وعلى لسانه، وهي تكتفي مما كانت تقوم به بمشاركة هذا الفرد في حالته النفسية وترديد ما يوكل إليها ترديده.

ثم تتوالى الخطوات متتابعة متلاحقة كالعلَّة تدور بصعوبة في مبدئ الأمر ثم تزداد إدارتها سهولة بعد ذلك، فيتضاءل عمل الجماعة من الاشتراك في التأليف إلى الاقتصاد على التردد إلى صيرورتها معينة بحركاتها للفرد على المحافظة على الوزن ونمثل لذلك بفرق المغنين عندنا؛ تجتمع طائفة منهم هذا بعوده، وذاك بقيثارته، وذلك بقانونه أو مزماره، وغير هؤلاء بحناجرهم، ثم يفتتحون العمل بتوقيع موسيقى لا يصحبه غناء، ثم بموشح يوقعونه ويغنونه معًا حتى إذا انتهوا من ذلك شرع زعيمهم يغنى صوتًا ينفرد هو بأكثر مقطوعاته ويشاركه البعض في بعضها، وقد يغنى بعد ذلك مؤآلاً لا يشاركه في غنائه أحد ولكن يظل ينقر له الموسيقى على وتر معين ليساعده على الاستمرار على تصور الصوت، وعدم الخروج عنه، وليس هذا سوى مثل ضربناه تقريبًا للمسألة من الإفهام لا لنقيس هذا على ذاك.

وهكذا يختفي أثر الجماعة تبعًا للتطور ويظهر الفرد حتى إذا تألفت تأليفًا سياسيًا

وانتقل بذلك مركز الثقل ظهر الشاعر الفني المستقل عن الجمهور وصار أمر الشعر كله إلى الفرد وأصبح هذا الشعر ديواناً تقيد فيه الأخبار وتسجل حوادث التاريخ وأعمال الأبطال فيتسع الأفق ويرحب المجال أمام الشاعر ويغشى غمار الحرب والسياسة بعد أن كان لا يلتم قديماً في شعره بغير المرأة، ويركض في حلبة الحوادث العامة التي تمس حياة القبيلة أو الأمة ولا يقتصر على ما له علاقة بالأسرة أو النفس. وهكذا.

والجماهير يبقى لها شعرها الخليق بمستواها، ولكنه لا يتقدم ولا يترقى؛ لأن مستوى الذكاء المتوسط يمنع شعر الجماهير أن يعلو ويسمو. وهذا هو حده. أما من يمتاز من الأفراد عن هذا المستوى ويرتفع عن طبقة الجماهير وحاجاتها وأذواقها فلا يبقى له محل إلا بين من يستطيعون أن يقدروا مزاياه التي انفرد بها وخلت به عن الجماهير، وإن أهدنا لسمع الأنشودة في الأقصر ويسمع أخرى في القاهرة، وثالثة في غير هاتين المدينتين؛ فلا يملك إلا أن يحس كأن واضع هذه وتلك واحد؛ إذ لا خلاف ولا فرق إلا في النطق وإلا فيما تدعو إليه الأحوال المحليّة التي لا تقدّم ولا تؤخّر ولا تمنع التشابه بل التطابق فيما هو جوهرى.

## المرأة واللغة

### أول معجم وأقدم ديوان

يقول شاعر قديم:

كتب الحرب والقتال علينا وعلى الغايات جسر الذبول!

وبهذا البيت المفرد لخص وظيفة الجنسين في نظره أوجز تلخيص وأقربه إلى الصواب وأشبهه بالحق. ولكن القافية جنت على المرأة وساعدها في جنابتها عليها وظلمها لها تعصب الرجل لجنسه. ولعله بعد لم يعد ما كانت عليه الحال في زمنه، أو لعله لم يقصد إلى المقابلة بين وظيفة الرجل في الحياة ووظيفة المرأة فيها، وإنما أراد أن يؤكد عظم ما هو موكول إلى الرجل ويحسم خطره ومشقته ويبرزه في أقوى صورة بأن يرفع قبائله ظاهر ما تكون عليه المرأة من خلو البال وفراغ اليد والاطمئنان والتنعم بمجهود الرجل، وعسى أن يكون قد شكوا وتضجر من حيث أراد أن يباهي ويفخر غير أنه على أي وجه قلبت بيته وإلى أي تأويل أخرجته، قد ظلم المرأة وغمطها حقها، وجنف في حكمه وقسا عليها فيه وليس في مقدورنا أن ننصفها نحن من كل وجه بمقال واحد، ولكننا على هذا سنحاول أن نصف بعض ما قامت به في تكوين هذه اللغة، وفي تمكين رصيفنا القديم من إرسال بيته هذا الدائر في الألسنة إلى يومنا الحاضر. وما إلى ذلك من سبيل بغير أن نرد عقربي الساعة بضع مئات أو آلاف من السنين علمها عند ربك، وأن نكر راجعين إلى تلك الأيام البعيدة التي كانت الجماعات الإنسانية فيها ساذجة، أيام كان مكتوبًا على الرجل أن يخرج للصيد

والقنص والقتال أيضًا كما يقول شاعرنا، وعلى المرأة أن تقيم في مكانها لتعد الطعام ولتغزل، وتبهي الجلود، وتصنع الأواني، وتأتي بالماء، وتبني الأكواخ، وترضع الأطفال، وتقوم على تربيتهم، بينما يغشى الرجل الأحراش والأدغال والغاب ويفترع الجبال وينحدر إلى الأنهار.

ولنفرض الآن أن الحرب نائمة وأن الجماعة تزاول شتى أعمالها في أمن وسكون، في مثل هذه الأوقات يصبح الرجل فيحتمل أدواته كائنة ما كانت ويذهب إلى الماء لصيد الأسماك أو يصعد في الجبل أو يمضى إلى الغابة ليقنص الحيوان، وقد يخرج الرجال في طلب الصيد بأنواعه زرافات ولكنهم لا يلبثون بطبيعة الحال أن يتفرقوا ويتشتتوا ولو قليلاً، ويضطربهم ما هم فيه إلى الصمت أكثر الوقت؛ لأنهم وهم يجوسون الأرض على الطريدة مكرهون أن نخففوا الوطاء وأن يمنعوا الجلبة وأن يكتفوا حين يريدون التفاهم فيما بينهم باللمح والإشارة على الأكثر حتى لا يزعجوا الطير أو الحيوان فيفلت منهم وينجو، والمفاجأة هنا نصف الظفر، ولا يكون الكر منجحاً إلا بتحريها وقديماً قال ابن الرومي:

وليكن الكر على غرة      والصيد في مأمنه سارِب

ومن أجل هذا لا يحسن بهم أن يتلاغطوا كأئهم في سمر فلا معدى لهم عن الصمت في غاراتهم ولو كانوا كردوساً متلاصقاً ليصيبوا الغرة ويقعوا على الفريسة، وليس معنى ذلك أئهم لا يتكلمون قط بل معناه أنهم أكثر ما يكونون في صمت يتواصون به ويلزمونه حتى يقضوا وطربهم ما ساعفتهم القدرة على الصمت وأطاقوه؛ لأن طبيعة المهمة تقتضي ذلك وتحتمه إلى حد كبير؛ أما قبل أن يبلغوا مكان الصيد فهم يتلاغطون ويتضاغون ويعربون ما استطاعوا عن آمالهم التي يرجون أن يبلغوها في يومهم وعمًا يقدرّون لأنفسهم من اللذة والمتعة في السعي وراءها وعمًا

يتوقعون من سرور نسائهم وصغارهم حين يعودون بأكف ملأى وغياب محشوة وقامات معتدلة ورءوس مرفوعة، وقد يصف بعضهم لبعض ما كان في يوم سابق ربما تضحكوا بواحد منهم عشر وانكب على وجهه وهو يعدو وراء الطريدة أو رفته فخر إلى الأرض أو انكسر به غصن فهوى وتدحرج، وأما وهم عائدون فقد يغنون ويرقصون سرورًا بما أصابوا ويتحدثون بفعالهم؛ هذا بسرعه، وذاك بإحكام رميته، وذلك بجرأته، ورابع بكثرة ما أصاب وهكذا حتى إذا بلغوا محلهم ألقى كل منهم إلى المرأة وبه من الزهو ما يصده عن الكلام أو من التعب ما يغريه بالانصراف عنه والتماس الراحة، ولكنهم في أثناء الطرد والصيد يصمتون أكثر الوقت كما قدمنا ولما كان الصيد يستغرق أكثر النهار فهم أكثر النهار قليلو الكلام.

وندعهم في صيدهم ونعود إلى المرأة، فإذا بها بين أترابها لا يضطرها عملها إلى الوحدة، فهي على الأغلب تباشره في جماعة منهن قليلة أو عديدة وفي يد كل منهن عملها كائنًا ما كان وهن في أثناء ذلك لا تستريح ألسنتهن في حلوقهن ولا تنقطع عن الجري، كعادة النساء في كل عصر ومصر؛ فإن النساء أكثر كلامًا من الرجال وقد يجلس الرجل إلى صاحبه وينقضي أكثر الوقت بينهما وكلاهما مطبق الفم. أما النساء فهذا هو المستحيل عليهن ومتى جلست امرأتان في هذه الدنيا صامتتين؟ إن المرأة لا تصمت ولا تكف عن الكلام إلا إذا عجز لسانها عن الجري وانقطعت أنفاسها؛ لأن الكلام لا يكلفها نصبًا عقليًا وإن الرجل منّا ليشهد مجالس النساء فلا يسعه إلا أن يعجب لمن من أين يأتين بمادة الحديث! لقد كنت أعد نفسي في الرجال مهذارًا كثير الثرثرة فإذا بإحدى السيدات الفضليات تزعمني صموتًا؟ وما أكثر الرجال الذين يشكون من متاعبهم العائلية عجزهم عن مواصلة الحديث الفارع وتقصيرهم في واجب الثرثرة!

واللغة الكلامية إنما تتقرر وتصلق ألفاظها بالترار وليس يكفى أن ينطق فرد بكلمة أن ينحتها ويستعملها مرة وإنما تشيع اللفظة ويعم استعمالها بتكرر الحاجة إليها وكثرة ترديدها من جراء ذلك، ولقد نحت جونسون الكاتب الإنجليزي المشهور مئات من الألفاظ من اللغة اللاتينية واستعملها في كتاباته وعدل بها عما يؤدى معناها من الكلمات الإنجليزية المستعملة وأثرها عليها لموافقتها لمزاجه ولما فيها من الطنطنة المرضية لذوقه.

ثم مات جونسون وذهب في سبيل من غير فدفنت ألفاظه التي نحتها معه ولف عليه وعليها كفن، ولم يعيش بعده منها إلا النزر الذي سد حاجة وملاً فراغاً، وكم في لغتنا العربية مثلاً من ألفاظ مخطنها الحصر لا تدور على الألسنة ولا تجرى بها الأقلام؟ كم يستعمل حتى أشد الناس حذلقه من هذه الألفاظ الميته؟ ما حاجتنا إلى خمسمائة اسم للسيف أو صفة له على الأصح ونحن لا نكاد نذكر السيف؟ فموافقة اللفظ للحاجة وتكرر استعماله ولو كه مرة بعد أخرى هذا هو الذي يذيع اللفظ ويشيع استعماله ويجعله مادة حية في اللغة.

وفضل النساء في ذلك عظيم هن الثرائرات اللاتي يخدمن اللغة ويقررنها بالتداول، ويشعنهن في الجماعة، ويدرنهن على ألسنتها، ويثبتنهن في الذاكرة يجيء إليهن الرجل بقنصه ويقص عليهن ما جرى له في يومه، وقلما يعيد القصة ولكن المرأة تحكيها لأتراها مرة مرة وعلى مائة صورة وصورة، تارة بإفاضة وأخرى بإيجاز وطوراً توشىها بأخيلتها الحسية وطوراً تطرزها بوصف هيئة الرجل وهو يلقي قصته، أو بنعت ما تقدره فيه من المزايا والصفات وتخرج من ذلك وتستطرد إلى مائة موضوع آخر قد يعنى الرجل أن يلمح الصلة التي تربط هذه المواضيع بالحكاية الأصلية. أضف إلى ذلك ما لا تفتأ تتحدث به عن عملها أو أعمالها هي وأكثرها في

الأطوار الأولى من نشوء الجماعات الإنسانية صناعي أو أدخل في باب الصناعة مما عداها، والأطفال؟ أليس يدع الرجل أمر تعليمهم الأول إلى المرأة؟ هي التي تغذي الطفل وتنشئه وتعلمه الكلام بما لا تنفك تصبه في أذنيه من عبارات لها معنى أو ليس لها معنى، وتفعم له ذاكرته بالمحصول الأول من اللغة وتعده أول ما يلزمه من الذخيرة في رحلة حياته. فليست المرأة فقط عاملاً لا يستهان به في تقرير اللغة الكلامية وصقلها بل هي أيضاً أول معلّم تتلقى هذه اللغة عنه ونحذقها منه.

ولا نريد أن نقف هنا أو نقتصر على هذا بل نجاوزة ونقول: إن المرأة من أكبر عوامل التوحيد في اللغات أو التشابه بينها، ذلك أن المرأة لم يكتب عليها الحرب والقتال كما يقول شاعرنا القديم، وإنما كتب ذلك على الرجال دونها، ولم يتصل بنا ولا قرأنا أن النساء في أي عصر كن يقاتلن إلى جانب الرجال ويتولين الحرب مثلهم، ولكنهن مع ذلك كتب عليهن السبي، يلتقي الجيشان ويقتلان ما شاء حتى يقهر احدهما خصمه، وليس يندر ولا سيماً في الحروب القديمة أن يعمل الظافر السيف أو ما يقوم مقامه من أدوات الطعن والضرب في أافية المنهزمين، وأن يتعقبهم إلى ديارهم، وأن يقتل منهم حتى من يضعون السلاح ويسلمون. ولكنه ندر أن يقتل المنتصرون النساء، وإنما يسبونهم ويحملونهم معهم في عودهم إلى محلاتهم في جملة ما يحملون من غنائم الحرب ويقتسمونهم اقتسام غيرهن من الأسلاب.

وقد كانت الحروب في الأزمنة السابقة أكثر، وإن لم تكن على هذا أفتك أو أهول منها الآن، وقل أن كانت تنتهي حرب بدون سبي، بل لعلنا لا نخطئ جداً حين نقول: إن الرغبة في السبي كانت من أكبر مثيرات الحروب وبواعثها.

فهل يحسب أحد أن الخود اللواتي كن يسيبن في حروب آبائنا الأقدمين كانت تقطع ألسنتهن وتقتلع من أصولها أو توضع على أفواههن الكهائم؟ لسنا نظنُّ أحدًا

سيدعي ذلك أو يقول به، وكيف كان يحدث التفاهم بين المسيية ومن صارت من نصيبه؟ كان يستعصي ذلك في أول أيام المعاشرة وكانت الإشارات والحركات وملامح الوجه ونظرات العين تغني في ذلك بعض الغناء، ثم يعتاد كل منهما أن يقرن اللفظة التي يسمعا بالحركة أو الإشارة أو النظرة أو غير ذلك مما يصحبها ويفهم منها ما يستخلصه من اجتماع ذلك، فيزيد محفوظه ومحفوظها ويدخل في لغتها ولغته الجديد من الألفاظ والأوضاع وطريقة التعبير يؤدي ذلك مع التكرار إلى التقارب من بعض النواحي بين اللغتين.

ولقد ذكرنا الحرب ولكنها لم تكن الوسيلة الوحيدة لإحداث هذا الاختلاط والتشابه بين اللغات، فقد كانت الهجرة كثيرة والخطف مستمرا ولما كانت المرأة بطبيعتها أو بطبيعة وظيفتها أكثر كلاما من الرجل وكان نطاق أحاديثها أوسع ومادتها أوفر وكان سببها أعم لذلك كان من المعقول أن تكون المرأة صاحبة الفضل الأكبر في بذر الألفاظ وما تنطوي عليه من الإحساسات والخواطر.

وحتى هنا لا نريد أن نقف؛ فإنه ليس يكفى أن تخترع اللفظة أو تنتحتها أو تستقها لما تمس الحاجة إلى العبارة عنه، فإن الاحتفاظ بهذه اللفظة الجديدة لازم للغة مثل اختراعها أو اشتقاقها وليس تغنى اللغة وتبقى لها ثروتها إلا بهذا الاحتفاظ ولا أعون على ذلك من المرأة.. ولا تنس أن كلامنا كله دائر على الماضي البعيد لا على الحاضر ولا الأمس القريب، وكما أن المرأة كانت أحسن معاجم اللغة، وكذلك كانت أداة المحافظة عليها وتوريثها للأجيال التالية. ذلك أن المرأة هي التي قامت بالصناعات اللازمة للإنسان بينما كان الرجل يتولى الصيد ويباشر الحرب، وهذه الصناعات بقيت على الأيام؛ لأنهم من ألزم اللوازم الأولية، وقد طرأ عليها تحوير كثير وتولدت منها أخرى وتعددت وتنوعت ولكن الحقيقة بقيت دون أن يلحقها

تغيير وهذه الحقيقة هي أن المرأة هي مخترعة الصناعات الأولى، ومن غير المعقول كما أسلفنا أن تزاول المرأة أعمالها يوماً بعد يوم دون أن ينحدر لسانها بالكلام على ما تفعل، بل المعقول والذي لا يقبل سواه هو أنها كانت تهذب بالكلام وتسح بلا انقطاع، وأنها سمت الأشياء أساءها وأوجدت لها نعوتها وأفتنت في ذلك وما هو بسبيله إلى المدى الذي استطاعته، ولما كانت أعمالها مستمرة متوارثة فقد ثبت معها ما تعلق بها من الكلام وصار جزءاً أصلباً من اللغة وأتيح له فرصة البقاء وقديماً لاحظوا أن المرأة على فرط شغفها بالجديد وجريها وراءه وتعلقها به، أكثر محافظة من الرجل، ولعله ليس من الخطأ الشديد أن نقول: إنَّها كالذاكرة للنوع.

وحسبك أن تتأمل فضلها في المحافظة على الأساطير والخرافات وأغاني الجماعة وأقاصيصها وحكاياتها. ومن من الرجال يحفظ مثل ما تحفظه المرأة من الأغاني والأساطير؟ إنَّ القارئ خليق أن ينصف المرأة من هذه الوجهه إذا تفضل وذكر جلسائه إلى إحدى العجائز في طفولته وصدر أيامه وإحاحه عليها في أن تقص عليه بعض ما تحفظ من الأساطير والحكايات المروية عن العفاريت والمردة والوحوش وما إلى ذلك. وهي التي تغني للطفل لينام، أو ليكف عن البكاء أو ليهدأ وتسكن نفسه كما لا يحسن الرجل أن يفعل، ونحن الآن في عصر المطابع فلا يسعنا أن نقدر على وجه الدقة قيمة ذلك في العصور الخالية قبل أن توجد المطابع، بل قبل أن يهتدي الإنسان إلى طريقة يكتب بها الكلام ويدونه في تلك العصور كانت المرأة هي ذاكرة الجماعة ومكتبتها وديوان أخبارها وأغانيها وأمالها وحكمها إن كان لها من ذلك شيء قليل أو كثير.

وما زلنا إلى الآن نرى المرأة أحفظ للأمثال وأشد إحاطة بها، وإذا تدبرنا ذلك كله ينبغي أن نتدبره أفيكون مخططاً من يقول: إن المرأة كانت من أكبر العوامل في

المحافظة على اللغة وفي صون ثروتها ومساعدتها على الاتساع والنمو تبعًا لذلك؟

هذا وجه أو وجوه مما كان للمرأة من الفضل على اللغة، ثم وجوه أخرى بعضها يسهل الغوص عليه والبعض يشق مطلبه ويعز مناله، ولسنا نستطيع أن نلم بكل أوجه البحث في مقال واحد ولذلك نرجع التهمة ولا سيَّما الفرق بين لغتي الرجل والمرأة، إلى فرصة أخرى.

## بين السماء والأرض كأس على ذكرى

قالت الفتاة للفتى - إن كان ابن خمسٍ وثلاثين يعد في الفتيان - : هذا أنا... قد  
جئت...

فمد إليها يده، ولكنها لم تصافحه، فقال: أهو كبر ما بنا أم جفوة؟

- لا كبر ولا جفوة... وإنما أنا مغيظة.

- منى؟

- كلا!

- ممن إذًا؟

- لماذا تسأل؟... من نفسي...

- مسكينة يا فتاتي؟ وماذا صنعت مما يورث كل هذا الأسف.

- لست آسفة على شيء... وهذا ما يغضبني! ولو وجدت للأسف مسًا لكبرت

في عين نفسي...

وكتب الليلة مظلمة والرياح كالمجنونة، ولا يكاد أحدهما يحسُّ من صاحبه -

وهما مستندان إلى سور السطح - غير صوته، فقال:

- أنت في عيني كبيرة وجليلة.

فلان ما كان متجمداً من نظراتها، وسلس الصعب من جانبها، ورقت حاشيتها وانسجم صوتها، ودنت منه ووضعت يمينها على كتفه وأقبلت عليه تسائله أصحح ما يزعم؟ أحقُّ أنه يكبرها وسيظل يكبرها على الرغم مما فعلت ومما تفعل؟

فقال، وتناول يدها في يده:

- وماذا فعلت يا فتاتي، أو ماذا تفعلين الآن أكثر من أنك قد جئت تؤنسين وحشتي تحت عيون هذه النجوم؟.

فرفعت وجهها إليه ورمته بعين مفتوحة كمغمضة وقالت:

- أو هذا كل شيء؟.

- كل شيء الآن... إلى الآن.

ولبثنا هنيهة صامتتين تحت هذه السماء المهولة المتلاحمة النجوم، ثم قالت:

- ماذا كنت تريد أن تقول لي؟.

- متى؟.

- ونحن على الطعام؟.

فأربد وجهه ولكنها لم تره في ظلمة الليل، ولم تدر ماذا عانى حتى عاد يحياه يرف

لها بينما كانت هي تجذبه من كتفه وتلح عيله بالسؤال:

- كنت أريد أن أقول إن هذا لذيذ. «بابتسامه متكلفة».

- ما هو؟.

- كون يدك في يدي!.

فانترعتها وقالت:

- لقد أنسيت أنها في يدك.

- انسيها مرة أخرى!.

- لا أستطيع.

- تناسيها أذا!.

- كلا!.

- هل من سبب؟

- لا! «مخطوطة طويلة».

وتناول يدها وسكتا مرة أخرى وتكلم بينهما الهوى.

\* \* \*

- وقالت: لن أفعل هذا مرة أخرى؟.

- لن تفعلي ماذا يا فتاتي؟.

- ألقاك هكذا! هي الأولى والأخيرة!.

فابتسم صاحبها ابتسامة فيها من الحنان والعطف عليها وعلى نفسه أكثر مما فيها من صباغة الحب وقال:

- لا أدري أن سحر ضربته عليّ حتى صرت، كلما عزمت أن أروض نفسي على مراجعة الصبر فيك، لا تكاد عيني تأخذك حتى يتحلل العزم، في كل يوم أعلج أن أراود نفسي على مكروها ثم ما هو إلا أن أراك، أو أن تخطر في القلب ذكراك، حتى أنسى كل شيء سواك، ولا يبقى لي مني إلاك!.

- وماذا تريد أن تصنع بي؟.

-ماذا؟ أريد أن أحملك معي وأخفيك حتى عن عميون إخوتك! هذا ما أريد؟ إن رأسي ليدور حين أرى أخالك أو ابن عمك أو ابن خالك أو أحدًا من الخلق ينظر إليك! ولكن لك قدرة على المباعدة والمجافة حين تشائين، وإني ليخيّل لي أحيانًا أن تناسخ الأرواح حقًّا وأنك أنت برونيهلده بعينها يحيط بها سور النار الذي حولها.

- ليتني كتبتها! ليت حول كل فتاة مثل هذا السور من النار! تمتحن به من ينشد قلبها!.

- بحسبك غرائك النسوية سورًا من النار.

- ولكن ألا تعرف أن ما نبغي عسير لا يقع في الإمكان؟ فما جدوى هذا الذي

نحن فيه؟.

- أعرف؟ من أين لي علم هذا؟ كل ما أعلمه أن أهلك حقى وأنهم يضحون بك في سبيل ... لا تضعي يدك على فمي! دعيني أتكلم! إنهم يحولون دوننا تقديماً لغيرك عليك وقد علموا إنك لي لا محيد عن ذلك عن رضي منهم أو محولين على مكروهم!

وفي اللحظة دفعتها الريح إلى صدره فأسكره قربها وأخذ منه شذا شعرها، فضحك ضحكة عصبية ورفع وجهها إليه وأهوى على فمها يقبله في بساطة كآتها كان هذا حقاً له، وهي تجاهد وتعالج أن تفلت من عناقه ويأبى هو أن يدعها.

- إنك...

وعضت شفتها وردت اللفظة التي همت بها.

- أنا أي شيء؟ قولها! اقدفي بها في وجهي!.

- وحش! فطيح! هذا أنت! دعني!.

غير أنه لم يدعها بل ضمها وهو يضحك في ورقة وجذل وسكر حتى همست في أذنه.

- لم أكن أعنى ما قلت كما تعلم.

- لم تعنه أبداً بالطبع.

وقبلها ثانية.

وقالت وقد تخلصت من عناقه:

- كيف تعيدها وقد وعدت ألا تفعل؟.

- أنا؟ متى وعدت؟.

- كيف تسأل يا...!

- يا وحش! قولها!.

- ولكن أليس لك ضمير؟.

- ضمير؟ ياله من سؤال؟ بالطبع لي ضمير!.

- لا أراك تحفل به الليلة!.

- أنا في شغل عنه! قبليني!.

- أي فكرة؟؟.

- أفعلي.

- مستحيل.

- من فضلك.

- مستحيل! قلت مستحيل.

- إذاً تعالى أقبلك.

- ولا هذا.

- لم لا؟ ألا يسرك أن تكوني محبوبة؟

والتفت حول خصرها ذراعه، ووجدت شفتاه السبيل إلى شفتيها، فهل هذا معنى أن تكون محبوبة؟ وهل هي له كما سمعته يقول بلهجة اليقين؟ إنَّها على كل حال لم تعد تحس أن لها في نفسها كثيرًا أو قليلاً فيا ليت من يدرىها ماذا أصابها ففترها وأفقدتها الإرادة والقدرة على ضبط نفسها، وعلى أنها لم تعد تكثرث لذلك أو تفكر فيه فقد كان الدم يتدفق كالمجنون في عروقها!

- أمصغ أنت.

- نعم بصوت تخفته عربدة الشفتين في نحرها.

-إني أعلم أني وقعت من قلبك لا شك في ذلك، وإلا ما فعلت الليلة ما فعلت، ولكن أية فتاة تستطيع أن تفتك عن نفسك ساعة، وما أحب أن يكون هذا أثري عندك ولا أن يسهل تلهيك عني وتعلك بالدنيا، ولقد أردت أن أهبك ما تذكرني به ما يطيل أذكارك لي ألا تفهم الآن لماذا تركتك تقبلني هكذا؟ إنَّه الزهو الغرور والأنانية..

- بل قولي: إنه الحب....

- هو هذا وذاك، ولكنني أردت أن تذكرني...

- أو تحسبين أن نفسي ستطيب عنك؟.

- أخشى!.

- لماذا؟.

- كل امرئ ينسى القبلة بعد أن تبترد شفتاه.

- من علمك هذا يا... .

والتقت شفاههما في قبلة طويلة ثم تناولت خديه بين راحتيها وقالت:

- دعني أذهب الآن.

ولكنه ضمها وهو يقول:

- أدعك؟ كلا! أنا أيضًا أخشى أن تسربني في الهواء إذا تركتك.

- كلا! لا تخف.

وعاطته التقبيل وخنقت صوتها العبرات، وهي تلح عليه أن يدعها فسألها:

- أواثقة أنت أنك تريدين أن تمضي؟.

- كلا! ولكني واثقة أنه يجب أن أذهب.

فخلاها فتراجعت قليلاً ثم أصلحت ثيابها وشعرها والتفت إليه وهي تقول:

- لا يشق عليك ما يقول أهلي، وأيقن أني... على... ولكن ليتني أكون أنا على

يقين من وفائك!

ومضت أخف من الفراشة!

قال صاحبي:

أنا صاحب هذه الذكرى. وهي كل ما خرجت به، وإني لأحيتها في كل شهر مرة - في الليلة الظلماء المفتقدة البدر - لأن ليلتنا كانت حالكة، ولأن الليل أوقع ما يكون في صدري حين أرسل اللحظ أريد لأحرق به أحشاء الظلماء فتشف لي عن نجوم السماء ويرتد عمًا دونها كليلاً حسيراً، وأروع ما تكون السماء عندي حين تنتقل العين في أجوازها المرعبة فلا تقطع منها سوى بيد هائلة عن بيد أشد هولاً... كذلك كانت ليلتي وكذلك أريغ أن تكون ذكراها في مثلها فأصعد إلى السطح واتكئ على السور وأنظر إلى السماء كما كنا ننظر هي مفتونة بجهاها وأنا يكاد يسحقني الرعب إذ أجيل عيني في فيافيها اللانهائية وأقول لها فيما أقول كأنها كان يعينني أن أنقص عليها متعتها.

ثقي إن هذه السماء ليست مجعولة للإنسان مهما تكن علة وجودها، وإنه لا شيء في الأرض أو في السماء مجعول لهذا المخلوق الذي يحسبه الفارغون مركز الدائرة ومحور الوجود! بل ليس أقدر من هذه السماء على إشعار الإنسان ضالته أو لا شيءته إذا شئت.

فتدير إلى وجهها وتقول وهي لا تفهم حرفاً من كلامي: ماذا يوجد بين هذه النجوم؟

فأقول: يوجد - إن صح التعبير بلفظ الوجود - صحراوات فضاء مظلمة تركها من يعلم السر، بلا شمس، وتوجد اوقيانوسات من الفراغ لا آخر لها يجمد الفكر كلما حاول أن يتصورها. هذا ما يوجد!.

فتصمت ولا يبدو عليها أنها فهمت فأمضي وكأني أحدث نفسي وقد شعرت

فجأة، على كل حبها، كأنها بيني وبينها بعد ما بين الأرض والمشتري.

وهذا السماء التي يسحق النفس جلالها المرعب! ويهول الخاطر أن يقذف به في أجواها اللانهائية... ليس جماها الذي يسحرك بالخالد ولا الباقي! حتى هذه مرجوع وهاجها رماد! انظري هذا النجم الذي يكاد يجبو وميضه بين إخوته نجوم الدب الأكبر! لقد كان منذ بضعة قرون يخفق مثلها لمعاناً! فليس يخلو كل هذا الجلال من دواعي الرثاء!! وتصوري هذه النجوم كلها قد خمدت؟ تصوري عقلك يتلمس طريقه في سماء مظلمة خبا فيها كل ما كان يضيء!! تصوري عقلك يصطدم في ظلمة الكون بقطعة كايبة من هذه الكوكب!! نحّي عينك! غُضّي بصرك من السماء إذا أردت أن تستبقي بشاشة نفسك!

فتفزع وتقبن علي وتستند رأسها الصغير إلى كتفي هذه وتريح خدها على جانب صدري وتعلق يسراها بكتفي الأخرى فأمسح لها شعرها حتى يزيلها الخوف، وإني لأراها الآن كما كانت في تلك الليلة، وإن كنت أنا هنا وهي هناك: وبيننا ما بيننا من الأبعاد. وآه لو أن كل ما بيننا فرسخ أو فراسخ، إذًا لأمكن أن نبتسم! وقد يعزيني - لو أن هذا مما يعزي - إننا، سعدنا أو شقينا، سنذهب كما ذهب من كانوا قبلنا وإن الدنيا ستومض فيها عيون غير عيوننا وتخفق فيها قلوب أخرى، وترهق عقول جديدة وأنها ستشهد أشجاء طريفة تندب ومسرات ومباهج حديثه تطلب ويستعز بها، على حين نعود نحن كما سيعود كل شيء قبضة من تراب!

ولكني أحيأ هذه الذكرى على خلاف ما تتوهم، فإن الهواء هنا لم يهف باسمها ولا خفق على موجاته للشدو بمفاتها، والعيون التي تجتلي هذا الفضاء الرهيب لم تتلاق مع لحاظها، وظلها لم يرتم على هذه الرمال، وقدمها الدقيقة لم تطأ ذراتها - كلا! ما من شيء هنا يعرفها أو يحمل ذكرها على صدره كما أحمل على صدري حبها،

فسييلي أن أعتمد على سور السطح وأظل كذلك حتى أعود وقد شاطرت ما حولي  
عدم الشعور بها!

ثم أمسك وقال بعد إطراقة قصيرة:

والآن فلنشرب كأسًا على هذه الذكرى.

## المفعول المطلق

ليسمح لي القارئ أن أكون كما خلقني الله، وأن أسوق إليه الكلام على طريقي التي أوترها والتي تلائم مزاجي ولا تنافي ما بنيت عليه، وقد شاء ربي أن يخلقني بعين لا تفتأ كلما وقعت على شيء تنثني مرتدة إلى نفسي تدير فيها حلقها مفتشة باحثة منقبة ثم يهتف بي هاتف من ضمير الفؤاد أن هات المسطرة فأمد إليها يدي وأذهب أقيس الأبعاد بين ما كنت وما أنا اليوم.

وقد اتفق لي أمس أن ذهبت إلى إدارة الجريدة في شأن لي فجاءني من وكلت إليه الإشراف على تحريرها في غيبي يسألني أن أراجع كلمة كتبها أحد زملاء، فيها إشارة إلى اصطلاح نحوي فلما كان الليل آويت إلى فراشي وفي مرجوي أن يجبرني النوم من أوصاب ما أعانيه فرأيت في منامي وقلما أذكر أحلامي كأني بلمتي التي وخطها الشيب قد عدت تلميذاً، وكان شيخ من أساتذتي رحمه الله يجتبر الفرقة في المفعول المطلق ولكن الأستاذ كان فيها بدا لي أشبه برئيس جلسة منه بمعلم صبيان، وكان كلامنا نحن التلاميذ الكبار أشبه بالخطب والمناقشات البرلمانية.

ثم أفقت من حلمي وابتسمت، فقد ذكرت بحلمي هذا الذي جره على زميلي أستاذاً لي في التعليم الابتدائي أعياه أن يفهمني المفعول المطلق ويوقفني على سره ويحل لي لغزه، وكان كلما عرضت مناسبة يقول لي: يابن عبد القادر. فأقول: نعم.

فيسألني: ما هو المفعول المطلق؟

ولم يكن من عادتي أن أحمل شيئاً - وبخاصة هذا المفعول المطلق - على ظهر قلبي من كتب التعليم، فكنت أقف جامداً وفي مفتوح وعيني إلى وجهه، ولساني كأنها استل من حلقي، ويدي تغمز جاري الحافظ الذي لا يهمل حتى يهمس بالتعريف المطلوب فألقيه إليه وأهم بالجلوس وقد ظننت أني نجوت، وكان يعرف أني مجاج الإذن فيسألني الإعادة فأتلعثم وألعن من أصبحت على وجوههم! وقد يتجاوز عن الإعادة ويقول: مثل. وهنا الطامة الكبرى؟

«مثل»؟! وكيف آتية بمثال لما انتهيت منه إلى اليأس من فهمه؟ وكثيراً ما كنت قبل ابتداء الدرس اتفق من جاري لي أبله على أن ينهض في أثري ويجيب عني إذا أعيانى سؤال غير منتظر فكان يبر بوعده ويفعل فيتحول إليه سخط المعلم، ويحل به وحده غضبه، فأدعها وأتعد وأنجو بهذه الحيلة التي لم تكن تجوز إلا على هذا الجار المغفل؟

مر بيالي هذا وما إليه من حوادث الصبا على عهد التلمذة، كما تمر أشرطة الصور المتحركة على عين الناظر، فقلت لنفسي - وأنا مستلق على فراشي - إن من حق المفعول المطلق أن يكون له هذا الشأن في صدر أيامي فقد كان له شأن ضخم في حداثة الدنيا أو من عليها من الأميين وكما أن آباءنا الأولين لم يعرفوه إلا بعد عصور لا يعلم طولها إلا الله، من معاناة أزم التعبير عما في نفوسهم كذلك أنت يابن عبد القادر لا عيب عليك إذا كابدت منه نصباً.

والواقع أن هذا المفعول المطلق يمثل في تاريخ النشوء اللغوي خطوة انتقال اتسع بعدها الأفق ورحب على أثرها المجال، وتفتحت أبواب التعبير المغلقة واللغات كما يعلم القارئ أو كما لا يعلم! لم يجدها الإنسان تامة ناضجة مستوفية كل ما يحتاج إليه الرجل للعبارة عن مراده، وإنما نشأت على الأيام واتسعت شيئاً فشيئاً على قدر الحاجة وهي لا تزال إلى الآن - وستظل - تنمو وترحب وتحيط بما كانت

تقصر عنه أداها.

ومن شاء أن يقدر فضل المفعول المطلق على اللغة وعلى العقل الإنساني أيضًا فليتصورها مجردة منه ولينظر إليها كيف تعود؟ أو إلى أي حد تضيق؟ وقد يتعذر تقدير ذلك على وجه الدقة؛ لأننا الآن ميراث واحد لها جميعًا. ولكن ما دلالة هذا؟ ولأي غرض نوردّه؟ دلالته القريبة أن الشعوب التي تتشابه لغاتها في هذا وغيره كانت قد اجتازت مرحلة البداوة وقضت أزمنة مديدة في ظل السلام قبل أن تتفرق ويذهب كل منها في ناحية وتكتسب كل لغة على أثر هذا التفرق شخصيتها وطابعها الذي تمتاز به، فنشأت في كل شعب أجيال نحتت لنفسها ما تحتاج إليه من ألفاظ الحرب والمغامرة.

\* \* \*

دارت بنفسي هذه الخواطر وأنا راقد، وعيني تنظر من النافذة إلى القمر الذي ينام ضوءه اللين على صدري فمددت يدي إلى المنضدة المجاورة وقد أنساني النظر إلى القمر أني لم أعد أعني بإعداد الورق والأقلام إلى جانبي قبل أن أنام وأنني انقطعت منذ سنين عن استيحاء بنات الليل واستلهاهم طيوف الظلماء وإنّبه ردي عن ذلك وصرفني عنه من جعل حاجتي إلى هذه الزجاجات من الدواء.

## الذكورة الأنوثة

١٠ فبراير... الناس في هذه الأيام أتق أزياء، وأنظف ثيابًا، وأبهج بزة منهم في أي عهد مضى ولست أذكر أني قبل خمسة وعشرين عامًا أفنديًا يلبس طربوشًا مبطنًا بالخواص والحزير، أو يرتدي غير السترة الأستامبولية القديمة ذات الزرارين اللذين يجمعان طرفي بنيتها على الرقبة والتي يبدو فيها المرء كأنه مربوط من عنقه، حتى الأحذية كانت أكثر ما تكون سوداء، ولم تكن الأقمصة الإفرنجية تتعدد ألوانها وكان الأغلب فيها أن تكون بيضاء لامعة قوراء، ولم يكن الشيوخ يعنون -على الأعم- بأحكام التفصيل ودقة انسجام القفطان أو الحبة على أبدانهم أو بتحري أن يكون لون الحزام مجاوبًا لصبغة القفطان، أو بأن تكون لفه الشال على طربوش العمامة بارعة الشكل تخفي من الطربوش بقدر وتبدي منه بقدر أما النساء فكان زينن إذا برزن إلى الشوارع يصد العين عن النظر ولم يكن الواحد يدري أهي آدمية تلك الملقوفة في ملاءتها أم حشوها زف يبعثره الريح فالآن صارت العين تتعب من النظر إلى مجالي الذوق حتى في الطرقات ودع عنك المجتمعات والسهرات نعم لا فرق الآن مثلاً بين أزياء المحصنات وغيرهن، ولكن لا بأمر، سيتميزن بغير الأزياء، وصحيح أن الرجال والنساء تقاربوا حسن أيضًا ليس في الإمكان أبدع مما كان!

١١... لا أدري ممن سمعت، أو أين قرأت هذه العبارة وهي أن الله سبحانه وتعالى وكل إلى ملك معين من ملائكته أن يسبح بحمده جل وعلا على أن أنعم على الرجال باللحى وعلى النساء بالشعر الطويل، والله وحده أعلم بصحة ذلك ولكني أحسب الملك الموكل إليه هذا الواجب -إن صح الخبر- قد جدت على صوته نبرة

تهكم لاذع علينا نحن بني آدم الفانين.

ومع ذلك لماذا؟ أمن أجل أن النساء يقصصن شعورهن ويتشبهن بالرجال في بعض أرديتهن، وأن الرجال يخلقن -معدرة، فسيختلط الأمر بكرهي وكرهكم- يخلقون شواربهم ولحاهم ويتخذون من الثياب ما لا يخلص الهواء بينه وبين الجسم، أمن أجل ذلك يكون الأمر مدعاة لنبرة سخر ترتفع من تسيحة الشكر؟ إن الصحيح فسيولوجياً هو أن الآدمي خليط من عناصر الذكورة والأنوثة، وأن نسبة هذا الخليط لا معروفة ولا محدودة، وإن درجات التفاوت فيها كثيرة، وإن هذه العناصر يقوى بعضها أو يضعف على مدار الحياة؛ فلكل واحد من الذكور حظ ضئيل أو كبير من الأنوثة، ولكل أنثى نصيب كذلك من الذكورة، ومن هنا يكون الشاب الذي هو في رأي العين وفي إحساس النفس به وتقديرها لصفاته، أشبه بالأنثى، ومن هنا أيضاً النساء المترجلات أو اللواتي هن بالرجال أشبه وإليهم أقرب.

والمعضل الذي يعنيني أن أحله هو: هل فقد الرجال ما كان لهم فيما مضى من القدرة على اجتذاب المرأة والاستيلاء على هواها بما كان لهم من صفات طبيعية؟ أم أصبحت الرجولة التي كانت تجدي عليهم قديماً في معركة الجنسية لا تنيلهم شيئاً الآن؟ أم ضعف إحساس المرأة بهذه الصفات وانحط تقديرها للمزايا الجنسية الطبيعية؟ أو أجعل السؤال من الناحية الأخرى: شهدنا زمناً كانت فيه المرأة إذا بدا منها خنصرها من تحت الملاءة أو ما يماثلها ولمحتة عين الرجل شهق وفهق وانتابته كالحمى فالآن تبدو له نصف كاسية -أو نصف عارية- وما استتر من جثمانها في حكم الظاهر من فرط الدقة في جعل التفصيل كفيلاً بعرض المحاسن وجلو المفاتن، ومع ذلك لا يكاد الرجل يزيد على الإعراب عن الإعجاب الفاتر، فهل تبرز المرأة

الآن على هذه الصورة المجلوة؛ لأنها تحمس أن صفات الرجولة في الرجل قد ضعفت؟ أم هي بدأت تتجرد وتزین شيئًا فشيئًا وسایرها هو في إحساسه بجلوتها فألف هذا التجرد والتزین درجة فدرجة فهي أبدًا تعالج إن توقظ إحساسه بالجديد فالأجد وهو لا يكاد يألف جديدًا حتى يفتر عن إجابة ما يهيب به منه؟

\* \* \*

١٢... نسيت أمس الحرب العظمى وما أفقدت الرجال وكلفت جنسهم من خسارة فادحة في مادة الرجولة لا تعوض في الأجيال وكيف احتاج الأمر أن يحل النساء محل الرجال وأن يملأن فراغهم في شتى الأعمال وكيف أنمى ذلك صفات الذكورة فيهن وكيف تحفظن بالمنزلة التي رقىن إليها ولم ينزلن عنها ثم انتقلت عدوي ذلك من الغرب إلى الشرق كالعادة.

مثال لتأثير الحرب... موافقة مجلس العموم الإنجليزي بسهولة وسرعة على تحويل المرأة حق النيابة عن الأمة كالرجل وقد ظلت النساء في انجلترا يجاهدن أعنف جهاد بضع عشرة سنة لينلن حق التصويت فقط! إلخ إلخ.

## الإنسان مخلوق غير شريف

فبراير ١٥... يجئ لي أن الشرف والنزاهة وعفة اليد وسائر ما يجري هذا المجرى، مما لم يركب في طبع الإنسان ولم يفطر عليه، ومعنى ذلك بعبارة أخرى أن الإنسان بطبعه مخلوق غير شريف! والدليل حاضر وهو هذه الآلاف من الأوامر والنواهي والأقاصيص وما إليها مما يقصد به الحث على هذه الفضائل ومجانبة أصدادها ولو أن الإنسان كان كذلك بفطرته وكان الأغلب والأعم فيمن تلقى من الناس عفيفاً نزيهاً شريفاً لما احتاج الأمر إلى كل ما في هذه الكتب مما أشرنا إليه. وكثيراً ما خطر لي أن أسأل: لماذا اتفق أن تجد من يحضك على مزاوله هذه الفضائل وأخذك نفسك بها ولا تجد واحداً يأمرك بخلافها مثلاً فيقول: إذا استطعت أن تسلب ما في يد غيرك فافعل أو أحذر أن تدع ما في جيوب الناس يبقى في جيوبهم ولا ينتقل إلى جيبك إلخ إلخ! أليس ذلك لأن الأصل في الإنسان هو التطلع إلى غير ماله والرغبة في غضبه أو انتهابه أو الاحتيال على استلابه فالحث عليه تحصيل حاصل؟

وأحسب أن من الأدلة على أن الأصل في الإنسان هو هذا أن في كل مصلحة كبيرة من المصالح -حكومية أو غير حكومية- نظاماً دقيقاً للمراجعة يضطر الناس إلى الأمانة أرادوا ذلك أم لم يريدوه، ويحول دون من تحدته نفسه بالاختلاس. فأكثر الناس لا يختلسون لا لأنهم أشرف أمناء نزهاء بل؛ لأن السبيل مكتظة بالوعور والعاقبة غير مأمونة ولست ممن يستطيعون أن يصدقوا أن هذا الصراف الفقير الذي لعله ترك بيته وعياله دون ما يكفي لقوتهم، يعف عن رضا بقسمته وقناعة بحاله،

عن قبضة مما يدخل الخزانة التي هو قائم عليها وفي يده مفاتيحها.

ونولا الصعوبة وخوف التورط فيما لا يسهل الخروج منه لغش كل إنسان كل إنسان. ولكن من العسير أحيانا أن تتركب الترام إلى حيث تريد دون أن تنقد العامل ثم انذكرة. وأشق من ذلك كثيرا وأوخم عاقبة أن تسافر على قطار حديدي بلا تذكرة وإني اعترف أنني إذا كنت على شيء من الشرف والذمة والأمانة والبنزاهة فليس ذلك؛ لأنني خلقت متحليا بهذه الفضائل؛ بل لأنه ينقصني القدر الكافي من الجرأة والإقدام، أو بعبارة أخرى؛ لأن نصيبي من الجبن فوق المتوسط، فليس لفضيلة في إني لا أنشل ما في جيوب الناس إذا لاحت لعيني متصخمة بما فيها من أوراق النقد، ولكن لأنني أجد نشل الجيوب أشق علي وأبعد مطلبًا من الكتابة باللغة اليونانية التي لا أعرفها وكثيرًا ما تخايلني التحف الثمينة في الحوائط من وراء الألواح الزجاجية فأشتهي أن تكون لي بلا ثمن، وأتمنى لو استطعت أن أمد إليها يدي ثم أمضي في سراح ورواح وأمن واطمئنان ولكن هذا الخاطر وحده دع عنك الفعل نفسه، يحلل قواي ويفكك أعصابي حتى لأحس أن بي حاجة إلى من يأخذ بيدي ويعينني على السير، وربما فكرت فيمن يزيفون ورق النقد ويتخذون ذلك حرفة ومتجرًا فيطير النوم من عيني ليالي عدة حول ما يقدمون عليه من المخاطر.

وما أظن بي لو أنني كنت نشأت بين اللصوص والسراق إلا أن جبني كان قمينًا أن يؤدي إلى تنبيه الشرطة والحراس إلى ما أنوي حتى قبل الشروع فيه لفرط ما أقدر أنه كان يتتابني من الاضطراب.

والحقيقة أن خراب الذمة يتطلب سكوتًا في النفس، وإن شئت فقل: برودًا في الطبع، وجرأة في الجنان، وقدرة على الاحتيال، ومضاء في العزيمة، وليس لي من ذلك كله نصيب، ولذلك تراني إذا غشني إنسان عفواً أو عمدًا وأعطاني قطعة مزيفة

من النقود لا أجرؤ - إذا فطنت إليها - أن أمد بها كفي إلى أحد على أنها صحيحة، بل أخفيها عندي أو انتظر حتى أصير إلى طريق مهجور ثم أطوح بها بكل ما في ساعدي من قوة كأنها أريد أن أجعل بيني وبينها أطول ما يمكن من المسافة. وآه لو مررت بشرطي وهي لا تزال في جيبتي؟ آه من الاضطراب الذي يصيبني ويخيل لي أن عين الشرطي قد نفذت من الثياب إلى حيث القطعة المغشوشة وأنه بهم أن يعدو ورائي ليقبض علي! وتراني حينذاك أسير وأتلفت وقد أضرب في طريق غير طريقي لأنوارى عن هذه الأعين التي لا تمنعها كثافة الثياب أن تطلع على ما في الجيوب من مغشوش؟

وحدث مرة أني سمعت رجلاً يباهي بأنه أنقذ جرسون قهوة قطعة مزيفة من ذات الخمسة القروش دون أن يفطن إليها فحسدته وتمنيت على الله أن يرزقني بعض هذه الجرأة والثبات، وشر من ذلك وأدهى، وادعى إلى الغيظ والسخط على النفس، إني ما استطعت قط أن أدع أحداً - تاجرًا أو صرافًا مثلاً - يعطيني أكثر مما لي، وفي الناس من يستبضع ما شاء وينقد البائع الثمن ويتناول الباقي ويعده ويجهده أكثر مما يستحق فيدفعه إلى جيبه في هدوء تام ويمضي عن الدكان دون أن يخلج حتى جفن عينه. مثل هذا أغبطه ولكن محاكاته عزيزة المثال مع الأسف! وتالله ما أحسن استقباله لما يجيئه به الحظ! ما أبرع ركوبه للمد في عباب حياته! ما أشد شكرانه لما يناله بغير كد أو تعب.

واتفق مرة أن كان في بيتي عمال بينون حائطًا...، وكان صاحب البيت قد أنقذ أحدهم الأجرة مقدمًا فاشتغل يومًا وانقطع أيامًا ثم عاد فسألته أين كان فقال وهو جذلان والله يا أفندي الحقيقة أني بعد أن أخذت الأجرة من عمي.... سهرت ليلتي تلك وشربت قليلًا ومن حسن الحظ أني أنقذت الخادم ورقة بنصف جنيه فرد لي

ثلاثة وثمانين قرشاً ظناً منه أني أنقذته جنيهاً فحمدت الله الذي رزقني من حيث لا أحسب وأحييتها ليلة في إثر أخرى.

قلت: نعم هذا حظ غريب، ولكن ألم تنازعك نفسك ولو لحظة أن تخبر الخادم المسكين انه أعطاك خمسين قرشاً فوق مالك؟.

فحملت العامل في وجهي وصوب نظره فيّ وصعده ثم حول وجهه عني والتفت إلى عمله دون أن ينبس بحرف، وما أشك في أنه كان أعمق ما يكون اقتناعاً بأني مجنون، من العبث الكلام معه.

وقل أن تجد من يصارحك بفساد بدمته كما فعل هذا العامل، والناس في العادة أكثر ولعاً بالكلام على فساد ذمم سواهم، وكثيراً ما يخيل لي إذ أحادث واحداً من سواد الناس في أمثال هذه الموضوعات أني وإياه الرجلان الشريفان في هذا الكوكب الحافل بالأندال.

## في الشعر الجاهلي

تأليف الدكتور طه حسين

أستاذ الآداب العربية بكلية الآداب بالجامعة المصرية

من أشق مباحث الأدب العربي ذلك العهد الذي يسمونه بالجاهلية وإن كان ما أثره الرواة عنه وقالوا: إنه انحدر إلينا منه، لا يختلف عن جني غيره من العصور الإسلامية في شيء. فالروح واحدة، والنظرة إلى الحياة متفقة، والوجهة متحدة، والكلام مستقيم على أوزان وقواف غير مضطربة بين هذه العصور، وأسلوب التفكير نهج غير متعدد حتى العبارة نفسها لا يكاد يعتمرها تغير جوهري، فما هو هذا العصر الجاهلي إذا؟ إنه عصر يعرفه الفقهاء ومن يبغون أن يقيموا حدًا بين الإسلام وما قبله، أمّا مؤرخ الأدب فمعدور إذا أنكر أن له سمة يتميز بها ويفرد فالجاهلية التي انتهى إلينا ما روى من أخبارها وأيامها هي جاهلية دينية واجتماعية إذا شئت، ولكنها من حيث الأدب شيء آخر مختلف جدًا لا يسع الأديب إلا أن يقف حياها مترددًا شاكًا بل رافضًا كما فعل الأستاذ الدكتور طه حسين في كتابه «في الشعر الجاهلي».

ولكل أدب آفته الساذجة وحدائته المتعثرة كما لكل شيء آخر في هذه الحياة يصدق هذا على الجماعات صدقه على الأحاد، وعلى العلوم والآداب وسائر ما ينشأ في دنيانا هذه ولكن الأدب العربي ليس له أول يعرف ولا نشأة توصف إذ أقدم ما وقع إلينا منه - على قول الرواة - بشحم كلاه، إن صح هذا التعبير، ونعني بذلك أن

هذا القديم مستو بالغ أشده وأن الأَطوار الأولى التي لا بد أن يكون الأدب قد تقلب فيها ومر بها، كغيره من آداب الشعوب الأخرى، حتى تنهى شبابه على النحو المأثور، نقول إنَّ هذه الأَطوار مفقودة ضائعة لا سبيل إلى العلم بها والوقوف عليها إلا تحيلاً وإلا بالطبع في التخيل على غرار ما حدث للآداب الأخرى التي وقفنا على أصولها ونشأتها وإلا بأن نرسم لأنفسنا خط التطور طبقاً للسنن الطبيعية فالشعر الجاهلي وصف غير صادق؛ لأنَّ جاهليَّة الأدب مطوية مع الأزمان التي غبرت، وليس من المعقول، ولا من المقبول، أن يكون هذا الشعر المأثور أو ما قاله العرب؛ لأنه شعر ناضج متساق الأغراض مطرد النظام فيه فن وصناعة، ثم هو بعد ذلك تعبير فيه خلط بين الأدب والدين.

وليس ثم ما يمنع أن يكون الشعر قد قيل قبل الإسلام، بل الذي يرفضه العقل هو ألا يكون الشعر قد قيل قبله، ولكن هل ما يعزى من الشعر إلى من عاشوا في العصر الجاهلي صحيح النسب غير ملزق بهم؟ وهل إذا سألت هذا الشعر عن نسبه ينتمي إليهم ويعتزى بهم أم ينطق تكوينه ومنحاه وأسلوبه بأنه دعي دخيل؟ هذان هما السؤالان اللذان يلقيهما كل أديب على نفسه. وقد تناولهما الدكتور طه حسين في كتابه «في الشعر الجاهلي» وطرح السؤالين جميعاً وكان جوابه الرفض!

ولم يأخذني الدكتور طه على غرة بهذا الكتاب فما أعرفني قرأت شيئاً من أخبار هذه الجاهلية أو شعرها أو خطبها إلا نازعني في أمره شك ضعيف أو قوي، وإلا حكمت في صدري منه أشياء كثيرة أو قليلة، وأشهد أن الدكتور كان بارعاً في بسط رأيه وفي إبراز الشبهات التي تحوم حول هذا وتضعف الثقة بنسبته إلى الجاهليين، وفي تأكيدها أيضاً ومن واجب كل متأدب أن يطلع على هذه الرسالة التي جاءت - على خلاف عادة الدكتور - خالية من كثير من حشوه المؤلف، ونحسب أن لا

خلاف في ضرورة هذا البحث مهما تكن النتيجة التي يخرج بها المرء. وأن من الخفاقة أن نسترسل في الاستنامة إلى ما جاء في الكتب القديمة وإن كان كل شيء يدعو إلى الريب ويغري بالنقد، وأن نوصد بأيدينا في وجوهنا أبواب التفكير مخافة أن يظن بنا العقوق والتمرد على ما خلف لنا السلف، أو مدفوعين إلى ذلك بحكم النزعة الإنسانية إلى التسليم، فما زال التصديق أسهل من البحث، والإقرار أيسر من النقد، والجمع أهون من الوزن وأمتع وألذ أيضًا، وما من أحد نزع إلى النقد إلا اضطر أن ينبذ بعض ما يقع إليه وفي هذا الإطراح خسارة متوهمة.

والنقد مهمة قاسية، وما أكثر ما تكون بغیضة إلى الفراء، ولكننا لا نعرف أحدًا أخرى بالعطف وأحق بأن تلين له الأفئدة من الناقد، فهو لا يجد - كالكيميائي - كل شيء حاضرًا مهيبًا في معمله، وليس أمامه شيء من تلك الملاحظات المنظمة المدونة التي تغني عن الشهود وتقوم مقام المعاينة بل عليه أن يفحص كل ما تقع عليه يده ليستجلي غوامضه ويمحص حقائقه إن كان ثم حقائق يمكن استخلاصها، وأن يخطو بحذر ويتوخى الاحتياط إذ كان العقل الإنساني نزاعًا إلى التساهل ميالًا إلى تناول ما يتطلب الدقة بغير احتفال أو تدبر، وما رأيت أحدًا ينكر فائدة النقد ومزيبته وضرورته ولكن الإقرار بذلك أسهل من المعاناة وحسبك أن تفكر في القرون العديدة التي مضت وعصور المدنية التي انقضت قبل أن يظهر فن النقد في العالم حتى في عصرنا هذا لا يأمن المرء على الطالب أن يقع في الأخطاء القديمة؛ لأن النقد يجيد بالمرء عن اتجاه الذهن في العادة، وقد تعلم أن الميل المدني هو التصديق والترديد حتى حين يختلف ما يتلقاه بالتصديق عما انتهى إليه من الآراء والملاحظات.

السنا في حياتنا اليومية نتقبل لا تمييز أو تمحيض ما يتأدى إلينا من الإشاعات والأبناء التي لا تعرف لها مديعًا ولا تدري ما مصدرها؟ وقد نشد أحيانًا عن ذلك

ونجس إلى الشك والتنقيب عن أصل الخبر وقيمته، ونحاول امتحانه ولكن هذا لا يكون منا إلا بدافع من سبب خاص، أما إذا كان ما يتصل بنا غير مستحيل في ذاته ولا بعيد التصديق ولم يبلغنا ما ينقصه أو ينفيه فإننا نزرده ونفرح به وقد نضيف إليه ونزيد عليه!

وقد لا يجهل القارئ أن المرء حين يلقي نفسه في الماء تكون حركاته الطبيعية الأولى من شأنها أن تؤدي إلى الغرق. وأن السباحة معناها اعتياد المرء الامتناع عن هذه الحركات اللدنية والقيام بغيرها، وكذلك النقه ليس بالعادة الطبيعية، وإنما هو شيء يكتسب.

وقد تخالف الدكتور طه إذا عز عليك التخلي عما درجت عليه أو توافقه على كثير أو قليل مما يذهب إليه أثرت التعويل على العقل والمنطق، ولكنك لا تستطيع على الحاليين إلا أن تقدر جهده وإلا أن تقر بقيمة هذا البحث الطريف، وما من ريب في أن الأكثرين يشق عليهم أن ينفضوا أيديهم مما عاشوا مطمئنين إليه، غير أن الشعر الجاهلي لا يصيبه شيء؛ فهو باق كما هو، لم يجرقه الدكتور ولا سواه من خلق الله وكل ما يجد أن نسبته تغير أو تصحح، وما أحق ذلك بأن يكون رواية ممتعة، وإنما لذلك في كتاب الدكتور.

وهنا موضوع التحرز: فلسنا نقول إن بحث الدكتور طه قاطع في إثبات ما ذهب إليه وما نشايه عليه من الرفض، ولكننا نقول: إن حجته أقوى من حجة القدماء، وأن رسالته ليست أكثر من باب فتحه لطالب الأدب الجاهلي إذا أراد أن يصل إلى نتيجة يسكن إليها العقل، وإنما لم نخل من المآخذ ولم تبرأ من السقاط، وأن أولها خير من آخرها وصدورها أمتن من عجزها ذلك أنه لم يوفق في التطبيق ولم يأت بشيء له قيمة، ولو زهيدة، حين أراد أن يتناول الشعر الجاهلي بالتفلية بعد أن مهد

لذلك يبحث أسباب الانتحال ودواعيه.

ولا بأس من أمثلة تجلو للقارئ ما نريد.

يقول الدكتور في رسالته: إن امرأ القيس.... يميني وشعره قرشي اللغة لا فرق بينه وبين القرآن في لفظه وإعرابه وما يتصل بذلك من قواعد الكلام، ونحن نعلم... أن لغة اليمن مخالفة كل المخالفة للغة الحجاز، فكيف نظم الشاعر اليمني شعره في لغة أهل الحجاز؟ بل في لغة قريش خاصة؟ سيقولون نشأ امرؤ القيس في قبائل عدنان وكان أبوه ملكاً على بني أسد وكانت أمه من بني تغلب وكان مهلهل خاله، فليس غريباً أن يصطنع لغة عدنان ويعدل عن لغة اليمن ولكننا نجعل هذا كله ولا نستطيع أن نثبتته إلا من طريق هذا الشعر الذي ينسب إلى امرئ القيس ونحن نشك في هذا الشعر ونُصفه بأنه متحل.

وإذاً فنحن ندور: نثبت لغة امرئ القيس الذي نشك فيه. إلى أن يقول: وأعجب من ذلك أنك لا تجد مطلقاً في شعر امرئ القيس لفظاً أو أسلوباً أو نحو من أنحاء القول يدل على أنه يميني فمهما يكن امرؤ القيس قد تأثر بلغة عدنان فكيف نستطيع أن نتصور أن لغته الأولى قد محيت من نفسه محو تاماً ولم يظهر لها أثر في شعره؟ نظن أن أنصار القديم سيجدون كثيراً من المشقة والعناء ليحلوا هذه المشكلة.

فامرؤ القيس يميني والشعر المعزو إلى امرئ القيس عدناني اللغة قرشياً، وهذا حسن ولكن أحسن منه أن الدكتور حين تناول الأبيات المنسوبة إلى امرئ القيس رفض بعضها وقبل البعض الآخر وإن كانت كلها عدنانية قرشية!! رفض مثلاً هذين البيتين:

على بأنواع الهموم لبيتلي  
وأردف أعجازاً وناء بكلكل

وليل كموج البحر أرخى سدوله  
فقلت له لما تطفى بصلبه

وقبل هذا البيت الذي يتلوها:

ألا أيها الليل الطويل ألا أنجلي      بصبح وما الإصباح منك بأمثل

فلماذا؟ أهو يعني اللغة دونها؟ أفیه شيء يخالف لغة عدنان وقریش التي نزل بها القرآن من حيث اللفظ أو الإعراب وما يتصل بذلك من قواعد الكلام؟ أم وقعت المعجزة وبلغ من تأثر الشاعر بلغة عدنان أن محيت لغته اليمينية من نفسه محوًا تامًا في هذا البيت فقط.

وقد وقع الدكتور في مثل هذا الخطأ عينه لما تناول شعر عبيد وعلقمة وعمرو بن قميئة ومهلhel وبن حلزة وطفرة بن العبد إلخ إلخ وإن اختلفت القبائل.

وهو مع جنوحه إلى رفض القصص المنحولة يتقبل قصة الفرزدق وإن كانت أشبه بالمنحول منها بأن تكون حقيقية ونعني بها زعمهم أنه خرج في يوم مطير إلى ضاحية البصرة وانتهى إلى غدير فيه نساء فقال ما أشبه هذا اليوم بيوم دارة جلجل ثم انصرف فصاح النساء به: يا صاحب البغلة. وعز من عليه إلا ما حدثهن بحديث دارة جلجل قالوا فقص عليهن قصة امرئ القيس وأنشدهن قوله:

ألا ريب يوم لك منهن صالح      ولا سيما يسوم بدارة جلجل

ومن سقاطه أنه يذكر ابتذال اللفظ، ويعني أنه مأنوس غير حوشي، ويتكلم على المتانة والجزالة ويريد بها حشو الكلام بالغريب الذي يحتاج المرء في فهمه إلى مراجعة معاجم اللغة، وهو ما لا يغتفر لرجل تذوق الأدب بله من يدرسه في الجامعة، ومن ذلك قوله عن قصيدة جلييلة في رثاء كليب: إنها شعر لا ندرى أيستطيع شاعر أو شاعرة في هذا العصر الحديث أن يأتي بأشد منه سهولة ولينًا وابتدالًا؟ والأبيات التي يشير إليها هي:

جل عندي فعل جساس فيا      حمرتي عما أنجلي أو ينجلي

فعل جبّاس على وجددي به	قاصم ظهري ومدن أجلي
يا قتيلا قوض الدهر به	سقف بيتي جميعاً من عل
هدم البيت الذي استحدثته	وانثنى في هدم بيتي الأول
خصني قتل كليب بلظى	من ورائي ولظى مستقبلي
ليس من يكي ليوميه كمن	إنما يكي ليوم ينجلي

وهي أبيات ليست فيها ابتذال بالمعنى المفهوم، ومن نظرياته أن لغة الكلام عند العرب قبل الإسلام كانت وعرة حوشية، انظر قوله: فإن في قصيدة ابن كلثوم هذه من رقة اللفظ وسهولته ما يجعل فهمها يسيراً على أقل الناس حظاً من العلم باللغة العربية في هذا العصر الذي نحن فيه، وما هكذا كانت تتحدث العرب في منتصف القرن السادس للمسيح وقبل ظهور الإسلام بما يقرب من نصف قرن. فمن أدراك يا دكتور؟ ويا لها من صورة معكوسة اللغة في ذهن الدكتور!

وقد أطلنا جداً والصحيفة لا تتسع للإفاضة، ولذلك نختم كلامنا بأن الباب الثالث من الكتاب أشبه بتخبط الطلبة منه بأبحاث الأساتذة، فليته استغنى عنه، وأن الدكتور ليحسن جداً إلى نفسه إذا تحاشى الخروج من النقد العام الذي يسهل مع التحصيل إلى النقد التطبيقي أو الدراسات الفردية.



## فهرس

٣	..... مقَدِّمة
٥	..... بين القراءة والكتابة
١٤	..... على شاطئ بحر الروم
١٤	..... بين البحر والصحراء!
٢١	..... نظرة أولى
٢١	..... في كتاب حديث الأربعة
٢٩	..... آراء شتى
٢٩	..... في كتاب حديث الأربعة
٣٥	..... الأساليب والتقليد
٤٤	..... قليل من الفلسفة!؟
٥٠	..... القديم والجديد
٥٥	..... العمى والغريزة النوعية
٦٢	..... المرأة بين بشار وأبي العلاء
٧٠	..... ليلة
٧٠	..... بين الصحراء والمقابر
٧٤	..... «هاتف من جانب القبر»
٧٥	..... إحياء التمثيل

- ٨١..... ليلة
- ٨٤..... الخطابة والكتابة
- ٩٠..... سر غرفة؟؟
- ٩٠..... أم وحي صورة؟؟
- ٩٧..... متاعب الطريق
- ١٠٤..... مجالسة الكتب
- ١٠٤..... ومجالسة الناس
- ١١١..... لولو... !؟
- ١١٩..... نشأة الشعر وتطوره
- ١٢٦..... المرأة واللغة
- ١٢٦..... أول معجم وأقدم ديوان
- ١٣٤..... بين السماء والأرض
- ١٣٤..... كأس على ذكرى
- ١٤٥..... المفعول المطلق
- ١٤٨..... الذكورة الأنوثة
- ١٥١..... الإنسان مخلوق غير شريف
- ١٥٥..... في الشعر الجاهلي
- ١٦٣..... فهرس